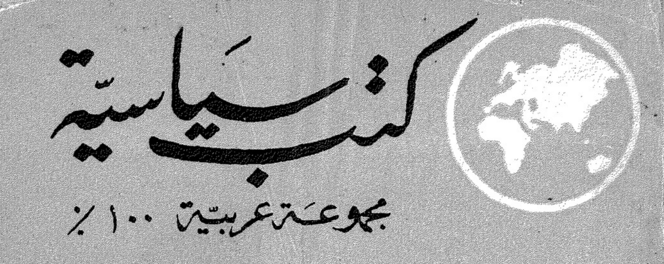
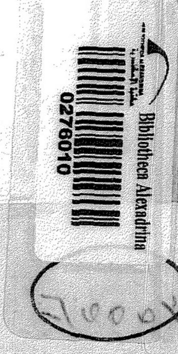
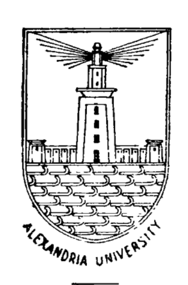


التطورات السياسية والاقتصادية الحديثة

في الولايات المتحدة الأمريكية

تأليف
فرنسيس م . كارف
وهـ . فرانك واى (الابن)
ترجمة
رجب مصطفى حنفى




ALEXANDRIA UNIVERSITY

كتب سياسية

التطورات السياسية والاقتصادية الحديثة

في الولايات المتحدة الأمريكية

تأليف

فرنسيس م. كارف

وه. فرانك واى (الابن)

ترجمة

رجب مصطفى حنفى

المقدمة

يعرض هذا الكتاب لأمهات الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية والدولية التى قدر لها أن تواجه كلا من الامة والناخب خلال عام انتخابات الرياسة الامريكية . ويضم مجموعة من كتابات القادة من رجال الحكم والمعلقين السياسيين الامريكيين ـ تناقش السياسة الامريكية الحديثة . وقد أعدت لتكون فى متناول كل مواطن أمريكى يقدر مسئوليته بحيث يهتم فعلا أو يزمع أن يهتم اهتماما حيويا بالسياستين الداخلية والدولية المقدر لهما أن يلعبا دورا حاسما فى اختيار رئيس جمهورية الولايات المتحدة .

وكما يبدو ، فقد سيطر على جميع هذه المقالات اعتباران ، أولهما ما يتطلبه الموقف عام ١٩٦٤ من المرشحين الجمهوريين والديموقراطيين ومن الرأى العام من تقدير وتفهم لمسئولياتهم على وجه يرجح ما كانا عليه فى أية انتخابات رياسة سابقة ، وثانيهما أن الناخب لن يستطيع تحليل مدى ادراك المرشح واستيعابه لمسئولياته ما لم يتعرف على ما سيطالب به الرئيس الذى يقدم على انتخابه . ومن ثم يهدف هذا الكتاب الى عرض مختلف الآراء التى تنطوى عليها هذه المسئوليات ليطلع عليها الناخب ويسترشد بها فى انتخابه رئيس جمهورية الولايات المتحدة عام ١٩٦٤ .

وقد تصدت الكتابات المختارة لتحليل النظام السياسى الامريكى تحليلا بالغ الدقة ، معنية بطريقة ادارته وتوجيهه خلال عام انتخابات الرياسة ، وبمدى ما ينطوى عليه من تأثير ايجـــابى على الناخب واسترضائه ، ومن ثم ركزت المقالات الواردة فى هذا الكتاب على الاحزاب السياسية والجماعات ذات التأثير السياسى الفعال ، كما أنها عنيت بموضوع « رياسة الجمهورية » عناية كبيرة ، وبخاصـــة بالبعض من أبعادها المتعددة ٠

وخلاصة القول ، أن الموضوعات التى تناولها هذا الكتاب ، مواضيع رئيسية ، وسواء نوقشت خلال معركة انتخابات الرياسة أم لم تناقش ، فانها تمثل بعض جوانب الســـياسية الامـريكية المعاصرة ، وبهذا فهى جديرة بأن تتدبر فى عمق ٠

الانصراف عن السياسية

بقلم فرانسيس م . كارنى ،
هـ . فرانك واى (الابن)

فى كتابنا عن السياسة عام ١٩٦٠ أخذنا بالمبدأ القائل بأن السياسة تختص بجميع ما يتعلق بالحياة العامة لأى مجتمع وبجميع الطرق التى يسلكها أفراد المجتمع لتنظيم المصلحة العامة ، كما ذكرنا أيضا أن السياسية فى الديمقراطية النيابية مشروعة لكل الشعب ، وأن حيوية الديمقراطية تقاس بمدى وكيفية مساهمة الشعب فى الحكم .. وأوضحنا أن ثمة بعض الدلائل على أن الشعب الامريكى بسبيل الانصراف عن السياسة ، وأن النقص قد اعتور كلا من مدى وكيفية مشاركتنا فيها ، مما أثار عدة تساؤلات حول مدى حيوية أنظمتنا الديمقراطية ..

وبعد مضى سنوات أربع ، تبين أن هذه التساؤلات ما زالت كما هى ، وأن ..... ومن الحق أن نقرر أن الاقبال على التصويت فى انتخابات الرياسة عام ١٩٦٠ تزايد بنسبة ٥٪ عما كان عليه عام ١٩٥٦ .. ومن الحق أيضا أن نقرر أن اهتمام الشعب بالرئيس كنيدى ، وأسرته ، وبحياته الاجتماعية أمدت السياسة بانتفاضة وأضفت عليها انتعاشا .

ومن المحتمل أن تتزايد مساهمة الشعب فى انتخابات الرئاسة

عام ١٩٦٤ ، وذلك اذا ما واجه الرئيس الحالى مرشحا جمهــوريا لامعا فوى النفوذ ، واذا ما وفق قادة المعركة الانتخابية ، ونجحت توجيهاتهم الى الجماهير فى اثارة حدة النضال ٠٠ على أنه من المؤكد أن الاخذ بالــكم فقط لا يكفى للتدليــل على حيوية الديمقراطية فى نفوس الشعب ٠ فلكيفية التصــويت نفس الاهمية التى لكميــة الاصوات نفسها ٠٠ وقد كشفت الابحاث الحديثة التى تناولت كيفية التصويت عن بدء سريان الداء فيها ٠٠ ولو طال الامد بوهن حساسية الديمقراطية فسيتعذر انعاشها بالمقويات التى لا يستمر أثرها طويلا، كقيام انتخابات رياسة الجمهورية ــ تتميز بالحدة وباشتداد المنافسة بين مرشحين متقاربى الفوة ، أو كظهور شخصية سياسية جــذابة على المسرح ٠

وما الدليــل على قيام ما كنــا نخشــاه من انصرافنا عن السياسية ؟ ان فى كمية الاصــوات المدلى بها لدليلا كافيا للانذار والتنبيه ٠٠ اذ لم يدل بأصواتهم خلال انتخابات الرياسة الثلاثة السابقة الا ثلثا من لهم حق الانتخاب ٠٠ كما أنه لم يشترك الا نصف من يملكون حق الانتخاب فى بعض انتخابات الكنجرس التى تمت حديثا ٠٠ وتمثل نسبة المصوتين السائدة فى انتخابات البلديات والانتخابات المحــلية بالولايات أقــل من ربع عــدد من لهم حق الانتخابات ٠ ولا عتب علينا اذا قلنا ان هذه الوقائع فى بساطتهــا مروعة ٠٠ ولقد قال الاستاذ ف ٠ و ٠ كى ، الابن : لو أن مجموع الناخبين فقــدوا قدرتهم على أن يبلغوا بنشاطهم الذروة القصوى استجابة لمقتضيات الظروف ، فمعنى هذا أن تغيرا جذريا اعتورمركز ومدى استجابة السلطة الحاكمة فى المجتمع » ٠ وحينما لا يساهم فى الادلاء بأصــواتهم ثلث من لهم حق انتخاب رئيس الجمهورية من المواطنين ، وحينمــا يصدف نصف الناخبين عن انتخاب أعضــاء الكنجرس وحينما يساهم فى اختيار الموظفين العموميين فى الولايات

أقل من ثلث الناخبين ، فماذا عسانا أن نقول عن « مركز السلطة الحاكمة فى المجتمع ومدى تجاوبها معه ؟

ومن الواضح أن عملية التصـــويت من الاوليات الهامة التى تلتصق بالحقوق القومية ، ولا طائل وراء بحث عملية التصويت دون ما تقدير لمدى اشتراك المواطنين فى ممارسة حقوقهم الانتخابية ٠٠ وقد استبان مركز بحوث المسح الاحصائى بجامعة متشيجان أنه فى سنة ١٩٥٦ انتمى فقط ٣ ٪ من مجموع الناخبين الى اندية ومنظمات سياسية ، وأن ١٠٪ منهم فقط تبرعوا بنقودهم أو اشتروا بطاقات ، لمعونة حزب أو آخر من الاحزاب . وأن ٧٪ حضروا اجتماعـــا أو مهرجانا ، وأن ٣٪ فقط ساهموا « بأى نشاط آخر » من أجل نصرة حزب أو مرشح ٠٠ وبذا لنا أن نعتبر أنه على أحسن التقـديرات ساهم ١٠٪ من مجموع الناخبين جديا « بنشاطهم » فى مناصرة أحد الاحزاب أو أحد المرشحين ٠

أما الرأى القائل باقتصار النشاط السياسى للغالبية العظمى من أفراد الشعب على ممارسة التصويت ، فيحمل فى ذاته ما يبعث على عدم اعتباره محلا للعناية والاهتمام ٠ وانه لمما يستثير الذهن ويزعجه ما أجمعت عليه نتائج الدراسات التى أجريت على تحليـل سلوك الناخبين ، من أنه حتى بين المصوتين ، يوجد عدد وفير لابهتم بنتيجة الانتخابات وأن احساسا يسودهم مبناه ضآلة شأن صوت الناخب الواحد منهم ، وضعف تأثيره على الحكومة أو على « مجريات الامور » ويعبر الاستاذ ويليام بوشانان عن رأى رجال الفكر حينما يشير الى (ضعف الدليل على تفطن المواطنين الى وجود نفوذ شخصى مؤثر على عملية تحديد السياسة ورسمها ، وعلى استقرارهم على ضرورة اظهار هذا بحيث يبدو واضحا ٠٠ ويلاحظ بوتشاتان أيضا أنه حتى أولئك الناخبين الذين يفضلون غيرهم باعتبارهم « مصوتين هادئين » لا يرجحون الاساليب السياسية على الاساليب الاجتماعية

لتطوير البيئة ، كما انهم لم يبدوا تفاؤلا نحو النتائج المترتبة على تصويتهم ٠

وأثارت صورة الناخب الامريكى كما بدت أخيرا بحوثا شيقة تحاول اعادة بحث النظرية الديمقراطية التقليدية فى ضوء من صورة المصوت بعد أن اعتراها التغيير ، وانا لنتبين فى النقاش الذى دار حول النظرية الديمقراطية القوة الاخاذة والاثارة ، كما نتبين دليلا آخر على انكماش حيويتنا السياسية فى اقناع الكثيرين ممن ساهموا فيه بتخصيص دور سياسى ضئيل للمواطن ٠

ولا نستطيع أن نتصدى هنا فى اسهاب للبحوث التى تقوم – أولا وقبل كل شىء – على الحجة التى ساقتها دراسات الباحثين النظريين والتى تتحمس للتسليم فى خنوع بضآلة دور الناخبين فى النظام الديمقراطى ضآلة ملحوظة ٠٠ وتركز غالبية الديمقراطيين القائلين بحقوق الناخب السياسية فى حدودها الدنيا التركيز نفسه على قصور كفاءة الناخبين ، وعلى عدم تزويدهم بالمعلومات ، وعلى عدم اهتمامهم بتتبع الامور ، وعلى نفورهم من الغموض والتعقيد ، وعلى فشلهم ، وعلى عجزهم عن استيعاب أوجه التفسير والتحليل المضللة – وعلى بلوغ الموضوعات نفسها حدا من التعقيد والفنية يكلف فى رأى هؤلاء الديمقراطيين قدرات حتى المواطنين والمهتمين بتتبع الامور الكثير ٠

أما آرثر ٠ م شلزنجر « الابن » المؤرخ القدير لعهود «البطولة» فى تاريخنا القومى وأحد مستشارى رئيس الجمهورية والكبير الامل فى أن يحذو الرئيس كنيدى حذو جاكسون ، وفرانكلين د ٠ روزفلت ، فانه يدعو الى تعديل النظرية الديمقراطية التقليدية ٠٠ فهو يرى أن المواطن لن يستطيع مستقبلا أن يلعب الدور الذى اختصته به تلك النظرية ، وليس ذلك فقط لعدم نضج المواطن

ولقصور ارادته ، ولكن لأن الموضـوعات قد تزايد عمقها واكتنفها الغمـوض وأصبحت وسائل تفســـيرها معقدة تعقيدا يقف حياله الشخص العادى عاجزا متخاذلا ٠ والأسوأ من ذلك عند شلزنجر أن اعتراف المواطن الحديث بعجزه وفشله فى أن يلعب الدور الذى تضعه له تلك النظرية يئوده ويجعله يولى وجهه عن ممارسة السياسة وينفره من النظام السياسى ٠٠ ويصف شلزنجر بحق هذه الطبيعة بأنها حالة انطواء على النفس وخيمة ، على أن هذا لا ينفى أن الامر يتصل بنا ، فنحن الذين أوجدناه ثم ربطنا أنفسنا به تمشيا منا مع نظامنا السياسى الذى ينطوى على ايماننا بأختصاص المواطن بدور كبير يلعبه ، ومن ثم أصبح هذا الوضع يجد فى الحد من قدرات القيادة حينما يربط بينها وبين سيور الموافقة الشعبية الدائمة وعدم كفايات أفراد الشعب دستوريا . ويخلص من ذلك السيد/شلزنجر الى ضرورة أن نتعلم العيش غير برمين ــ فى الواقـــع ــ بالدور المحـــدود الذى يختص به المواطن ، ونقـــف عند اختيار القادة الابطال » الذين يتعين أن يتركوا أحرارا دون ما قيد ليعالجوا على مستوى رفيع المشـاكل الشـائكة المعاصرة لنا .. ومما يقتضى التأكيد أنه أعلن فى محاضراته تشبثه بالنظام الديمقراطى وأبدى شـــعوره بأن طريقته فى ترك الامور بيد القـادة الابطال تشدم حاجات أى نظام ديمقراطى يقره العقل ٠

ويرتضى والتر ليمان الذى ينعت نفسه بالديمقراطى اللبرالى أن يتخد مكانه بين الديمقراطيين القائلين بحقوق الناخب السياسية فى حدودها الدنيا ويبدو ذلك فى كتابه « الفلسفة العامة » الذى طبع عام ١٩٥٥ ٠٠ وليس السيد / ليمان بحاجة الى الحجج التى أسفرت عنها دراسات التصـــويت ٠ فهو يعتبر تاريخ العصـــور الحديثة وبخاصة منذ الحرب العالمية الاولى حتى الآن دليلا كافيا على ــ ما لتدخل أفراد الشعب ــ كمصوتين ــ فى أساليب صنع

السياسة فى المجتمعات الديمقراطية من طبيعة «مريعة ـ مدمرة» ٠

وعنده أن قدرة الجماهير على أن تفرض بطريق مباشر على الموظفين العموميين المنتخبين الاستجابة لها ، تمثل « خللا » فى السلطات التى لا بد من توافرها للحكومة وفى العلاقات القائمة بينها وبين الناس ٠٠ وينادى السيد / ليمان فى كتابه « الفلسفة العامة » بالعودة الى تقليد المجاملة « على أن تختص السلطة العامة بالتنظيم والتوجيه البات ٠٠ ويقتضى التنظيم السليم للسلطة بأن يدع لأفراد الشعب حق التصويت مخولا اياهم دورا محدود الحيوية ـ دورا لا يختلف عن ذلك الذى يختصه بهم السيد/شلزنجر، دورا يلتزم بالسلبية وعدم المقاومة ٠ ذلك لأن ليمان ذكر أن تقليد المجاملة يتضمن أنمهمة أفراد الشعب السياسية التعبيرعن موافقتهم على أن يحكموا ، وأن يمنحوا أو يسحبوا اقرارهم للتدابير التى تتخذها القيادة ٠٠ ولكنه أصر على أن لا يتعدوا اختصاصهم هذا بأن يباشروا التنفيذ ، فيساهموا فعلا مساهمة ايجابية فى الاخذ بيد القيادة وتوجيهها ٠

ويمكن فيما يبدو أن نستقى بيانات القائلين بتصحيح الاوضاع الاكثر تداولا ، عن مؤلفى كتاب التصويت ، وهو واحد من أهم الدراسات الجامعية التى تعالج موضوع الناخبين ٠٠ فبعد عرض دقيق واع لمضامين الوقائع التى خلصوا اليها من خلال دراستهم العميقة المستفيضة للمواطنين فى ولايتى الميرا ، ونيويورك أثناء انتخابات الرياسة عام ١٩٤٨ ، ارجعوا فى النهاية « الاسلوب السائد بل والمعتبر فعالا فى علاج الموضوعات الشائكة والمعقدة » الى البلادة ، والجهل ، وعدم الادراك ، وعدم الشعور بماهية الحقوق المدنية المتفشية بين جزء كبير من الناخبين ٠ ومن أجل أن يبنى مؤلفو كتاب « التصويت » وجهة نظرهم المغايرة على أساس من رأى

نادى به الليبراليون منذ قديم أخذا عن برنارد مانديفل يقول أن : « النفيصة فى الفرد فضيلة فى الجماعة ٠٠ عرفوا المجتمـع السليم بالمجتمع الذى لا يفقد توازنه بين التشتت والتئام الشـــمل بل يظل متماسكا ٠٠ وتبينوا أن الامريكى السليم سياسيا يوازن بين التفرق والاحتفاظ بالاتحاد مع غيره من المواطنين كيما تتوافر له أولا وقبل كل شىء ســـلامة المجتمع الامريكى غير المتجانس السلالات والذى يرجع عدم تجانس سلالاته الى طبيعة مشتركة جماعية أكثر منها الى طبائع الافراد وصفاتهم ٠٠ وينشأ عن « عدم تجانس ســـلالاتنا » الذى يعرف « بالتجميع » نشوء قدر كاف من الرغبة فى الانحاد بيننا يبقى على النظام قائما وقدر كاف من النزوع الى التفرق يدفعه الى الحركة » ٠٠ ومن ثم فمدى سلامة صحتنا السياسية نتاج لحياتنا الاجتماعية أكثر منها نتاجا لفضائلنا ، ولارادتنا ، أو اصرارنا مجتمعين على تحقيق الصالح العام ٠٠ والمواطن الذى تعتبره النظرية الديمقراطية التقليدية مواطنا مريضا انما يعمل فى الواقع على تدعيم الصحة السياسية ، اذ تخفض عدم المبالاة وبلادة الشعور من حدة التعصب السياسى وتسمح للتطور والتغير أن يأخذ طريقه فى هدوء ٠٠ ويتيح عدم التصويت وعدم المشـــاركة فى الامور السياسية للقرارات أن يضعها أولئك الذين يتتبعـــون الامور فى اهتمام قد تدفعهم اليه صوالحهم الخاصـــة ٠٠ وعدم المشاركة هذا وليد ارادة الافراد ــ وينتج عنه نوع « من التخصص الوظيفى » يؤدى بمقتضاه بعض المواطنين المهام السياسية خدمة للمجتمع بينما يعمل الآخرون فى خدمة بلدهم خارج محيط السياسة ٠

ولا نستطيع هنا أن نرد بالتفصيل على الحجج المختلفة التى أثارها أولئك الذين نعتناهم « بالديمقـراطيين القائلين بحقـــوق الناخب الســـياسية فى حدودها الدنيا » ٠٠ فمن المؤكد أن لهؤلاء قدرهم ٠٠ اذ كتب كل من أوجين بردك ، ف ٠ و ٠ كى ، س٠م٠

ليست ، والتر برنز ، وآخرون نقدات ثاقبة تناولت نظرية مؤلفي كتاب التصويت التى ما زالت قيد التجربة ٠٠ ومما يثير انتباهنا لخطورة شأن حركة ازدهار بحوث الديمقراطيين المطالبين بتصحيح الاوضاع ، أن تظهر مثل هذه البحوث ثم أن تجيء من مؤلفين وباحثين معروفين بولائهم للديمقراطية ٠٠ فلو يصدق قول السيد/ شلزنجر من أن (الشعب لن يقوى على الحكم بعد) اذا فمقضى على مجتمعنا أن يغدو مغايرا لما كان ولما ينتظر أن يكون ٠

اننا لا نقر الذين يقبلون كديمقراطيين للمواطنين دورا تضاءل الى حد بعيد ٠٠ ولا نقر امكان المرء أن يصف نظاما سياسيا بأنه « سليم » وأميل الى « الرقى » أو « ممتاز » ، بينما يضم هذا النظام قطاعات كبيرة من المواطنين لاتشارك بالمرة فيه ، وحتى حين يساهم الكثير من هؤلاء المواطنين فيه فانهم يجهلون مدى عاقبة ما يأتونه أو يعرفون القليل عنها ، كما أنهم لا يثقون وان وثقوا فثقة ضعيفة بأهمية الدور السياسى الذى يحيونه بالنسبة لهم وبالنسبة للمجتمع ٠٠ ولا يصلح مثل هؤلاء الناخبين الا لأن يؤدوا دورا له فاعليته فى انتخاب القادة من وقت لآخر ٠٠ « والقادة لهم حريتهم فى الكيفية التى يحكمون بها دون أن يوجههم الشعب أو يوحى اليهم بما يريد ٠٠ ويخشى الكسيس دى توكفيل من أن يصبح قصور الفرد وعجزه أمام الدولة وباء يجتاح كل المجتمعات الديمقراطية ٠٠ وهو يقرر فى مقال دسم المنطق ، انه فى حالة انعزال الفرد وشعوره بالقصور والعجز « يخرج الناس عن عزلتهم ، وذلك لفترة اختيار رئيسهم ، ثم يعودون الى عزلتهم أمدا آخر » ٠

ولكننا لا نذهب الى ضرورة انعزال المواطنين وتجريدهم من القوة ٠ ونرى أن من الممكن اتساع مشاركة المواطنين فى صنع السياسة ، وأن تنمو دائرة مناقشة الموضوعات ونشر المعلومات المتصلة بالمشاكل السياسية ٠ فاذا سلكت الحكومة فى صنع

سياستها طريقا ملتويا يمرق خلال ومن حول الاحزاب والجماعات التى ترى فى الامر ما يعنيها ويهم صوالحها ، ودروب الكابيتول ، واذا بلغت مشاكل الهيئة التنفيذية من التعقيد ماتصبح معه مستغلقة على المواطنين ولا سبيل له الى كيفية معالجتها ـ ففى المكنة عندئذ تغيير وسائل وأجهزة التعليم وتقريبها من متناول الناس ٠٠ وحتى حين تصبح حركة الانظمة والاساليب السياسية ذات المستوى العادى بمنأى عن متناول الناس ، فلن تنعدم سبل التأثير فى توجيه السياسة الرسمية ٠ فهل يشك أى فرد فى تجاوب الحكومة مع مشاعر شباب الزنوج المتظاهرين فى الجنوب أو فى أى مكان آخر ؟ فليس هم القادة الابطال ولكنه الشعب المقدام الذى دفع بالحقوق المدنية الى القلب من مصالحنا العامة ٠

ولسنا نرى أن أولئك المنادين بتعديل الاوضاع قد تفهموا النظرية الديمقراطية القديمة كل الفهم فقدأوضح المفكرون والفلاسفة ممن تعرضوا لموضوع الديمقراطية من عهد أرسطو الى جون استيورت من ثقتهم فى امكان المواطنين من أوساط الناس الاحاطة بمصالحهم الخاصة والمصلحة العامة معا ، بل انهم ليتعدون ذلك الى اتخاذ قرارات سياسية رصينة ٠٠ ولا يرجع اقرار هؤلاء الفلاسفة القدامى الديمقراطية كنظام للحكم فقط الى أنه بمكن للموظفين من خلالها أن يوفقوا الى الصواب حينما يتعرضون للبت فى الامور ٠٠ فمنذ عهد الاغريق الى عهد مل ، أخذ الديمقراطية أنصارها على أنها نظام حسن لأنها ترفع من مستوى الناس ٠٠ وجرى الديمقراطيون الاثينيون فى عهد بركليس على أن لا يعتبرون الرجل رجلا الا حين يشارك فى تنظيم الحكم ٠٠ أما أرسطو فكان يصر على أن الاشتغال بأمور الحكم انما هو استكمال لطبيعة المرء البشرية وتحقيق لذاتها ، بينما أن فى احتجاز المرء بعيدا عن الحكم وقفا لتقدم المرء فى مجال التطور الى الابد ٠٠ هذا ولو أن مؤلفى « الفدرالى » قد تخوفوا من فورة عواطف

رجال السياسة « وشـطحاتهم » ، الا أنهم أبانوا عن إيمـانهم بأن الاحساس بالمسئولية يروض هذه الشطحات ويجمل رجال السياسة بالصبر والحيطة ٠ وقد ذكر جون استيورت مل أن عدم المشاركة فى تنظيم الحكم لا يقف بأصحابه عند الحد من ذكائهم فقط ، بل يتعدى ذلك الى الحد من « قدرانهم المعنويه » ايضا .. وحين قيم الحكومة النيابية ، تأثر فى تقييمه لها بمدى ما تبذله للنهوض بمسـتوى الافراد ومهاراتهم ، أكثر من تأثره بماهية القرارات التى تتخذها ٠

انه أينما اختبر المرء آراء مناصرى الديمقراطية القدامى ، تبين أن تقدير رجال الفـكر للديمقراطية انما يقـوم بصفة خاصة على ما نؤديه من خدمات للناس أكبر من قيـامه على تقديرهم لما يؤديه الافراد الديمقراطيون من خدمات لمجتمعـاتهم فى ظلهـا ٠٠ ومن المحقق ، أن روســو يؤمن بأنه لما يشرف المواطنين ، ويرقى بهم ويعاونهم على تحقيق ما تصبو اليه طبائع نفوسـهم ، كونهم أعضـاء يساهمون فى حكومة مجتمع يحكم نفسه بنفسه ، ويقدر الفلاسفة المنادون بالحقوق الطبيعية للانسـان الحـكومة الشعبية ، لأنها دون غيرها تترك للافراد الحق الناشىء معهم حين ميلادهم ، الحق فى أن يحكموا أنفسهم ، هذا الحق الذى يتعلق بهم ، بطبيعة وجودهم ، والذى تقتضيه هذه الطبيعة كيما يستكملوا ذواتهم ٠ والقـول بأن النظرية الديمقراطية التقليدية تتكون بصفة رئيسية من مجموعة من التوقعـات تدور حول مدى وعى الافراد ومدى اهتمامهم بمـا حولهم ومدى قابليتهم للتثقف ، انما يعنى أن فلاسفة الديمقراطية التقليدية كانوا من أصحاب مذهب المنفعـة ، أو ينخرطون ضمن الفلاسفة الراديكاليين ، كما يعنى عدم قيام نظرية ديمقراطية قبل أو بعد جرمى بنتام وجيمس مل ٠

ومن الجلى ، أن معظم فلاسفة الديمقراطية يقولون بضرورة أن

يتميز الافراد الديمقراطيون بالوعى ، والدراسة الرشيدة، وباقبالهم بوحى من نفوسهم على المشاركة فى الامور السياسية ، وأن تصدر ممارستهم لهذه المشاركة عن مبدأ ٠٠ وعندنا أنهم انما قصدوا بما قرروه ، الى أن الديمقراطيين فقط دون سائر الناس – هم الذين يتميزون بهذا السلوك ٠ ترى هل تعتبر الدراسات الجامعية الناخب « ديمقراطيا » تعوزه الكفاية لأنه ينقصه الوعى والاهتمام الشخصى والمعرفة والمبدأ ، أو لا ترى أنه ليس من العدل أن ترتب القول بأنه لا يبالى ولا يدرك ولا يلم على انه لم يعد يشارك ، بل لم يعد يعنى بالمشاركة ، ويحس احساسا عميقا بأنه غدا عاجزا عن أن يلعب دورا فى نظام حكومته السياسى ؟ على أنه اذا كان علم الاجتماع قد لقننا شيئا،فذلك الشىء أن سلوك الفرد وخلقه يخضعان فى تطورهما ونموهما للقالب الثقافى والاجتماعى الذى يصب فيه هذا الفرد ٠٠ فليس من المستغرب أن ينسب للجنس – من حيث كون المرء ذكرا أو أنثى – وللاسرة ، ولطبيعة العمل الذى يمارسه الافراد ، ولمعتقداتهم وللنظم القانونية التى يخضعون لها ، الكثير فى تشكيل آمالهم ومثلهم ، كما أن لكيفية توزيع السلطة وممارستها داخل نطاق مجتمع ما تأثيرها على أخلاق وشخصيات الناس ٠٠ الى هذا فلسنا نعدو الحق اذا ما قلنا بأوجه الاختلاف القائمة بين سكان اقليم ما ، يعنون بأن يحكموا على وجه سديد راعين لأقدارهم ، وبين آخرين يستلقون على ظهورهم جامدين دون ما اهتمام بأحوالهم السياسية ٠٠ ومن ثم فاننا نرى ان الصورة السيئة التى يظهر عليها الناخبون الامريكيون من خلال البحوث والدراسات الجامعية التى أجريت على التصويت فى الانتخابات انما ترجع الى انعدام الارادة ، وفقدان الثقة بالقدرة على امكان المشاركة فى الحكم ، الامر الذى يعود بدوره الى التغيير الطارىء على مفهوم الناس للانظمة والتشريعات التى تمكنهم من أن يحكموا أنفسهم أو تلك التى تلغى الارادة المحققة للحكم الذاتى ٠

وأخيرا ، نلتقى بالمشكلة الشائكة ، مشكلة مدى طاقةالشخص الديمقراطى ـ مهما كان معنيا بالموضوعات السياسية وملما بها ـ على معالجة الموضوعات المعقدة تعقيدا مجهدا ٠٠ فالموضوعات المعاصرة معقدة ، وحلولها تنطوى على خطورة كبيرة ، حيث لا مجال فيها لأى تحوط ضد الاخطاء ٠ ويرى فريق من باحثى نظم الحكم المعاصرة بأن يسمح للخبراء المتخصصين فقط ومن يقوى على تفهمهم ومبادلتهم الرأى بالاضطلاع بالمهمة القيادية والانشائية فى اعداد السياسة القومية العامة وابداعها ٠٠ فمثلا أوضح دين اتشيسون وزير الخارجية السابق ، فى خطابه عن مهمة الكونجرس فى تكوينالخطوط الرئيسية للسياسة القومية ، بأنه على غير المختصين أو غير الملمين بالمسائل التشريعية أن يسلموا بالاولوية للجانب التنفيذى فىوضع السياسة ، هذا الجانب الذى تتوافر له هيئة من المتخصصين ووسائل تجميع وتنظيم الآراء الفنية وآراء الخبراء والمختصين فى شئون الدفاع ، والسياسة الخارجية ، والسياسة النقدية التى يغلب عليها كلها التعقيد سواء أكانت قومية أو دولية ٠ على أن اتشيسون لم يقصد بذلك أن ينفى عن أفراد الشعب كونهم أصحاب السيادة فى النهاية ، أو ضرورة ألا يزجوا بأنفسهم فى شئون السياسة ٠ وفى رأيه أنه حتى الكنجرس نفسه يفتقر الى الخبرة الكافية والمعلومات التى تسمح له بالقيام بالدور القيادى فى تشكيل السياسة ٠

ما دور الشعب اذن ؟ وما قيمة النقاش العام والحوار العام ، بفرض قيام الحوار العام بيننا لو صح أن نسمى ما يدور بين غير المتخصصين ، وغير المطلعين ، ومن تعوزهم الخبرة فى شئون الديمقراطية حوارا ، وما قيمة السياسة التى ترسم على ضوء

الأراء التى تسفر عنها ، يبدو ان سخرية اتشيسون اللاذعة من الآراء الفجة ، تنتهى به الى ديمقراطية ممارسة الناخب الحقوق السياسية فى حدودها الدنيا ، تلك التى ينادى بها شلزنجر ، ليس فى استطاعة الشعب أن يحكم ، وليس فى مكنته الا أن يختار حكامه .

وثمة جانبان للعلاقة الدقيقة القائمة بين ثقافة الخبير وبين تشكيل السياسة الديمقراطية جديران بأن يناقشا هنا • يتناول الجانب الاول مهمة الخبير فى النظام الديمقراطى ، وينصرف الثانى الى المعنى الذى يتخيره الفرد ليضفيه على فكرة المشاركة الشعبية فى الحكم الذاتى • وما كان الديمقراطيون دواما بالمرحبين بالرأى القائل بأن المعركة القائمة على الخبرة والقدرات التى من نوع خاص ملحقات هامة للحكومة الحصينة • وحتى فى ثقافتنا المعاصرة ، حيث الخبير له قدره ، فانه يخامر احترامنا له بعض الريب بسبب (تعاليه) « واعتداده برأيه » وبأنه « الشاب المزهو بنفسه » • ومع ذلك فاللبرالية وليدة الديمقراطية واليها يعزو شارلز فرانكل « الرأى الذى ينادى بوجود مشاكل اجتماعية ، تحتاج فى حلها الى ثقافة وحنكة الخبراء • فلولا الديمقراطى اللبرالى لاعتبرت مهمة الخبير ثانوية •• ولكان عليه أن يضع ارشاداته فى خدمة صانع السياسة وأن لا يتعدى ذلك الى صنعها • ففى الديمقراطية لا يختار الزعيم الشعبى من بين العلماء أو خبراء الاحصاء المعنيين بدراسة الاحتمالات المتوقعة من خلال فحص كميات ممثلة فى أرقام يتناولونها فى غير انتظام من اخصائيين غير معنيين بعلمهم ولا يقدرونه • وينصرف قرار الزعيم الديمقراطى الى البت فيما هو صواب ، أو فيما يؤدى خلال الامد البعيد الى الخير العام ويفضى برأيه معنيا بما يراه ممثلا لارادة الجماعة •• ومن ثم فقراره حكم يتناول ما يجب عمله ، مع تقديره للعواقب الناتجة •• وطبيعى ، أنه يتعين عليه أن

يزن تقديراته للعواقب (هذه التقديرات التى يحصل عليها ثمـرة لنقافته الخاصة أو نتيجة استشارته لخبرائه) ، وادراكه لما استفرت عليه الحكومة العامة ، وآرائه الخاصة فيما يجب اتخاذه ، ويوازن بين هذه الامور جميعها ٠٠ ومهما يكن من أمر ، ففراره فى لبه يقوم على أسس أخلاقية ولو أن الديمقراطية تنكر وجود خبراء أخلاقيين : فعندها أنه يمكن الوصول الى الفرار السياسى بما يتضمنه من جوهر أخلاقى عن طريق رجال من أوساط الناس بعد مناقشتهم اياه فيما بينهم مناقشة وافية شاملة لتقليب وجهات النظر واجراء الاتصالات المختلفة سعيا وراء التزود بالمعلومات اللازمة ٠

ولنعرض لحالة معينة ونتناولها بالدراسة ٠ فمن الواضح أن الرئيس كنيدى رجل لامع واسع النقافة ٠٠ وسعة اطلاعه وسعـة فهمه للامور المعقدة معروفة للجميع ٠٠ ومع ذلك فهو ليس بعالم ذرى ، كما انه لم يتخصص فى تكنولوجية تجارب تفجير القنابل أو الكشف عنها ٠٠ وهو في نفس الوقت ليس من هواة تلك الموضوعات التى من قبيل الفنون الحربية ، وشئون السياسة النقدية ٠٠ على أنه ليس من شك فى أن الرئيس على ثقافة متنوعة ، الا أنه أقرب الى الرجل العادى منه الى المتخصص النـابغة فى هـذه الميادين المتباينة ٠ ومع ذلك فالرئيس هو الذي يقرر هل يعقد اتفاق بشأن تحريم الفنابل الذرية مع الاتحاد السوفيتى ٠ ولا شأن للمتخصصين الفنيين باعداد القرار له ٠ ومن الواضح أن قرار الرئيس بشأن عقد الاتفاقية لم يقم على أساس فنى ، بل قام على حكم كندى بالنسبة لما يجب أن يكون ، هذا بالطبع ، مع تقدير للاحتمالات الفنية والمادية ٠ وبعبارة أخرى ، كان قرارا سياسيا ، لا يعدو فى لبه ، فهم المواطن العادى الذى قد يكلف نفسه عناء فحصه ٠٠ هذا ، ولم تقم فى نفس الوقت معارضة كل من السناتورين ترموند وجولدووتر ــ وهما من أشهر من تناول الاتفاقية بالنقد ــ على أساس من الاسباب التى

أجمع الخبراء عليها ، بل لأنهما رأيا ضرورة عدم التراخي فيجهودنا التى نبذلها فى الحرب الباردة ضد السوفيت ٠٠ وبمناسبة ما دار فى جلسات الكنجرس حول المعاهدة ، عنيت الصحافة عناية خاصة بمعارضة الدكتور ادوارد تللر لتحريم التجارب الذرية مع تنويهها للقارىء العادى بأنه بالرغم من أن الدكتور تللر منقف ثقافة علمية فان مرد معارضته أساسا لأسباب غير علمية ٠٠ فهى ، صدرت فى الاكثر عن ايمانه بعدم الثقة بالروس وبأمانتهم فى تنفيذ عدم التحريم ٠٠ وبعبارة أخرى ، أبدى العلماء ، والسناتوران جولدووتر، وترموند ، والرئيس نفسه أحكاما لا تختلف فى نوعها عن تلك التى نطالب نحن بابدائها كمواطنين وناخبين ٠٠ وينشأ التباين فى مدى سعة المعرفة عن أن الرئيس والسناتور أوسع منا اطلاعا على المشكلة، وانهم أمضوا وقتا أطول فى دراستها وتقليب الرأى بشأنها ، وانهم تميزوا بخاصية تبادل وجهات النظر مع مساعديهم ومع الخبراء أيضا ٠

ويجرنا هذا الى موضوع ما المقصود بمشاركة الشعب فى الحكم الذاتى ٠٠ من الواضح أنه ليس بيننا من يناضل مناضلة جدية من أجل ضرورة اخضاع كل قرار حكومى هام للاستفتاء الشعبى وأن يجعل الشعب من نفسه مجلسا دائما للمدينة ٠٠ اننا نأخذ بنظام الديمقراطية النيابية ، وعلى من يمثلوننا أن يعملوا من أجلنا ٠ واننا لننتخب القادة ، ونتوقع منهم أن يقودونا وألا يجروا مستسلمين وراء الرأى العام ٠ واذا ما رأى الديمقراطيون أصحاب ممارسة الناخب الحقوق السياسية فى حدودها الدنيا عدم استطاعة المواطنين الا أن يكونوا مجرد عامل يحدد فوز الساسة فى الانتخابات القائمة بينهم ، فان الديمقراطيين القائلين بتوفير أقصى الحقوق السياسية للناخب يصرون على أن يقوم حوار ما بين القادة والناخبين يمثل عملية تفاعل واقعية يتعلم خلالها القادة والمواطنون بعضهم من بعض ، ويعارض بعضهم رأى بعض ، ويشجع ويحث كل منهما

الآخر كما يحد من اندفاعه . وهذا يعنى ضرورة نمو الجدل العـام وعدم تناقصه ، وتزايد فيض المعلومات المتداولة بصدد موضوعات السياسة العامة ، واتساع رقعة التعليم ، واقبال المرشحين على عرض الموضوعات عرضا جادا . ويقتضى الامر لتحقيق المشاركة الشعبية ، توفر نظام انتخابى ، يستطيع الناخبون من خلاله أن يتحدثوا حديثا هادفا الى الفائزين ، وكذلك الى الفاشلين ، ولا يطالب الديمقراطيون القائلون بأقصى الحقوق السياسية للناخب بأن يكون قرار الناخبين قيدا للزعيم البطل .. وانمـا يطالبـون بأن يكون رائدا للزعـيم الديمقراطى ــ تنبيها أو زجرا أو حثا أو تقديرا أو اقرارا ــ وأن يجىء بلاغا واضحا معبرا عما تراه أغلبية المواطنين مؤديا الى تحقيق الصالح العام .

ونرى نحن من جهتنا ، بعد ذلك ، أن الجدل الدائر بين أفراد الامة حول الديمقراطية المعاصرة جدل هزيل كما وكيفا ، يعـوزه النماء والتطور ، هذا لو أردنا للحكم الذاتى شيئا أكثر من اختيار حكامنا المحليين .. وأكثر من ذلك فان ملايين من مواطنينا يشعرون بأنهم مستضعفون لا حول لهم ولا قوة . وما كنا لنتوقع بعد ذلك من المستضعفين الا أن يتجاوبوا مع المستضعفين فى كل الاوقات وكل الامكنة .. وفى رأينا أن النتائج السيئة الدلالة انما ترجـع الى الشعور بالاستضعاف والاقصاء أكثر منها الى عيب محلى أو نقص بشرى .

هل فى مكنتنا أن نتولى حـكم ذواتنا بأنفسـنا حاليا ؟

وهل لظاهرة الانصراف عن الاشتغال بالسياسة ما يبررها ؟ ان وسائل تحقيقنا الحكم الذاتى فى متناول أيدينـا ، أو على الاقل قريبة من متناولنا لو شئنا الانتفاع بها .. وقد نكون بذهابنا هذا المذهب قد تجاوزنا حدود القصد فى التفاؤل وخاصة ان الحجة التى ساقتها الدراسات التى تناولت موضوع التصويت حجة قوية . اذ

من المحتمل أن تكون موضـــوعات السياسة العامة قد تضخمت ، وتعقدت ، وأصبحت من الفنية بحيث تعدو مقدرة المواطن العادى على تفهمها • كما أنه ربما بلغ بنا قرب العهد بمأساة القنبلة الذرية حداً لا نستطيع معه أن نقامر بالحكم على حصافة ومقدرة المواطن العادى • وربما بلغ أيضا نظامنا السياسى من التعقيد والتنــافر ما حال فى الواقع بين المواطنين وبين دفعهم السياسة العامة دفعا ايجابيا •

كندى والمؤتمر

بقلم فرنسيس م • كارنى

وعد جون ف • كندى أيام ترشيحه ، وثناء انتخابه رئيسا ، وخلال أيامه الأولى فى البيت الأبيض أن تـكون رياسـته حـافلة بالنشاط • فقد شغف بدارسة التاريخ ، وأحاط بما كتبه هملتون من أن (النشاط) أهم الصفات التى تتطلب فى السلطة التنفيذية وأقره على ماذهب اليه • ومن الواضح أيضا ، أن كندى يعتبر فى مرتبة أولئك الرؤساء الذين ضمهم حزبه ـ جاكسون ، وويلسون ، ف • د • روزفلت الذين جاءوا على طراز بطولى قادة عظاما تزعموا التشريع والفكر •

وقدم كندى فى مستهل ترشيحه كشفا حوى العديد من الأعمال التى تعهد بالقيام بها أثناء رياسته • واتخذ أساسا لدعايته الحاجة الى تحريك الدولة بعد ركودها • وتعهد باتباع دبلوماسية أوفر نشاطا ومرونة فى الشئون الخارجية ، وسياسة أكثر قوة وكلفة وقدرة على تغطية مراكز الدفاع ، وبانماء التجارة الخارجية على أساس تحررى ، وبالأخذ بسياسة اقتصادية أكثر حيوية تنفذ داخل الوطن من خلال خطط الميزانية الهادفة الى التوسـع والنمو ، وباسـتخدام الطاقة البشرية وكفاية المشروعات الصناعية استخداما يبلغ مداه ، وبالعمل على استقرار الاستثمار الزراعى وذلك بفضل تنظيم الانتاج وباتباع خطة متحررة للضمان الاجتماعى ، وبرفع مستوى التأمين

ضدالبطالة ويرفع الحد الادنى للاجور،وبتدعيم المواصلات الداخلية، وبالاهتمـــام بمعونة المنـــاطق المتخلفة فى البلاد ، وبتزعم حركة تشريعية نشطة ، بكفالة الحقوق المدنية على أكمل وجه ، وبالرعـاية الصحية للمسنين عن طريق الضمان الاجتماعى ، وبتحسين مـدارس الدولة من حيث زيادة عددها ورفع مستواها عن طريق مســاعدة الاتحاد الفدرالى ، وبتعديل النظام الضرائبى وتخفيض الضرائب ، وببذل عناية خاصة بمشاكل المدن ٠٠ على أن تنفيذ هذا الكشـف ليس مجهدا بالمرة ٠ لقد كان كندى وهو يقدم برنامجه مقتنعــا بالتقليد الحكومى الذى ينادى بالايجابية ، آخذا بوجهة النظر القائلة بأن على الحكومة تبعات جساما لرعاية صـــحة الدولة الاجتماعيـة والاقتصادية ٠ وقد فهم الرياسة على أنها النشاط والفاعلية ٠٠ ومن ثم فقد رأى أن يجمع بين كونه المشرع الأول ورجل السـلطة التنفيذية الأول فى وقت واحد ٠

انه ليعز على المســتمع وهو مستغرق فى مشاهدة الرئيس الشاب النحيف القوى الواضح التعبير والمنطق أن يشك فى صحة تنفيذ كل ماتعهد به ٠ لقد أظهر كندى عزما ، وصلابة ، وتصميما، ودهاء ، ومقدرة ذهنية ، حتى استخلص من زعماء حزبه الحذرين المترددين تعيينه مرشحا للحزب ثم سار فى طــريقه لهــزيمة رتشارد م ٠ نكسون المجرب الحاذق والمحبوب من الجميع ، وذلك خلال شهر نوفمبر ٠٠ فخطابه الافتتاحى جاء خطابا لبقا يوحى بالثقة وبدا كندى كأنما ينتظر فرصة الانقضاض ككلب من « كلاب الصيد فى مقاويدها » كما تظهر فى تمثيلية هنرى الخامس ، ليدفع بنفسه نحو المشاكل التى قامت فى انتظاره ٠٠ وبدأ الصـحافيون المأخوذون يتحدثون عن تفجر تشريعى خلاق على غرار ماحدث فى (الأيام المائة الأولى) من حكم روزفلت أو فى الفترة الأولى من عهد حرية ولسن الجديدة ٠

ولتمهيد الطريق أمام « الأيام المائة الأولى » من عهد كندى ، أيده الأعضاء الديمقراطيون فى المجلس النيابى بقرار رئيسى قاطع حينما صوتوا على زيادة عدد أعضاء « لجنة اللائحة » بغية تحطيم الوحدة التى تضم الأعضاء المحافظين الديمقراطيين والجمهوريين ، تحقيقا ، لضمان امكان عرض برامج كندى على المجلس لأخذ الأصوات عليها ،وعدم تركها لتختنق فى صمت باللجنة٠٠واعتبرت الصحافة هذا التصويت دليلا على براعة ودهاء الرئيس الجديد ومقدرته على قيادة الكنجرس هذا مع العلم بأن كندى يقتسم فضل التوفيق فى تحقيق التصويت مع المرحوم سام راى برن رئيس المجلس ٠

على أن « الأيام المائة الأولى » الروزفلتية لم تأت فى أعقاب نضال مع « لجنة اللائحة » ٠ كما أنه لم يكن هناك تفجير منشىء لتشريعات جديدة بالمرة فيما عدا واقعة أن الرئيس حقق بعض انتصارات تشريعية ملحوظة خلال دورة انعقاد الكنجرس السابع والثمانين الأولى ٠٠ ثم سرعان مابدا واضحا من أسلوب صياغة رسائل الرئيس الموجهة الى الكنجرس أنه لن يعتزم محاولة الفوز بكل أهداف المعركة ٠٠ وخلال الأيام الأولى من يناير سنة ١٩٦١ ، وزع كندى على الصحف قائمة بمشروعات القوانين التى لها أسبقيتها على غيرها ، والتى يرجو أن تمر فى دورة الكنجرس ٠ وتتضمن مشروع قانون يعالج الاسكان العام على وجه شامل ، ومشروع قانون بالمعونة الفدرالية للمناطق المتخلفة ، ومشروع قانون برفع الحد الأدنى للأجور وتوسيع دائرة تطبيقه ، ومشروع قانون بالمعونة الفدرالية للتعليم ، ومشروع قانون بالرعاية الصحية للمسنين عن طريق الضمان الاجتماعى ٠٠ وليس من جديد ضمن هذه المشروعات ، كما أنها لم تشمل فقها جديدا فى جوهره ٠٠ فجميع تشريعات كندى التى رأى اصدارها خلال السنة الأولى من عهده ،

عرضت من قبل فى صياغة أوفى أخرى على الكنجرس فى عهد ايزنهاور • وليس من الاسراف فى شيء القول بأن كل مشروعات القوانين الخمسة الأولى التى قدمها الرئيس ، كان يمكن أن تصدر خلال حكم ايزنهاور ، لو أن الرئيس السابق شاء أن يعضدها تعضيدا قويا •

ولعل أبرز ما أغفلته مقترحات الرئيس عام ١٩٦١ موضوعا قانون الحقوق المدنية واجراء تعديل شامل فى نظام الضرائب الاتحادية مع تخفيضها •• ومما لا شك فيه أنه قصد بعدم الاتيان على ذكر قانون الحقوق المدنية عام ١٩٦١ ، ضمان مرور باقى ماتضمنه برنامج الرئيس ، اذ أن معارضى قانون الحقوق المدنية من ممثلى الجنوب لم يكونوا ليعمدوا الى اطالة الخطابة معارضين هذا القانون فقط فى مجلس الشيوخ ليحولوا بينه وبين التصويت عليه، وانما كان متوقعا أن يتمادوا فى سلوكهم الى حد الانتقام ، وذلك بامساكهم عن تعضيد مشروعات القوانين الأخرى التى يتقدم بها الرئيس كندى ، أو باستخدام نفوذهم فى سائر لجان الكنجرس لاحباط هذه المشروعات اثناء عرضها على اللجان •• وهدفت خطة كندى الى التضحية بالتشريعات الجديدة التى قد تثير جدلا حولها ، وبصفه خاصة بمشروع قانون الحقوق المدنية ، وذلك حتى يمكن الاسراع فى تنفيذ برنامج يكون مناسبا ومرضيا بحيث يتضمن التشريعات التى توانى الحزب الديمقراطى عن اصدارها • وتجلى مفتاح هذه الخطة واضحا قبل ذلك فى يناير سنة ١٩٦١ حينما رفض كندى ـ وقد كان مرشحا آنذاك للرياسة أن يؤيد باعتباره عضوا بمجلس الشيوخ جهود كتلة تكونت من خليط من الجمهوريين والديمقراطيين الليبراليين من أعضاء مجلس الشيوخ ترمى الى تعديل الاجراءات المعمول بها بمجلس الشيوخ بغية تمكين الأغلبية المؤيدة

القانون ما من منع معارضيه من اتخاذ خطة تعمد اطالة الخطابة على منبر المجلس بغرض تعطيل صدور هذا القانون ٠

فهل نجحت استراتيجية الرئيس فى ضم المحافظين من أهل الجنوب الى جانبه ؟ لقد فاز الرئيس بموافقة عادلة وعـاجلة على قوانين الاسكان ، والاجر الادنى ، ومعاونة المناطق المتخلفة ، متنازلا عن القليل مما ورد بمشروعاته المقدمة ، محققا أغلب ما طالب به٠٠ وكذلك منى الرئيس بتوفيق كبير فى دورة الكنجرس الأولى بالنسبة لسياسة الأمن القومى ، اذ مرت اعتمادات المعـونة الخـارجية ، واعتمادات غزو الفضاء والاعتمادات العسكرية على الوجـه الذى رجاه من حيث الكيف والحكم ٠٠ ومن جهة أخرى لم يثر أى اجراء ضد مشروعى الرعاية الصحية للمسنين ، بل لم يسبق أن مر قانون بلجنة السبل والوسائل بمجلس النواب وقدم على الوجه الذى قدم به ٠٠ أما مشروع كندى بشأن معونة الحكومة الفدرالية للتعليم فقد تحطم على الصخرة الكبرى ، صخرة الدولة والكنيسة ٠٠ فلقد قتل المشروع فى لجنة اللائحة وبمجلس النواب ، وذلك حينما صوت ضده عضو ديمقراطى عن نيويورك كان معدودا ضمن مؤيدى كندى الى هدا فقد اكدت حدة المناقشـة التى دارت حـول هـذا القانون وما تبعها من خشونة واتخاذ مواقف صارمة ضده يصعب معها التراجع ، استحالة صدور قانون بمعونة الحكومة الاتحـادية للمدارس وذلك ضمانا لتوازن كفة كندى ٠٠ وحتى نهاية عـام ١٩٦٣ ، كان مايزال هناك أمل ضعيف فى مرور مثل هذا المشروع فى أى من دورتى انعقاد الكنجرس الثامن والثمانين ٠٠ ومن هذا يبدو أن استراتيجية كندى نجحت خلال عام ٦١ نجاحا جـزئيا فقط ٠٠ وقد أدار الرئيس دفة المركب بمنجاة من تشريع الحقوق المدنية حتى ينفذ باقى برنامجه ودار بمركبه حاملا ثلاثة برامج من البرامج الخمسة التى تتصل بسياسته الداخلية والتى تعالج فى

الحقيقة موضوعات جديدة على الأمة ـ هذا الى تحقيق فوز رائع بصدد المشروعات المقدمة فى حقل السياسة الخارجية والدفاع القومى٠٠
الا أن كندى دأب مع اهتمامه بمشروعاته التى ذكرناها من قبل على تقديم التشريعات المختلفة للكنجرس ٠٠ ووفقا لما جاء بنشرة الكنجرس الأسبوعية ، تقدم الرئيس خلال عام ١٩٦١ بثلثمائة وخمسة وخمسين تشريعا للكنجرس ٠٠ ويبلغ هذا العدد ضعف ماتقدم به ايزنهاور خلال العام السابق ٠٠ ولقد أقر الكنجرس من ال ٣٥٥ تشريعا ١٧٢ تشريعا أى بنسبة ٤٨ر٤ ٪ ٠٠ واذا ماقورنت هذه النسبة بنسبة ما أقره الكنجرس من تشريعات ايزنهاور فى السنة الأخيرة من فترة رياسته وقدرها ٣٠٪ لبدت مقبولة ٠٠ على أنها اذا قورنت بنسبة ما أقره الكنجرس من تشريعات ايزنهاور خلال السنة الأولى من فترة رياسته والبالغة ٧٢ر٧٪من تشريعاته لتضاءلت ٠ الى هذا فقد تضاءل توفيق الرئيس كندى فى الكنجرس بعد ذلك ٠

الا أن « صندوق الأصوات » لايعطى صورة حقيقية للوضع٠٠ فمما لاشك فيه ، أن فاعلية الرئيس كندى رجحت فاعلية الرئيس ايزنهاور من حيث التشريعات التى قدمها ٠٠ كما تتميز تشريعاته المقترحة على تشريعات ايزنهاور بأنها أكثر حدة وأعمق فى تناولها للموضوعات بحيث أنها عدلتها تعديلات جذرية ٠٠ الى هذا ، فصندوق الأصوات يعجز عن تبيان ماهية التشريعات التى مرت فى الكنجرس ومدى أهميتها ٠٠ فحين مر تشريع التوسع التجارى عام ١٩٦٢ ، اعتبر هذا بمثابة انتصار لكندى لأنه انتقل بتجارة البلد المهلهلة والتى تأخذ بنظام الحماية الى اتباع سياسة حرية التجارة ٠٠ وجاء تصديق الكنجرس على معاهدة حظر التجارب الذرية مع الاتحاد السوفيتى انتصارا ملحوظا للرئيس كندى ٠٠ ولو أضاف الرئيس الى هذين التشريعين المشروع بقانون الحقوق

المدنية على الوجه الذى تقدم به من حيث الشـمول ، والمشروع بقانون اختزال الضرائب الكبير الفاعلية ، الذى كان فى الواقـع سيعدل من خططه المالية وأسس الميزانية ، اذا لأمكن القول بأنه أتى من حيث ماهية التشريعات بنصوص بالغة الأثر والفاعلية ٠

ولكن علينا أن نقيم السيد/كندى فى فشـله كما قيمناه فى توفيقه ٠ ففشله فى تحقيق المعونة الفدرالية للتعليم ، والرعاية الصحية للمسنين ، وتعديل نظام الضرائب تعديلا شاملا ، وانشاء مصلحة تختص بشئون المدن تتبع الحكومة الاتحادية ، وتدعيم سلطة الرئيس فى تخفيض ضرائب الدخل ، هذا الى الخفض المتتالى الذى أجرى على المعونة الخارجية التى طالب بها ، ومقاومة الكونجرس لما ذكره كندى من أن ميزانية الحكومة الاتحادية سلاح ايجابى يعمل على صون السياسة الاقتصادية القومية ـ كل هذا يجب أن يسجل على السيد/كندى ، اذا ما نوقش بيان التشريعات التى تقدم بها ٠٠ وأخيرا اذا ما فحص سجل تشريعاته على ضوء عهـوده التى بذلها وآماله التى رجاها ابان ترشيحه للرياسة ، لانتهى بنا الأمر الى اعتباره انه لم يحقق كرائد تشريعى نجاحا باديا ٠ ومن المؤكد انه لم يكن بروزفلت المائة اليوم الأولى ولا « برئيس الوزراء » ويلسن خلال الفترة من عام ١٩١٣ ـ ١٩١٦ ٠

فما الخطـأ الذى اعترض خطط كنـدى ؟ وما هى البواعث الملموسة وراء علاقاته مع الكونجرس والتى عقدت من موقفه معه ؟ اننا هنا لا نستطيع تتبع كل عناصر أسلوب السيد/كندى الذى اختطه لنفسـه والذى أثر على عـلاقاته مع الكونجرس ٠٠ ولكننا نستطيع أن نتفحص الأسباب القائمة وراء نظامه وكيفية قيام هذا النظام مما أثر بصـفة خاصة على كنـدى كرائد تشريعى وكزعيم لحزبه ٠

بواعث خارج نطاق الكونجرس

تفويض غامض : يتعين اعتبار انتصار كندى انتصارا محدودا فى سنة ٦٠ ضمن سجل البواعث التى أنقصت من فاعليتـه فى قيادة الكونجرس ٠٠ وقد ذكر والتر ليمان أنه قد نال من كندى عدم حصوله على الأغلبية الساحقة لأصوات الشعب سنة ١٩٦٠ ، ومن ثم اقتنع بعدم تفويضه تفويضا يسمح له أن يبتعد بعدا كبيرا من البرامج والمحاولات التى أجراها سلفه أثناء تولية منصب الرياسة الذى كان يحظى بشعبية كبيرة ٠٠ والى هذه العقيدة ترجع طبيعة برامج كندى التشريعية المتواضعة التى تقدم بها للكونجرس ٠٠ كما أنها تعتبر الباعث على تردده فى اتخاذ سبيل الضغط المتزايد على الكونجرس لتأييد برنامجه ، وذلك لأن الكونجرس نفسه لم ينل تفويضا شعبيا يعدو تفويضه ٠٠ ومن جهة أخرى يرجع جانب من توفيق الحـزب الديمقراطى الملحوظ فى انتخـابات عام ١٩٦٢ الى شعبية الرئيس كندى ، وبصفة خاصة لاقرار الشعب الطريقة التى تناول بها أزمة الصواريخ السوفيتية فى كوبا خلال أكتوبر سنة ١٩٦٢ ٠ فلو ان النصر المتواضع الذى حققه السيد / كندى عام ١٩٦٠ قد حد من طاقته ، الا أنه باستطاعتنا التقرير بأن أحداث عام ١٩٦٢ قطعت شوطا بعيدا فى استئصال زعزعة التفوبض الذى أعطيه عام ١٩٦٠ ٠

السياسة الخارجية تأتى فى المقدمة :

تجـرى ضمن الأساطير الشـعبية الأمريـكية المتداولة عن السياسة أن « السياسة تقف عند حدود المياه المتاخمة لشطئان أمريكا » وقد يتحقق هذا أحيانا ، ولكن ليس فى كل الأوقات ، وهذا ما تبينه العديد من رؤساء الجمهورية فى الولايات المتحدة ،

الأمر الذى عانوا منه وأمضهم٠٠اذ يقتضى الواجب حلفاء الديمقراطية وأعداءها أن يعوا أن مشايعيها يقفون فى وحدة مســببة خلف ســياسة خارجية واحــدة ، وأن هذا لابد منه ، متى أريد لهذه السياسة أن تنجح ٠٠ ويتعين على الرئيس وهو على ادراك لمـدى الحاجة الى أن تقف هذه الوحدة وهذا الاتفاق الشامل خلف سياسته الخارجية أن ينفر من المخاطرة بهما من أجل اصلاحات داخلية تثير جدلا كبيرا حولها ، وتسبب بالتالى انشقاق الرأى ٠٠ وهذه الحاجة تنتقل بدورها الى أروقة الكونجرس ، فقد يعتزم الرئيس التقدم بتشريع يتصل بسياسته الخارجية التى سيتبعها ، ومن ثم يحرص على ألا يفقد ثقة الكونجرس ٠٠ وتبعا لذلك ، فانه يعمل فكره مرتين قبل تقــديمه تشريعا يختص بالشئون الداخليــة قد يثير استفزاز كتل من الأعضاء الموالية له ضده ، ويحولها عن معاضدته ٠٠ ولقد حرص الرئيس كندى أكثر من مرة على توفير هذا التعضيد للتشريع المقدم بخصوص التوسع التجارى ، واعتمادات المعـونة الخارجية والتوسع فى شئون الدفاع وشئون القضاء كاملة دون أن تنتقص ٠٠ وبذا فليس من الغريب فى شىء ، أنه أمسك عن ضغطه على الكونجرس أو خفف من حدته ، هذا الضغط الذى كان مفروضا أن يتخذه كيما يقر الكونجرس كل ما فى جعبته من الاصــلاحات الداخلية ٠

شعب راض بقدره :

حينما صار ف٠د٠ روزفلت رئيسا عام ١٩٣٣ ، كانت نفوس الشعب تنطوى على المطالبة باصلاح الأمور ٠٠ فمنذ ثلاثة سنوات والأمة تتعثر فى أزمة اقتصــادية تستفحل خطـورتها ٠٠ وتولى ف٠د٠ر المنصب فى ظروف سيئة تجأر بمسيس الحاجة الى الانقاذ ، وتحت ستار هذه الحاجة تنفذ الكثير من مشروعات برنامج العهـد

الجديد .. وبذا بدت صورة روزفلت العامة كمن دفع للنضال دفعا .

أما بالنسبة لكندى فلم تقم هذه الضرورة الملحة .. لقد تولد بين الناس شعور بالامتعاض والقلق وعدم الاطمئنان لسلوكنا القومى وأسلوبنا فى الحياة ، وهاتان ليستا الا حالة تعرف على الذات . ولكن هذه الأمور ما كانت لتعالج وتحل عن طريق تدخل الحكومة المباشر .. لقد حفلت مفكرة كندى بالمشاكل الاجتماعية والاقتصادية التى رأى ضرورة ايجاد الحكومة حل لها . على أن حكومته لم تنجح الا فى علاج المشاكل التى يتأثر بحلها عدد محدود جدا من أفراد الشعب (كمشكلة المتعطلين) . أما ما عداها من المشاكل التى تمس سائر طبقات الأمة والتى يحقق حلها الشعور العام بالرضا فقد أخفقت فى علاجه . وليس هناك من أثر يدل على ثورة الرأى العام مساندة وتأييدا لبرنامج الرئيس ، كما أنه لم يقم أى دليل على رغبته فى مؤاخذة رجال الكونجرس المعارضين لكندى .

أسباب نبعت عن الكونجرس

تكمن أكبر الصعوبات التى واجهت تشريعات الرئيس كندى فى طبيعة الكونجرس نفسه وفى العناصر المختلفة الداخلة فى تكوينه وفى طبيعة الرياسة الجديدة .

توزيع الأحزاب :

سادت كلا من الكونجرس السابع والثمانين أغلبية ديمقراطية . اذ تكون مجلس النواب فى الكونجرس السابع والثمانين من ٢٦٣ عضوا ديمقراطيا ، ١٧٤ عضوا آخرين ، كما تكون مجلس الشيوخ

من ٦٤ عضوا ديمقراطيا ، ٣٦ عضوا آخرين وتألف مجلس النواب في الكونجرس الثامن والثمانين من ٢٥٧ عضوا ديمقراطيا ، ١٧٧ عضوا جمهوريا وتألف مجلس الشيوخ من ٦٧ عضوا ديمقراطيا ، ٣٣ عضوا جمهوريا • واذا ما قيل ان الديمقراطيين يديرون المجلس فانما يعني ذلك ان قادة كل من المجلسين من الديمقراطيين ، وان الديمقراطيين يمسكون بزمام العمل في كل مجلس ، ان رؤساء كل اللجان في كل من المجلسين ديمقراطيون ، وأخيرا ان معظم المعينين في اللجان وفي كل مجلس من الديمقراطيين • ولكن اذا كانت أجهزة الكونجرسين السابع والثمانين والثامن والثمانين كلها في أيدي الديمقراطيين ، فلا يعني ذلك أن ثمة أغلبية تنتظمها وحدة مدبرة تسيطر على العمليات التي تمر خلال التشريعات •

ويقرر ف• و• كي ، جيمس • بيرنز ان نظامنا السياسي يقوم على أحزاب أربعة : الديمقراطيين أشياع الرئيس ، والجمهوريين أشياع الرئيس ، الديمقراطيين أشياع الكنجرس والجمهوريين أشياع الكنجرس •• وتقع المناطق الاقليمية لمراكز حزب مناصري الرياسة في المدن الساحلية والمدن الصناعية الكائنة في الشمال وفي الغرب •• وللديمقراطيين ـ المشايعين للكنجرس معاقلهم القوية في الجنوب، هذا مع اعتبار أن ممثلي الولايات الكائنة بين الجبال أو على الحدود ، ليسوا على الأقل الا وكلاء متنقلين يعملون لحزب مشايعي الكنجرس •• أما الجمهوريون المؤيدون للكنجرس فيأتون بصفة رئيسية من الولايات المتوسطة الغربية حيث معقل الحزب الجمهوري •• وطبيعي انه لثيرا ماتؤثر الظروف الشخصية وأقدار المرشح على هذا التوزيع المحلي بحيث لا يأتي مطابقا تمام المطابقة لما ذكرناه •• فيحدث أن تقع في بعض الولايات المتوسطة القريبة المعروفة بلونها الجمهوري المشايع للرئيس مدن تتميز بكونها مراكز للديمقراطيين من مشايعي الكنجرس •• على أنه في الظروف العادية تتحقق آثار هذا التحديد

الاقليمى كما وضعناه دون ما خلل ٠٠ ويرجع هذا التباين الحزبى بصفة أساسية الى النظام الانتخابى والتقاليد السائدة فى الكنجرس وكيفية تكوينه ٠

تأثير أصوات الجبهات الجماعية فى الانتخابات :

يقوم أسلم طريق للفوز فى انتخابات الرياسة على كسب أصوات ولايات الشمال الصناعية الفسيحة المكتظة بالسكان والمدن ، فانها تضم كتلا من أصوات الناخبين الذين تحتويهم منظمات أو مؤسسات جماعية فى نيويورك ، وكليفورنيا ، وبنسلفانيا ، واللنويس ، ومتشيجان ، وأهيو ، وماسوشاستس ، نيوجرسى ، وكنكتيكت ، ٠٠ الخ ، فغالبا ما تنشأ من أجل سكان هذه الولايات وعلى كواهلهم حركة التجديد وما تستتبعه من المشاكل : مشاكل العمالة ، والفقر ، والاسكان ، والأحياء الفقيرة ، والتضخم ، والجرائم ، والمدارس ــ ومشاكل النقل والمواصلات ٠٠ وتعيش فى المدن الكبرى الكائنة بهذه الولايات أقليات تنتسب لمختلف الجنسيات ، وبصفة خاصة من الزنوج الذين ــ بسبب أكداس الحقد وفوارق التمييز العصرى التى تثقلهم ــ يعقدون ويشكلون موضوعات الاصلاح الاخرى التى تتناول اصلاح وتجديد المدينة ٠٠ وجرى سكان هذه الولايات ــ ان صوابا أو خطأ ــ منذ عهد ف٠ د٠ روزفلت أن يتجهوا بأنظارهم الى الحكومة المركزية لتلقى حلولا لأفدح مشاكلهم ٠٠ ولا يفوت رؤساء الجمهورية أنه بالرغم من كونهم قادة الأمة جمعاء ، فان معظم الأصوات تأتيهم من الولايات الكبيرة حيث المدن الكبيرة ٠٠ ويتوجه الجناح المؤيد للرئيس فى كل حزب بنداءاته لهؤلاء السكان ، ومن ثم يدق احساسه بحاجاتها ، مما يستتبع نضاله من أجل أن تنشط الحكومة لتلبية هذه المطالب ٠

سيطرة الريف على الكنجرس :

يلتقى رجال الكنجرس الوافدون من الولايات الصناعية المزدحمة بالسكان حول مشاكل دوائرهم الانتخابية مكافحين لتعمل الحكومة على حلها ، وينتمون عادة الى الجناح المؤيد للرئيس فى الحزب ٠٠ ولكن ما دام الجانب الأعظم من الشعب يتمثل فى حزب الرياسة فلماذا لا تنعكس هذه الأغلبية على الكنجرس بصورة أدق من هذه الصورة ؟٠٠ لما كانت أحزاب المناصرين للكنجرس لا تملك أغلبية ساحقة فيه (بالرغم من تضخم تمثيل الريف نيابيا) فانه يصعب أن نتبين بالضبط وفى أرقام محددة مدى ما تعانيه المدن وضواحيها من قصور التمثيل فى الكنجرس ٠٠ وعنيت نشرة الكنجرس بالعشرين دائرة الأقل سكانا والعشرين الأخرى الأكثر سكانا فى دوائر الكنجرس فى سائر الدولة ٠٠ وأشارت فى معرض التمييز بين هذه الدوائر بأن العشرين دائرة الأكثر سكانا تختص فى الأعم بقوام حضرى يجمع ما بين المدن وضواحيها وأن العشرين دائرة الأقل سكانا يتميز الناس فيها بكونهم أخلاطا من الريفيين ٠٠٠ وتمشيا مع ما أوردته نشرة الكنجرس ، تقع ٩٦ر٧٪ من الدوائر الأقل سكانا فى الريف ، وتمثل ٨٠ر١٪ من الدوائر الأكثر سكانا ـ المدن وضواحيها ٠٠ وبذلك لا يصعب التقرير بأن توزيع الدوائر الانتخابية بين الريف والمدن يقوم على أساس نسبى خاطىء ، مما أدى الى أن تحظى الأولى بنفوذ يعدو ما يجب لها ، وأن تنال الثانية نفوذا أقل مما هو جدير بها وهذا ما تعبر عنه الارقام فى بساطة ٠

واذا ما نحينا جانبا هذه القضية : قضية فائض الانتاج الزراعى وثمن تكلفة الحاصلات الزراعية التى ينوء بها المزارع ، لتبينا أن سكان المدن الصغيرة فى الريف الأمريكى لا يشاركون سكان المدن الأمريكية الكبرى احساساتهم بمشاكلهم الملحة ٠٠٠ وبذا لا يحسون بالحاجة الماسة لتناول الحكومة هذه المشاكل بالحلول

.. اذ تعتبر المدن الصغيرة فى ريف أمريكا معقل التقاليد الأمريكية: تقاليد الانفرادية ، الاعتزاز بالأسرة ، واعتماد كل قطاع على نفسه .. فالقصد فى المعيشة ، والحـذر والحيطة ، وانصراف الفرد الى العمل لصالحه ولصالح أسرته ، وحياة الفرد فى حدود قدراته المالية .. كل هذه فضـــائل لها مكانتها فى الريف الأمريكى « فالمشــكلة الاجتماعية » فى المدينة ، يقابلها فى المدينة الصغيرة أو فى المزرعة مشكلة الأسرة أو الجماعة .. فدنيا الرخـاء والتخطيط الحـكومى وزيادة النفقـات على الايرادت ، وميزانيـات الحكومة المركزية غير المتوازية رغما عن الحيطة المتخذة : كل هذه أوضاع غريبة وتقاليد لا يقرها مجتمع الريف الأمريكى .. وتبـدو أحـزاب المشـايعين للكنجرس ، بالرغم من أن أعضاءها ليسوا كلهم من ممثلى الريف ، أكثر تجمعا حول قيم المدن الصغيرة وصوالحها ـ منها حول المدن الرئيسية الكبرى .. ونشأ عن ذلك تنافر بين الأجنحة المشايعة للرئيس والأجنحة المشايعة للكنجرس فى كل حزب ، ويلحظ هذا التنافر ، بصورة أوضح فى حالة تباين وجهات النظر بين الحزبين الديمقراطى والجمهورى .

ديمقراطيو الجنوب :

لو تصورنا الجنوب باعتبـاره يضم الولايات الاحـدى عشرة الكنفدرالية ، واكلاهاما وكنتكى ، لاستتبع هذا وجود ١٠٥ أعضاء ديمقراطيين فى مجلس النواب ، ٢٣ عضوا ديمقراطيا فى مجلس الشيوخ بالكنجرس الثـامن والثمـانين .. ويكون هؤلاء الجـانب الرئيسى من حـزب الكنجـرس من الديمقـراطيين .. على أنه لم يختلف هؤلاء الديمقراطيون عن اخوانهم ديمقراطيى الشمال ؟ ان أوجه الخلاف بين الفريقين بصدد حقوق الزنوج المدنية معروفة لنا

جميعا ، فلسنا بحاجة الى ايضاحها .. فما هى أوجه الخلاف بينهم فيما عدا هذا من الموضوعات ؟

لا يمتد الخلاف فى الرأى بين كل الأعضاء الجنوبيين وبين الديمقراطيين المشايعين للرئيس الى كل الموضوعات ، فثمة قلة من الأعضاء الجنوبيين تتفق والحزب المشايع للرئيس فى جميع الموضوعات ، ما عدا موضوع الحقوق المدنية .. وسنسرد بعض البواعث المؤدية لهذا .

يأتى فى المحل الاول ، ان الجنوب ما زال منطقة ريفية ، وأن المدن الكبرى فى الجنوب تتباين فيما بينها تبعا لعدد ما تحتويه المدينة من أحياء وتبعا لسوء توزيع الدوائر الانتخابية مما قد يفيد حزبا دون آخر وقد تضمن الكشف الذى أوردته نشرة الكنجرس سبعة مدن فى الجنوب تدخل ضمن العشرين مدينة الأكثر ازدحاما بالسكان ، واحدى عشرة دائرة تقع فى الريف الجنوبى وردت بين العشرين مدينة الأقل سكانا .. ولما كانت الغالبية العظمى للعينات الممثلة لأية حالة تتحكم فى الأنموذج النمطى لها بحيث يأتى على غرارها ، فمن ثم يجىء من يمثل الجنوب فى الكنجرس تمثيلا نموذجيا اما من مدينة صغيرة أو من منطقة ريفية .

ثم تأتى فى المرتبة الثانية حدة حساسية الديمقراطيين من أهل الشمال بما يظهره الزنوج من احتجاج وسخط وتقديرهم له وارتباطهم النامى على الأيام بقانون الحقوق المدنية مما باعد تدريجيا بينهم وبين اخوانهم من أهل الجنوب الذين يضمهم واياهم حزب واحد .. ولما كانت المرارة تولّد المرارة ، والعداء يبتعث العداء ، فطبيعى اذا ما أراد الديمقراطيون الشماليون المتحررون مناهضة الديمقراطيين الجنوبيين فيما يعتبره الأخيرون صوالحهم الحيوية ، أن يتوقعوا المعاملة بالمثل ومناهضة الأخيرين لصوالحهم الرئيسية أيضا .

ويأتى فى المرتبة الثالثة ما ينطوى عليه الديمقراطيون الجنوبيون من ضرورة السعى حيثما استطاعوا وراء كل وسيلة لمناهضة قانون الحقوق المدنية ، وذلك ببذل الجهود سعيا وراء الانتفاع بقواعد واجراءات كل مجلس للعمل على كبت الأغلبية المهددة « لأسلوب الحياة فى الجنوب » ·· وبذا يمتد بهم هذا الى طلب معونة الجمهوريين المحافظين ، حتى اذا ما حصلوا عليها ، وجدوا لزاما عليهم أن يعطوا حلفاءهم شيئا ـ وهذا الشىء انما هو أصواتهم ضد أى مشروع بقانون حكومى تحررى أو واقعى يتقدم به الديمقراطيون المناصرون للرئيس ·

وأخيرا ، وان خالفت نتائج انتخابات الرياسة فى بعض الولايات النهج المفروض أن تجىء عليه ، فان الجنوب جرى بصفة عامة على أن يكون منطقة الحزب الواحد ·· فمعظم رجال الكنجرس الممثلين للجنوب لم يلقوا مناضلة حادة من أى خصم جمهورى ·· لقد تركت ألوان الجدل ، والعراك ، والنقاش بمدها وجزرها الذى عم أغلب أنحاء الأمة الأمريكية معظم أنحاء الجنوب دون أن تمسها ·· وجرت العادة أن يفوز الديمقراطيون الجنوبيون فى الانتخابات التمهيدية ، حيث التنافس أقرب لأن يكون شخصيا ومساجلة محلية من أن يكون نضال مبادىء يدور حول موضوعات قومية ·· وهنا ، اذ ما أوضح عضو الكنجرس تمسكه بمعارضة موضوع الحقوق المدنية ، ونأى بنفسه وبحياته الشخصية عن التبذل ، فنادرا ما تقتضيه الظروف التعرض لأية موضوعات أخرى ··· ومن ثم فتباعد الجنوب عن الموضوعات التى تعنى باقى الامة ، يؤثر فى تلوينه كاقليم بالمزاج المحافظ المعقد ·

مدى نفوذ أهل الجنوب :

يؤثر أهل الجنوب فى التشريعات التى تسن تأثيرا تعدو قوته قوتهم العددية فى كل من مجلسى الكنجرس ٠٠ وهذا ما يبدو لأول وهلة٠٠ ففى الكنجرس ، تجرى المناصب من حيث أهميتها وعددها ـ وبالتالى تأثيرها وقوتها ـ فى أثر الذين شغلوها قبلا ٠٠ وقد يتسع الكنجرس للموهبة ، والمهارة ، والثقافة ، ولكن فى الواقع للأقدمية أكبر الأثر فى شغل المناصب ٠٠ والملاحظ أن المناطق التى يسودها نظام الحزب الواحد ، تحيا بمنأى عن حركات المد والجزر فى السياسة القومية ٠٠ ويختص ممثلوها فى الكنجرس ، نظرا لطول عهدهم بتمثيلها بفرصة ترجح فرصة غيرهم ممن يمثلون دائرة أو ولاية يسودها التنافس الحاد بين الحزبين على الاحتفاظ بالمناصب التى شغلوها من قبل ٠٠ ويعتبر الجنوب ـ وان لم ينفرد بهذا ـ خير مثال لمنطقة الحزب الواحد ٠٠ وهكذا تكفى حفنة من الوقائع لتفسير سباق المناصب والسلطة فى الكنجرس ٠٠ ففى مجلس الشيوخ ، يدخل ثلاثة عشر عضوا يمثلون الجنوب ، ضمن الخمسة عشر عضوا الديمقراطيين المعتبرين أقدم الأعضاء عهدا بالمجلس ويوجد عضو واحد من الجنوب ضمن الخمسة عشر عضوا الديمقراطيين الأحدث عهدا بالمجلس ٠٠ ويرأس أعضاء جنوبيون تسع لجان من الست عشرة لجنة المختصة بدراسة التشريعات ، ويوجد بمجلس النواب عشرون لجنة من أمثال هذه اللجان ، يرأس احدى عشرة منها رؤساء جنوبيون ٠٠٠ وكذلك يرأس اعضاء جنوبيون ثمانى لجان من الثلاث عشرة لجنة فرعية التابعة للجنة الاعتمادات المالية بمجلس الشيوخ ٠

وعند السناتور جوزيف س٠ كلارك ممثل بنسلفانيا بمجلس الشيوخ ، وأحد زعماء الديمقراطيين المناصرين للرئيس ، أن الديمقراطبن المشايعين للكنجرس بعامة (والجنوبيين منهم بخاصة)

أثروا بمالهم من سلطة على لجنة التعيينات فى ارهاب الديمقراطيين الآخرين من أن يدلوا بأصواتهم لصالح تعديل لائحة مجلس الشيوخ تعديلا يسهل معه القضاء على عملية تعمد اطالة الخطابة بقصد تعطيل اصدار القوانين ، هذه العملية التى تعتبر ضمن الأسلحة الرئيسية التى تستعين بها أية معارضة جنوبية لقانون الحقوق المدنيــة ... وأكد الســناتور كلارك أن مجلس الشـــيوخ تديره « مؤسسة » يتسلط عليها بدورها جنوبيون أو جمهوريون محافظون .. وتعارض هذه المؤسسة ـ فى رأى كلارك ـ أى تعديل لاجراءات تعمد اطالة العضو الخطابة على منبر المجلس ، ثم ذكر كلارك أن بعضا من أعضاء مجلس الشيوخ الديمقراطيين الذين صوتوا ضد تعديل الاجراءات الخاصة بتعمد اطالة الخطابة ، قدموا طلبا بتغيير عضويتهم من اللجان المعينين بها الى أخرى فأجيب الجانب الأكبر منهم الى طلبه فى حين أن البعض ممن صوتوا بتعديل الاجــراءات ، لم يجب معظمهم الى تحقيق رغبتهم حينما تقدموا بنفس الطلب ، واستخلص من هذا أن لجنة التوجيه الديمقراطية كافأت فى هذه المرة ـ على الاقل ـ الاعضاء الذين أدلوا بأصواتهم مع الجنــوب وعاقبت مؤيدى قانون الحقــوق المدنية اللبراليين الذين رغبوا فى سلب الجنوب من أحد أسلحته البالغة الفاعلية .

التوازن الدقيق بين الأحزاب :

خلال عهد كندى ، لم يسيطر على الكنجرس الأعضاء الموالون للرئيس ولا الاعضاء المناصرون للكونجرس . ومن تم فبينما لم تتوافر لكندى أغلبية مؤيدة ، فقد انعدم وجود أغلبية معارضــة له .. وستواصل حركة التشريع فى الكنجرس الثامن والثمانين النجاة بنفسها من عملية تكتنفها التسويات المراوغة ، والتزعم ، والغموض والمساومة .. وربما أمكن تقدير مدى دقة عملية الموازنة الجارية

فى الكنجرس على أحسن وجه ، من خلال القاء نظرة عاجلة على طبيعة النضال الذى قام فى يناير سنة ١٩٦١ من جراء تكوين لجنة اللائحة فى مجلس النواب . فقد اقتنع كندى وزعماء حزبه فى مجلس النواب ، أنه كيما يحظى برنامج الرئيس بأية فرصة من فرص البقاء ، يتعين عليهم تمريره من لجنة اللائحة الى قاعة المجلس وهذا يعنى ضرورة تعديل تكوين اللجنة .. فقد كانت لجنة اللائحة القديمة تتكون من ستة أعضاء ديمقراطيين يقفون موقفا وسطا ما بين الاعتدال واللبرالية ، وعضوين ديمقراطيين محافظين (يدخل ضمنهم الرئيس) ، وأربعة أعضاء جمهوريين محافظين .. ومن ثم قامت جبهتان متعادلتان ، تتألف كل منهما من ستة أعضاء ، وفى هذا الكفاية لاحكام الغطاء على أى تشريع لبرالى. ورأى مناصرو كندى أعضاء الكنجرس أن خير وسيلة لتغيير الموقف ، زيادة عدد أعضاء اللجنة الى خمسة عشر عضواً . وتعيين عضوين آخرين معتدلين أو لبراليين ، وبهذا يتأكد احتمال وجود فريق يناصر كندى يتكون من سبعة أو ثمانية أعضاء .. وبعد جدل عنيف ،، ووفق على تنفيذ الخطة بأغلبية ضئيلة تتمثل فى ٢١٧ صوتا ضد ٢١٢ صوتا .

وفى مناسبات أخرى ، أمكن التغلب على الانقسام التقليدى الى لبراليين ، ومحافظين . ففى سنة ١٩٦١ انضم عضوان ديمقراطيان الى طائفة اللبراليين أو الى الكاثوليك الرومانيين المعتدلين الى الأعضاء المحافظين فى اللجنة للقضاء على مشروع القانون المقدم من الرئيس بصدد اعانة المدارس ماليا ، نظرا لأن هذا المشروع لا تفيد منه المدارس الكنسية . وفى سنة ١٩٦٢ صوت عضوان جنوبيان معتدلان مع المحافظين بغية ازهاق الاقتراح بانشاء مصلحة تتبع الحكومة المركزية وتختص بشئون المدن ، بسبب ما استقرت عليه الأفهام من أن الرئيس سيعين أحد الزنوج

رئيسا لهذه المصلحه الجديدة . وعلى هذا الوجه تجرى الأمور بصفة عامه فى الكنجرس .

فمن المتفق عليه ، أن ثمة أغلبية ضئيلة مستقرة تناصر كندى فى كل من مجلسى النواب والشيوخ ، ولكن مع هذا فعلى الرئيس أن يحسن تدبير الأمور فى حذر .. ذلك لأن موضوع الحقوق المدنية ، موضوع دينى ، موضوع يمس الاقتصاد المحلى والاقليمى ، موضوع رخصة حكومية تمنح لشد أزر طائفة معينة من الأمة ، أو بالأفل موضوع يمس الآمال المرجوة أو الكبرياء المجروحة لفرد ما هنا أو هناك ، وبذا فهو قد يثير الاضطراب فى صفوف الاغلبية المتواضعة المناصرة لكندى ، فيطيح بأهدافه التشريعية .. فلزام أن تصاحب القانون حين تقديمه للكنجرس عين متفتحة على الاخطار الكامنة أو الشوائب المعترضة .. الى هذا فثمة أيضا الحقيقة الواقعة من أن أعضاء الكنجرس الديمقراطيين غالبا مايتولون المراكز القيادية فى لجان المجلسين ـ رياسات اللجان حيث يمكن ازهاق مشروعات القوانين سرا أو قتلها فى صمت ، وذلك قبل عرضها على المجلسين أو تجميدها متى اختلف المجلسان فى أمرها .

وقد استقر البعض من رجال الفكر الموهوبين الضليعين فى الولايات المتحدة على ان الاغلبية لا تكسب دائما الموقف .. فمثلا يرى جيمس برنهام ووليام س . هويت ، ان المجتمع الامريكى يحتفظ فى المدن الصغيرة وكذلك فى الريف بتقاليد معينة لها أصالتها ، يتعين على الاغلبية ألا تغفلها . وعندهما ان هذه القيم التى تتمسك بها الاقلية قمينة بأن تمثل .. وهذا يعنى العمل على حمايتها من ضغط الاغلبية المجردة من الرحمة . ويجيز برنهام وهويت لممثلى الاقلية ـ اذا ما اضطرتهم الظروف ـ أن يلجئوا من

آن لآخر الى المناورة مستفيدين من أوضاع لائحة الكنجرس ، وانه لو لزم الامر فلهم أن يستخدموا من وقت الى وقت فى الخفاء أساليب معينة حتى يعوقوا الاغلبيات من التصويت على قانون يتوقع للاغلبية أن تفوز به ٠ فالاقليات التى يضيق عليها الخناق بشدة ، قمين بها أن تستعين بالوسائل التى تواتيها ٠٠ وانها لتجد فى طريقة انتخاب أعضاء الكنجرس ، وأسلوب ادارته ، عددا من هذه الوسائل ٠٠ على أن الرئيس وحزبه فى الكنجرس ، ليسا بالمجردين من السلاح ٠٠ لقد حققوا انتصاراتهم وسيحققون انتصارات أخرى أكثر مما حققوه ، وذلك قبل نهاية الفترة المحددة للكنجرس الثامن والثمانين ٠ ووفقا لما جاء بنشرة الكنجرس ، قد تضاءلت فاعلية الائتلاف بين الجمهوريين ــ وديمقراطيى الجنوب ٠٠ اذ تحقق هذا الائتلاف خلال عام ١٩٦١ بنسبة ٢٨٪ من عدد المرات التى صوت فيها الاعضاء بتلاوة الاسماء ، ووقع خلال عام ١٩٦٢ بنسبة ١٤٪ ، فى حين انه أثناء عام ١٩٦٢ ناضل الحزب معتمدا على خططه وجهوده حتى فاز بنسبة ٣١٪ من مجموع المرات التى اقترع فيها بتلاوة الاسماء ٠٠ ويوفق الرئيس عادة الى حد كبير فى ترويض المجلس لصالحه ، متى استعان بسلاح الدعاية ٠٠ وبالرغم من ان الكنجرس وافق على أقل من ٥٠٪ من جملة مقترحات الرئيس خلال عامى ١٩٦١ ، ١٩٦٢ (ثم تراجع عن هذه النسبة فى سنة ١٩٦٣) الا أن المشاهد أن موقف الرئيس يتحسن متى لجىء الى أخذ الاصوات بتلاوة الاسماء ٠٠ وفى فوز الرئيس فى ٨٥٪ من عدد المرات التى اقترع فيها بتلاوة الاسماء فى كل من مجلس النواب والشيوخ »

ما يدل على أن مشروعات الرئيس تصبح أكثر تحقيقا لرواجها وبث الألفة حولها ، اذا ما اضطر الاعضاء الى التصويت عليها علانية ..
وكما يبدو ، فواجب الرئيس يقتضيه عرض قضيته على الشعب فى فاعلية أكبر وخلال مناسبات أكثر ، فمن خلال الشعب ، يمكنه الضغط على الكنجرس لتنفيذ برنامجه .. على ان الامر متروك للرئيس لتقدير ما اذا كان فى استطاعته أم لا ، تحقيق ذلك فى براعة ودقة ، نظرا لأن هذا الاجراء له أيضا مخاطره .

فى تطوير الرياسة وجعلها
أكثر تمشيا مع العصر

خطاب ألقاه المحافظ نلسن روكفلر فى لجنة الاعمال الحكومية بمجلس الشيوخ خلال الدورة الثانية للكنجرس السادس والثمانين

لايحيط الا القليل من الناس بجسامة العبء الثقيل الملقى على عاتق رئيس الجمهورية فيما يختص بمسئولياته المتعددة كرئيس للدولة ، وكرئيس للحكومة ، وكرئيس أعلى للجيش ، وكمسئول دستوريا عن السياسة الخارجية ، وكزعيم لحزبه السياسى ٠٠ فثمة أكثر من خمسين مصلحة وادارة ـ حكومية تتقدم بتقاريرها مباشرة اليه مما يلقى عليه عبئا يستحيل تحمله ـ عبء البت فى مختلف الحلول المتعارضة والاستشارات المتباينة ، والخروج من مثل هذه المصادر برأى يستقر عليه فى السير بالعمل ٠

وفى الواقع تدخل الشئون الدولية بوسيلة أو بأخرى ضمن واجبات وأوجه نشاط كل مصلحة فى حكومتنا ٠٠ كما توجد أيضا ثمانى عشرة منشأة ، هذا الى وكالات مختلفة ، تستغرق الشئون الدولية عملها جميعا ٠٠ ويضم ميدان المعونة الخارجية الاقتصادية بمفرده عددا من الادارات يبلغ أربعة أمثال عدد الادارات الحكومية ـ هذا الى ست منظمات تختص بالشئون المالية الدولية ٠

ومن خلال الجهود الجادة لسد حاجة حشد المشاكل المعقدة

فى ميدانى الشئون الخارجية والداخلية على مر السنين ، صمم هذا النموذج المحكم من اللجان الحكومية المتداخلة ٠٠ وبديهى أنه لايمكن للجان أية حكومة ديمقراطية أن ترجو حل هذه المشاكل بمجرد محاولتها للعمل على تنمية عددها بحيث يرجع عدد هذه المشاكل ، وانا لفى حاجة ماسة الى كيان حكومى محكم الترميم والصقل ٠٠ فالحق ، أنه فى أكثر الأحوال يسير هذا الكيان الحكومى حاليا بطيئا الى حد البلادة فى طريقه الى لقاء هذه الدنيا السريعة التبدل ، متجها بذلك الى الجمود وعدم الحركة ٠٠ هذا بينما يقتضيه الواجب أن يسرع جامعا الى انتباهه اليقظة والقدرة الخلاقة ٠٠ وكان من جراء هذا أن تزايد تتبع الجمهور وادراكه لماهية هذا الكيان الحكومى ومدى كفايته فى تقرير مصائر الموضاعات ٠٠ وان فى قيام لجنتكم والأعمال التى أدتها لدليلا كبيرا على مدى اهتمام الجمهور وعنايته بالأمر ٠

« المشكلة »

ان المشكلة من التعقيد بحيث لاتحل بمجرد انماء سلطة أو نفوذ أو مهام وزارة الخارجية ٠٠ اذ تدخل الأعمال المتصلة بالشئون الخارجية ضمن اختصاصات وزارة الدفاع ومصالح حكومية هامة ومنشآت أخرى – كل فى نطاق دائرتها ووضعها من المشاكل الدولية ٠

ويتركز جوهر المشكلة فى العمل على تطوير وتنسيق سياسة الرياسة وبرنامجها بغية توجيه هذا البرنامج على وجه يؤدى الى انجاز الأعمال يوما بيوم ، وذلك عن طريق الادارات الحكومية العاملة ٠٠ واتجه توالد الادارات واللجان بعضها من بعض فى دائرة هذا الحقل برمته ، الى تضخيم وتعقيد العبء الملقى على عاتق الرئيس

فى تحديد سياسته وتوجيهها ـ أكثر منه الى تبسيطه وتخليصه من الشوائب ٠

والسبب واضح ٠٠ فكلما تزايدت مصادر الاستشارات المتعارضة وأوجه الدفاع عن الرأى الصادرة عن المصالح ، والادارات ، واللجان ، والأفراد ، تضاءلت فرصة الرئيس وضاق وقته عن أن يتدبر على نطاق شامل ولأجل بعيد تحديد الهدف ثم تخطيط السياسة ٠

« الأهداف »

أولا ـ يتعين علينا من أجل دعم وتوسيع مدى هدفنا القومى أن نوحد ونجمع فى تكامل بين السياسة الدولية ، ومختلف جوانب الشئون الخارجية من دبلوماسية ، واقتصادية ، واجتماعية ، وحربية واعلامية ، وثقافية ، ونفسية ، وذلك حينما ترقى لمستوى رياسة الجمهورية ٠

ثانيا ـ وعلينا أيضا أن نربط ونضم بين هذه الموضاعات ـ متوخين جانب مسئولية الرئيس ـ وبين الموضوعات المحلية التى تشغل اهتمامنا فى الحاح ـ من النواحى الاقتصادية والاجتماعية والمالية والاجرائية ـ ذلك لأنها كلها تؤثر على سلوكنا القومى فى العالم ٠

ثالثا ـ علينا أن نهيىء الكيان الحكومى الذى يقوى على معاونة الرئيس معاونة فعالة داخل نطاق السياسة الخارجية والامن القومى فى تطوير أهدافه وسياساته ، على وجه من الوضوح وحسن التدبير بحيث يضفى وحدة الاتجاه وقوة العزم على دور أمريكا الفذ فى خدمة واعلاء شأن الحرية ٠

« التوصيات »

ولتحقيق هذه الأهداف ـ التى لابد منها لحيوية أمننا القومى، ودورنا العالمى ـ فاننى أوصى باتخاذ نهجين كبيرين فى العمل ٠

١ ـ انشاء منصب وزير أول ، يتولى معـــاونة الرئيس فى تنفيذ واجباته وسلطته الدســــتورية فى دائرة الأمن القـــومى والشئون الخارجية ٠٠ وهذا يعنى على وجه أكثر تفصيلا :

(ا) أن يعين رئيس الجمهورية الوزير الأول ، بعد موافقة مجلس الشيوخ ٠

(ب) يتعين من الناحية الدستورية أن يشـــغل الوزير الأول وظيفة الرئيس التنفيذى لمجلس الأمن القومى ٠

(جـ) أن يمارس سلطاته بتفويض من رئيس الجمهورية ، وأن يتم سحب هذه السلطة منه عن طريق الرئيس ووفقا لارادته ٠

(د) ويجب أن يخول ـ و فقا لارادة الرئيس المطلقة العمـــل نيابة عنه فى المسائل الدولية على مستوى رئيس الوزراء ، ويعاونه وزير الخارجية مباشرا عمله على مسنوى وزراء الخارجية ٠

(هـ) يعد جهاز من الموظفين يخضع مباشرة له ويتولى معاونته كما يخول سلطة الاستعانة بجهاز التخطيط الحـــكومى وله اعادة تنظيمه فى حدود نطاق الأمن القومى والشئون الخارجية ٠

وما دام الوزير الأول يستمد سلطاته من الرئيس ويعمـــل نيابة عنه ، فيتعين أن يكون فى مرتبة من حيث الاختصاصات أعلى من مرتبة مجلس الوزراء مع بقاء اختصاصات الوزراء دون تغيير ٠٠ وبذا يستمر وزير الخارجية مختصا بالموضوعات الدبلوماســـية الجارية ، ويواصل كذلك وزير الدفاع العمل تحت الاشراف المباشر

لرئيس الجمهورية باعتبـــاره الرئيس الأعلى للجيش والرئيس التنفيذى لمجلس الأمن القومى • وفى المكنة تخويل الوزير الأول بقرار حكومى أو بقانون ، سلطة تعيين رئيس لأية هيئة من الهيئات المعدة لمعاونة الحكومة كمجلس تنســـيق الأعمال ، والمجلس المختص بشئون السياســـة الاقتصادية الخــــارجية ، والمجلس الاستشارى القومى لشئون التغذية الدولية •• وللموضـــوعات المالية ، كما للبواعث والدوافع القائمة فى ميدان الشئون المحيه من جلاء المعالم والخطورة ما لمثيلتها فى حقل الشئون الخارجية والأمن القومى •• اذ يحتاج الرئيس هنا أيضا الى جهد ومعـــــونة أكثر فاعلية ، تسانده لتحديد الهدف القومى ، وتنفيذ الســياسة القومية المتخذة لحل مشاكل عصرنا الحالى وفوادحه ، التى تجىء بعضها أثر بعض معقدة غاية التعقيد •

« المشاكل »

وطبيعة هذا العصر من النوع الذى تتضاعف فيه المشاكل التى تواجه الحكومة بسرعة تفوق سرعة انشاء المنظمات المعدة لعلاجها : وعلى وجه التحديد : ـ

يوجد فى حقل الشئون الداخلية مالا يقل عن ثمانية مصالح وأربعين منشأة تتقدم بتقاريرها للرئيس ••

كما يقــوم بصفة مســتمرة ذلك العبء الثقيل ، عبء تسوية أوجه التعارض بين برنامج الأهداف المطلوب تحقيقهـــا وامكانيات الميزانية وحدودها ••

الى هذا فثمة كل عام فى الكنجرس ، قدر متزايد من القوانين المعلقة ، من بينها القوانين التى يقترحها الرئيس ـ تعكس كلهـا

موضوعات جديدة ، تجابه كل مصالح الحكومة فى عنف ولأول مرة.

وأخيرا تقوم الحاجة الى سياسة تخطيطية تطويرية طويلة الأجل مستوفاة الدراسة .. على أن حدة المشاكل ولو أنهـا تنبىء عن الحاجة الماسة الى هذه السياسة ، الا أنها تجعل رسمها من الصعوبة بمكان .

« الهدف »

ولا يستطيع الرئيس بمفرده مواجهة هذا القدر من المشـاكل والواجبات التى تتطلب يقظته ودراسته ، واقدامه على العمـل .. وفى تجاهل هذه الناحية ، ما يعمل على توتر هيكلنا الحكومى وقد بلغ سامق ذروته .. واضعافه بينما تقتضينا الحال دعمه ..

ومن ثم ، فلا سبيل لنا حينئذ ، الا هدف ضرورى ، الاول هو امداد الرئيس بجهاز يعاونه خاضـــع لارادته ، يختص بتخطيط السياسة والبت الناجز فى الأمور ..

الى هذا ، فاننا نستهدف هدفا آخر ننشده فى ضمان قيـــام جهاز منظم معد لمجابهة المشاكل الحالية الداخلية يعمل على مستوى المصالح والمنشآت نفسها .

(التوصيات)

١ ــ وانى لأوصى بانشاء منصب مســاعد تنفيذى لرئيس الجمهورية يتولى رياسة ادارة منظمة للتنفيذ ، مهمته معاونة الرئيس فى التخطيط والتنظيم فى دائرة الأعمال المحلية .

وستعمل هذه الادارة فى معاونة الرئيس بفاعلية تفوق فاعلية الأجهزة الحكومية الحالية القائمة على التنظيم العام للمسائل الادارية ، التى تتضمن شئون الميزانية ، والتوظف ، والتخطيط ، والأعمال التنظيمية ٠٠ وستتولى هذه الادارة الاشراف على وحدات مختلفة تخضع للمكتب التنفيذى للرئيس ، وستقضى خلال فترة على الحاجة الى عدة أجهزة وظيفية تنشأ بصفة مؤقته لمجابهة هذه المشاكل ، وتغنينا عنها ٠

وشكرا جزيلا ياسيدى الرئيس ٠

فى تطوير الرياسة وجعلها أكثر تمشيا مع العصر

تقرير مقدم من لجنة الاعمال الحكومية لمجلس الشيوخ خـلال الدورة الثانية للكنجرس السادس والثمانين

يعتبر الرئيس مسئولا ــ بحكم القانون والتطبيق العملى ــ عن المسلك الذى تسلكه الدولة فى علاقاتها الخارجية ٠٠ فهو الرئيس الأعلى للقوات المسلحة ، وهو الذى يرأس المصالح والمنشآت ٠٠ وعنه تصدر القرارات الرئيسية المعمول بها فى الميزانية الحكومية٠٠ وليس بمقدوره أن يكل بهذه الواجبات الضخمة الى أى مجلس أو أية لجنة ، اذ تقع عليه المسئولية ، وعليه وحده ٠

ومن شأن الآفاق الجديدة التى تفتحت فى الأمن القومى ، أن تصبح ممارسة الرئيس معها لمسئولياته أكثر مشقة منها فى أية حقبة أخرى فى تاريخنا ٠٠ وحاليا ، انعدم الحد الفـــاصل بين الشئون الداخلية والخارجية ، هذا الحد الذى وان بدا قبل ناحلا لايرى ، الا أنه كان قائما ، يمكن للباحث الجاد تتبعه ٠

وغدونا وقد أصبح الفصل بين السياستين الداخلية والخارجية أكثر استحالة منه فى أى وقت آخر ٠٠ وتضاعفت أدوات السياسة الخارجية ٠٠ حتى شملت المعونة الاقتصادية ، والاعـلام ، والمعونة

الفنية ، والمعونة العلمية ، والتبادل الثقافى والتعليمى ، والمعونة الحربية الخارجية ٠٠ وقديما ، كان الرئيس يقصد الى وزارة الخارجية حيث يجد المعاونة الرئيسية فى تطوير وتطبيق السياسة الخارجية ٠٠ أما الآن ، فقد أصبح نطاق وزارة الخارجية أضيق من أن يتسع لتغطية العلاقات الخارجية المعاصرة ٠٠ ولا تملك وزارة الخارجية أن تدعى أنها كمنظمة أكثر اختصاصا بالسياسة الخارجية من وزارة الدفاع ٠٠ بل وكثيرا ما تهتم وزارة المالية ، ووزارة الزراعة ببعض حقول الشئون الخارجية اهتمام وزارة الخارجية بها ٠

واليوم ، يكاد يتصل عمل كل مصلحة فى جهازنا الحكومى ، وكذلك عمل ثمانى عسرة منشأة مستقلة أيضا ، بسياسة الأمن القومى ٠٠ كما تختص أربع منشآت حكومية وست منظمات مالية على المستوى الدولى بالعمل فى حقل المعونة الاقتصادية الخارجية فقط ٠

والنتيجة التى نخلص اليها من هذا : أن تخطيط وتنفيذ سياسة الأمن القومى يدخل فى اختصاص العديد من المصالح والمنشآت ٠٠ ويضع هذا الموقف عبئا ثقيلا على كاهل الرئيس ، حين يدفع اليه حشد من القادة المسئولين بالآراء المتضاربة ٠٠ ولابد له من البت فى هذه الحلول المتصارعة ، ليتخير منها طريقه الى العمل ثم يتابع الموظفين فى أثناء تنفيذهم لها من حيث الامانة والكفاية ، وقد يكون بينهم البعض ممن رفض الرئيس الأخذ برأيه وأيد له بآخر ، تاركا له تنفيذه ٠

وجرى الرؤساء من قبل على الاستعانة بالميزانية كأداة لتسيير سياساتهم وبرامجهم وتنسيقها ٠٠ ولقد كانت اجراءات الميزانية لاتعدد ممارسة الاعمال المحاسبية ، بمعنى مراقبة نفقة البرامج المنفذة والبرامج التى بسبيل التنفيذ ٠٠ وأنشىء خلال العقد السابق العدد المتزايد من الاجهزة الضخمة التى تتوزع اختصاصاتها العديد

من المصالح الحكومية ، وذلك بغرض معاونة الرئيس فى تطـوير السياسة الحكومية وتنسيقها ، وتنفيـذها ٠٠ ويعد مجلس الأمن القومى أشهر هذه الأجهزة ٠

وهذا التنظيم المصلحى المتداخل ، له طاقته النفليدية المحدودة فى معاونة الرئيس ٠٠ هذا وتعد اللجان التى يضمها مجلس الامن القومى أجهزة تنسيق ٠٠ فهى تقوم بتنسيق وتوحيد ما يتقدم به الاعضاء لها ، ولا شأن لها بخلق سياسة الأمن القومى ومهمة اللجنة فى صياغة السياسة مهمة دقيقة تتسم بالحذر ، على انهـا ليست بالمهمة الخلافة المبدعة ٠

وينبتق المصدر الأول المنشىء للسياسة عن جهد الفرد المسئول، الذى يعيش بين المشاكل وفى جوها ، مكافحا اياها يوما بعد يوم٠٠ واذ يتقدم الأفراد باقتراحاتهم الخلاقة للجنة ، تتولى اللجنة معاونتهم بنقدها لها ، ومراجعتها وصقلها ٠

وجرت تقاليد مديرى المصالح حينما يحتد اختلاف وجهات النظر بالنسبة للخطة السياسية ، أن يبحثوا عن سـبيل لتخطى اللجان المنسقة ، على أن تترك لها الامور الثانوية ٠٠ وحينما يتعذر عليهم ذلك ، يسعون وراء الحيلولة بين النتائج التى ينتهى اليهـا التنسيق وبين ان تقيدهم بقيود صـارمة ، تلزمهم بانتهاج سـبيل للعمل لا يرغبونها ، وينتهى الأمر الى « تنسيق » لاينال الا موافقة القليل منهم ، مما لا يخرج فى مؤداه عن عـدم التنسـيق ٠٠ وبذا يترك الرئيس فى وضع لا يحسـد عليه ٠٠ فلا يجد بدا من أن يسلك سبيل مفاوضات لاتنتهى يجريها مع مديرى المصالح العاملين تحت رياسته ، كما أنه قد يواجه فى وقت متأخر بمواقف متـأزمة نتيجة انعدام التنسيق فى احدى المراحل المبكرة ، وبهذا تزايدت أعباء الرئيس ، الامر الذى جعل الارتجال العلمى يحل محل التخطيط المسبق ٠

« الوزير الأول فى الحكومة »

وقد رأى البعض ممن فحصوا المشاكل التى تواجه الرئيس ، أنه بحاجة الى معاونة «موظف تعلو سلطته على سلطة الهيئة الوزارية» .. ثم تغير هذا الرأى فيما بعد ، اذ اقترح الرئيس السابق هوفر فى عام ١٩٥٥ انشاء منصبين لنائبى الرئيس ، الأول يختص بالشئون الخارجية والثانى بالشئون الداخلية .

وفى يوليه سنة ١٩٦٤ ، وقف المحافظ نلسن روكفلر ، الرئيس السابق للجنة الاستشارية فى اللجنة الفرعية المختصة بدراسة أجهزة التنظيم السياسى وقدم اقتراحا معينا بصدد انشاء منصب وزير الحكومة الأول بموجب قانون يصدر .

ويبدو الاقتراح لأول وهلة ردا على الصعوبات التى يواجهها تشغيل أجهزة الخطة السياسية .. والمتوقع أن يغطى عمل الوزير الأول كل جوانب الدائرة التى تضم مشاكل الامن القومى .. اذ سيناط به ادارة الاجهزة التابعة للجنة التنسيق بحيث تكون حاسمة وموحدة .. وهو لن يكون نظريا مجرد معاون للرئيس تابع للبيت الابيض ، بل يشغل منصبا وزاريا يعلو منصب الوزير العادى . وبذا يتسنى له توجيه زملائه أعضاء الوزارة على نحو لايستطيعه معاونو الرئيس ممن تقف مهمتهم عند معاونته .. وهو ، يستطيع نظريا أيضا ، أن يعفى الرئيس من كثير من أعبائه الحكومية ،من أعباء المفاوضات مع رؤساء الحكومات الآخرين .. وأخيرا ، فانه يستطيع أن يقوم بمهمة المستشار الاول للرئيس فى شئون السياسة الخارجية بكامل مفهومها الحديث .

ويسفر التحليل الدقيق لاقتراح انشاء منصب الوزير الأول عن أوجه نقص تكمن فى طبيعته وعن قيود تحد منها .. فمقدر لهذا الاقتراح ، الفشل فى حل المشاكل التى قصد به أن يحلها ، كما

أنه من شأنه ادخال صعوبات جديدة ضخمة فى تشـــغيل أجهزة السياسة القومية ٠

ويثير هذا الاقتراح مشكلتين ٠٠ الأولى نختص بعلاقة الوزير الأول بمديرى المصالح ٠٠ اذ لا يترتب على منح المرء لقب « الوزير الأول » تخويله السلطة اللازمة ٠٠ فبموجب هذا الاقتراح يمارس وزراء الخارجية والدفاع والوزراء الآخرون وظائفهم الدســـتورية وسلطاتهم على الوجه الذى يمارسونها عليه حاليا ٠٠ كما أنهـــم يظلون مسئولين أمام الكنجرس عن أداء واجباتهم الدستورية على أكمل وجه ٠٠ هذا مع استمرار مسئوليتهم أمام رئيس الجمهورية ٠

وباعتبارهم مسئولين أمام الرئيس ، فسيتقدمون بتقاريرهم مباشرة اليه ٠٠ وسيتعرضون بالضرورة لقرارات الوزير الأول ، كما أن طبيعة وضعه بينهم وبين الرئيس ستثير احتكاكا واستياء ٠٠ ويمكن للوزير الاول أن يستحوذ على السلطة التى تعوزه فى حالة واحدة فقط حالة ما اذا استقر الرئيس على قبول حكمه الفاصل فى آراء مديرى المصالح ٠

ولكن اذا تمسك الرئيس برأيه ، واختلف مع الوزير الاول، فمن ذا يكون الرئيس ؟

ومن هم هؤلاء الذين يقبلون أن يكونوا وزراء ؟

فانما تقوم أولوية الوزير الأول فعلا ، حينما يشغل كراسى الوزارة رجال ثانويون نسبيا ، يعوزهم الاعتزاز برأيهم وبارادتهم ٠٠ هذا الى أن حكومتنا فى هذه الحقبة من التاريخ ، تحتاج الى أن يتوافر للمناصب العليا قدر أكبر ـ لا أصغر ـ من الاقدام وقوة

الدفع ، ولن تتحقق هذه الغاية بأن يختار لمناصب الوزراء من يقبلون التسليم بخفض مرتبة المناصب التى يطلب اليهم شغلها ·

وتنصرف المشكلة الثانية التى يثيرها هذا الاقتراح الى علاقات الوزير الأول بالرئيس ··

اذ يروى سجل التاريخ أن معاونى الرئيس يستمدون سلطنهم الفعالة من علاقة الود المستقرة بينهم وبينه ·· ففى مناسبات عديدة سابقة ، فوض رئيس الجمهورية أحد مستشاريه المقربين أن يختص بخطط أو بأعمال معينة ويباشرها نيابة عنه مع مديرى المصالح ·· وقد أدى ـ على درجات متفاوته ـ كمندوبين للرئيس ، هؤلاء الرجال من أمثال هوس ، وهبكنز ، وبيرنز ، وآدامز ، خدمات فعالة ·· الا أن مناصبهم ، كانت دائما تختلف طبيعتها عن طبيعة منصب الوزير الأول المقترح انشاؤه ·

ونشأت هذه المندوبية فى الماضى ، بموجب تعيينات صدرت لأداء مهمة معينة ، ويمنحها الرئيس برضائه الشخصى ولأجل محدود لأفراد يعتبرهم محل ثقته ، ولاءمت بينه وبينهم المودة القـائمة على أساس من عدم استقلالهم عنه ·· ولم يســـتمد هبكنز أو آدامز سلطتهما ابان ذروة فاعليتهما فى الحكومة ، من القوانين المنظمة ، والألقاب ، أو المناصب أو أية ورقة تمنح امتيازا من أى نوع ، ولكن فقط من ثقة الرئيس الصريحة فيهما واعتماده عليهما ·

ولهذا ، ســـــيصبح وضع منصب الوزير الاول المقترح من الحروجة بحيث يتعذر عليه المحافظة على عـلاقة الود ، حتى لو أنها قامت منذ البداية ·· فوضعه الدستورى ، ومركزه الرسمى فى الحكومة ، وقيادته لمختلف الموظفين ، ورياسته للجان المتنـوعة ، وجاذبيته للصحافة ، ومسئوليته أمام مجلس الشيوخ الذى يواجهه كل هذه ستتضافر ضد احتفاظه بصلته بالرئيس ، هذه الصـلة الوثيقة والموثوق بها والشخصية معا ·

ومن غير المنتظر فى الواقع ، أن يمنح الرئيس الوزير الأول معاضدته الثابتة وتأييده اللذين يحتاجهما لتحقيق أولويتــه على أعضاء الوزارة الآخرين ٠٠ واذا فعل هذا ، أدى ذلك الى المخاطرة بأن يصبح الوزير الأول سلطة مستقلة ، فى قدرته أن يجتــاح الرئيس سياسيا ٠٠ كما سيؤدى هذا الى خطر أفدح ، خطر اثارة معارضة متصلة الأطراف ، تصدر عن المصالح الحكومية ،والكنجرس ومختلف الهيئات التى تأثرت صوالحها ٠

فالرئيس فقط ، هو الذى تتسع مسئوليته لسائر شــئون الأمة ٠٠ وهو الذى يستطيع أن يوازن بين احتياجات الدولة المحلية والاقتصادية والدفاعية ٠٠ ولو خول أى شخص آخر عداه القيــام بعمله ، لأصبحت رياسته شكلية ومن نوع الرياســة الدستورية الشكلية ٠

وباختصار ، لا محل فى نظامنا الحكومى، لمنصب الوزير الأول٠ فهذا المنصب يؤخذ على أنه وسيط وحكم يفصل بين سياسات الامن القومى المتنازعة ، التى تدافع عن كل منها الوزارات والكنجرس ولجانه ٠٠ وليس فى النظام الامريــكى ، الا موظف واحد يملك السلطتين الدستورية والسياسية الضرورتين لتأدية هــذا الدور والاحتفاظ به ٠٠ وهذا الموظف هو رئيس جمهورية الولايات المتحدة ٠٠ ولا سبيل الى اعفائه من أعبائه ٠ بامداده « بمندوب » يؤدى عنه ما يمكن أن يؤديه هو دون غيره ٠

ان شعبية الرئيس وحدها لا تكفي !!

بقلم سدني هيمان المحرر بمجلة نيويورك تيمز عن مقال له بها

حينما أقدم جون ف · كندي على الاشتراك في مضمار السباق للفوز بالبيت الأبيض ، جعل من مفهومه لمعنى وماهية رياســـة الجمهورية ، موضوعا له أهميته الاولى بين سائر الموضوعات التى تعرضت لها معركة انتخابات الرياسة سنة ١٩٦٠ ٠٠ وبعد أن فاز بالرياسة ، عمل على تأكيد هذا المفهوم فى أكثر من مرة ٠٠ والمتوقع أنه سيحرص على أن يضع موقف الكنجرس من برنامج القوانين التى تقدم بها اليه والكيفية التى عالج بها هذه القوانين ، على رأس الموضوعات المثارة فى معركة انتخابات الرياسة عام ٦٤ ·

وتؤدى بنا دراستنا المقارنة لألوان الجدل التى دارت ســنة ١٩٦٠ حول موضوع رياسة الجمهورية نفسها ، وألوان الجدل التى قامت بعد ذلك حول العلاقات بين الرئيس والـــكنجرس الى اثارة أسئلة ثلاثة لم رفض الكنجرس الموضـــوعات الأساسية فى برنامج الرئيس الداخلى ، بينما أيد مبادئه فى السياسة الخارجية ؟ ولماذا لم يستطع مستر كندي ، وقد حظى كرئيس بشعبية كبرى ، أن يجعل منها سبيلا لتأييد الكنجرس ـ مشروعاته الداخلية ؟ ثم هل من شيء آخر ، كان يستطيع أن يقوم به الرئيس ـ بعد كل الذى قام به ـ لضمان اقرار هذه المشروعات الداخلية ؟ ·

ويقتضينا تهيئة الجو للدراسة وتنقيته مما يشوبه ، أن نقرر

فى صراحة ، أنه لا بد لكل رئيس عامل نشـــط من أن يصطدم بالكنجرس ٠٠ وتكمن أول مبررات هذا الصدام بين مواد الدستور نفسـها ٠٠ فالدســـتور لا يقتصر على تسـليح كل من الرئيس والكنجرس بسلطات ومهام يتداخل بعضها فى بعض تداخلا يتضح أثناء مباشرة كل منهما عملا واحدا فى آن واحد ، كما أنه لا يقف عند مدهما بسلطة الفيتو المتبادلة ، ولكنه يمد كلا من مجلس النواب والشيوخ بأسلحة ، يحارب كل منهما بها الآخر ٠٠ ومن ثم فان ما يبدو للوهلة الاولى ، أنه مجرد تصادم بين كل من الكنجرس بمجلسيه والرئيس ، انما هو فى الواقع تصادم وقع بين مجلس الشيوخ والنواب ، أقحم فيه الرئيس فالتف حوله لهب النزاع ٠

الى هذا ، فقد يصطدم الرئيس والكنجرس ، بسبب التباين فى أنواع الضغط التى يتعرض لها كل منهما ، مما يرد الى التفاوت العميق بين مدى اتساع وكيفية تـــكوين كل من الدائرتين اللتين يمثلهما الرئيس والكنجرس ، فدائرة الرئيس تمتد من الفرد الى الدولة الى مجموعة الدول ، ولو أن هذا لا ينفى أن نتيجة انتخابات الرياسة ، انما يبت فيها فى نطاق المدن الرئيسية فى الشمال ٠٠ الا أن الرئيس لا يعتبر مسئولا عن تبعاته السياسية أمامها فقط ، اذ يتوقع منه سائر الناخبين الامريكيين أن يخدم صوالح الدولة عامة ، هذه الصوالح القديمة التقليدية ٠٠ وفى نفس الوقت ، تنظر اليه دائرته المترامية الاطراف التى لا تملك التصويت فى انتخابه ، والتى تتمثل فى الحلف الغربى ــ عـــلى أنه رئيس الحلف الاعلى ، وتتوقع منه أن يخدم صوالح الدول التى تضمها ٠

أما الدائرة التى يمثلها الكنجرس فشىء آخر ، يختلف عن هذا ٠٠ فهى من ناحية الهيكل تتمثل فى مجموعة الاحياء والمدن والولايات المتناثرة فى الدولة وصوالح كل منها الخاصـــة بها ، ولا يستتبع ذلك بالضرورة ، اضافة جديد الى صالح الدولة أكثر

هما تضيفه مجموعة أصوات الكنجرس الى أصوات الأمة مجتمعة ٠
وليس ثمة من ضغط مباشر يؤثر على عضـــو الكنجرس ويصرفه
الى أن يدخل فى اعتباره آراء الغير ممن لا يملكون التصويت له داخل
نطاق دائرته الانتخابية المعينة الحدود جغرافيـــا ، فهو لا يتأثر
الا بمطالب الرأى العام المحلى ، وما هو عليه وما ستكون عليه لو
اقتضى الامر أن تعاد الانتخـــابات فى دائرته وأن يعود للنضال
ثانية ٠

وما دامت الامور قد سارت على أكمل وجه ، بحيث لم يترك
أمر دون أن يدرس او ينفذ ، فلماذا عجزت شعبية الرئيس كندى
اذا ، عن أن تتحول الى مصدر دائم يستمد منه الرئيس النفوذ الذى
يطوع له الكنجرس فيعضد مؤيدا برنامج اصلاحاته الداخلية ٠٠
ولقد جرى الامريكيون خلال الحقبة الاخيرة من تاريخنا ، على أن يقفوا
من أى رئيس يحظى بشعبية كبيرة ، موقفا يشبه بعض الشىء ،
الموقف الذى اتخذه أهل « سينا » من قائد حربى ، استأجروه ،
ليحقق لهم النصر ضد مدينة تجاورهم : اذ حينما انتصر القائد ،
واستسلم العدو ، تراءى لآهل المدينة أن القائد غدا فى وضع يسمح
بغزوهم ، ومن ثم انعقد اجتماع عام ، لبحث كيفية مكافأة القائد
مكافأة تجمع الى الوفاء الحذر والتحوط ٠٠ وأخيرا انتهى الجمع الى
قرار ، فقتل القائد ، ثم عبدوه بعد ذلك ، راعيا لسينا مقدسا ٠

وهكذا الامر أيضا مع الرئيس الذى تتوافر له الشعبية ، فهو
يحظى بمحبة الجميع ، على أن يحكم على غرار ملك بريطانيا ، وعلى
أن يكتفى بأن يكون الراعى المقدس لوحدة الامة ، ومثلها الاعلى الذى
تعبد فيه فضائل مدارس الأحد ، ويتجسد فيه مضمون الســعادة
الزوجية ، وطالما أنه يتمثل فى شخصية الملك المتباعدة عن الجميع ،
والتى يستطيع الملك من خلالها ، أن يسعد فى رهبه قدســية

بالشعور الذاتى بالمشاركة فى شئون الدولة : ما يمس منها جوانب الرفعة والقوة وما ينصرف منها الى نواحى الجمال والابداع ٠

ان سلطة الرئيس لتعكس عظمة هذه الملايين من الامريكيين التى مع علمها بأن لا سبيل الى خدمة المصالح القومية بدونها لا تند عنها بادرة شعور بالخشية المضة من أن يجعل الرئيس من محبتها له وسيلة لاضراره بها على أى وجه من الوجوه ، وذلك حينما يمسك ـ خلال ممارسته بسلطاته المخولة له ـ باعتباره رئيسا للجمهورية ـ عن أن يكون مجرد ملك فقط ٠

وثمة تناقض واضح ، تنطوى عليه النتائج المترتبة على شعبية الرئيس ، فكلما كان رئيس الجمهورية أكثر شعبية ـ كالرئيس ايزنهاور ـ تزايد الاتجاه الى جعله سجينا لهذه الشعبية ، وتمادى هذا الوضع فى أن يصبح قوام ادارته ٠٠ وعلى النقيض من ذلك ، فان رئيسا مثل هرى س٠ ترومان ، الذى بغض النظر عما وجه اليه من اطراء فى يوم الانتخاب ـ اتهم بصفة دائمة بالهبوط بمستوى هيبة الرئيس ، تركت له الحرية ليحدث ثورة تتناول نظرة الحياة الامريكية الشاملة للأمور ، وما ذلك الا لفقدانه الشعبية حتى لقد تناولوه بالسب ، ومن ثم لم يعد فى تصرفه يخشى أحدا ٠

أما الرئيس كندى ، فموقفه كموقف الرئيس آيزنهاور ـ وان اختلفت الأسباب التى أدت بكل منهما الى هـــذا الموقف ـ تميز بصلاحيته الكاملة ، ليمثل فى العقليـــة الامريكية ـ مقابلا لملك بريطانيا ٠

ولا يرجع الشعور بمدى ما يثيره هذا التقابل من ارتباطات الى سياسته ، وانما يعود الى شخصيته ، فأى تعهد سياسى تعهد به الرئيس ، يظل قائما يتقيد به ما دام خاصا بالشئون الخارجية ، ولكنه يقصر عن هذا اذا ما انصرف الى الشئون الداخلية ٠٠

فاذا صادف التحليل السابق قبولا ، واذا صح ما أعتقده ، من أن الرئيس كندى جرى على مساندة الجانب الاكبر من مشروعاته بكل ما يملك من حماس ، فما كان له من سبيل يسلكه ، لامكان تحقيق برنامج القوانين التى تقدم بها ،الا أن يتناسى شعبيته تناسيا كليا،وبهذا فانه على الأقل سيتحرر من ألوان غروره الخداع التى ـ فيما عدا خلال يوم الانتخاب ـ تمثل نوعا من القوة الساحرة التى يختزنها للشدائد ، وأدق اللحظات وأحرجها عند الرئيس ، لحظة البت فيما يقتضيه الموقف من حيث الامساك على هذه القوة « والشح بها » ، « أو الاسراف فيها » وبذا فله حريته فى وزن الامور وتقليبها على وجوهها المختلفة ، ليخلص منها الى ما يخدم أسمى مصالح الامة ٠٠ وليس ما يقتضيه فى ابداء رأيه ، أن يكون بالغ الحذر والوجل من عواقب الامور ، مرهف الحساسية ارهاف ميزان الدكتـــور جورج جالب ذى الاجزاء العشرية ٠

والحق أن مستر كندى لم ينتخب اعجابا بشخصه ، وانما ليدير دفة الحكم على أحسن وجه يستطيعه ٠٠ فاذا وفق الى ذلك ولم ينل تقدير الناس بل منى بكرههم ، فلن تتوانى الأجيال المقبلة عن اقامة التماثيل له وفاء لذكراه ٠٠ واذا لم يوفق الى ذلك وأبقى على ركود الحكومة ، ونعم ازاء ذلك بتقدير الشعب فســـتغدو أقوال الاطراء المشيدة به خلال فترة حكمه ، نغمة تثير الشجن فى آذان أجيــال المستقبل ٠

وعلى كل ، فلن تقوى شعبيته على انقاذ برنامجه الداخلى من أن يتعثر جانب منه ، فقد يرفض عدد من مشروعاته ، بالرغم من أنه يتمتع بمحبة وتقدير ثمانية من كل عشرة أفراد ٠٠ وبذا فلا محل لاعتماده على شعبيته فى اقرار مشروعاته ، ولا محل لتوقعه انقاذها لما قد يتعثر منها ٠

ولسائل أن يسأل ، ما دام الناس قد اصطلحوا على اعتبار

موضوعى الحرب والسلام أهم وأخطر الموضوعات المعاصرة ، ترى فهل ترتكز وحدة الامة وتجميع فاعليتها الى حد كبير على مدى ما يتمتع به شخص الرئيس من شعبية ؟ وجدير بنا ونحن فى معرض الاجابة على هذا السؤال ، أن نذكر ان الرئيس ترومان وفق فى ادارة وتوجيه السياسة الامريكية ، بالرغم من ضآلة شعبيته ٠٠ ذلك لأنه باعتباره رئيسا لجمهورية الولايات المتحدة ، والمسئول الأول عن سياستها الخارجية ، لا محيد للكنجرس وللأمة الا أن يؤيدا هـذه السياسة ، بغض النظر عما تثيره عن امتعاض ، فما من سـبيل الى هذا سوى ذلك ، فقد دلتنا ملاحظتنا الدقيقة لمجريات الأمور ، أن أحدا من الرئيس خرشوف ، والجنرال ديجول ، والرئيس اديناور لم يبن موقفه من سياسة المستر كندى واتجاهاته ، على ماله من شعبية كبيرة فى الولايات المتحدة ٠٠ فقد عارضوه ثلاثتهم ، فى الوقت الذى بلغت فيه شعبيته داخل الوطن ذروتها ٠٠ فالأمر عندهم يرتبط بتقديرهم لمدى وكيفية تأثير مقترحاته على صوالحهم القومية ، وعلى مدى قدرة الولايات المتحدة على امداده وتسليحه بالوسيلة المادية التى ترجح بارادته على اراداتهم ، فيما يعرضون له من أمور ٠

وبذا ، فلو واصل الرئيس السير فى تنفيذ برنامجه الداخلى غير ملق بالا ولا مدخلا فى اعتباره مدى شعبيته لأمكنه متابعة طريقه ، معتمدا على الشعب ، لاجئا اليه ، مخاطبا اياه ، ابان عرضه لمشروعه أمام الكنجرس ٠

وحتى تتوافر لمثل هذا النداء فاعليته ، يستلزم الامر أن يمكن جمهور الشعب الذين هم بمثابة النظارة فى المسرح — من التعرف على ما للمشروع المقترح من خطورة تتجلى حينما يندرج ضمن خطة على مستوى أكبر من المستوى الاقليمى ٠ وبمثل هـذه الروح ، عالج مستر كندى المشروع بقانون بتنظيم التجارة ، حينما ناضل

نضالا عنيفا مصرا على ضرورة اصداره ، موضحا لما لمشروعه من خطورة فى ميدان الاتجار بين دول الاطلنطى ٠

وانه لعجيب حقا ، مع توافر الكفايات فى الحكومة ، أن يلقى بمشروع القانون بتنظيم التجارة بمفرده دون أن يجد من يهيىء له الجو ويسانده ٠٠ على أنه لا محل للعجب ، ما دامت الحكومة قد سمحت للآراء الجامدة التى تضمنها تقويم بوريشارد الذى أصدرته حكومة ايزنهاور قبل وفاة مؤلفه ، أن تسيطر على الجانب الاقتصادى من عقلية الامة ٠٠ فبغض النظر عن انه لا يعدو رسالة تجارية كتبت بطريقة الاختزال ، وأغفلت طى النسيان ، فقد كان لزاما على الحكومة أن توضح لاذهان الشعب كيف أن مشروعاتها الداخلية ، التى تعنى بها ، تدخل فى اطار الخطة الكبرى ، التى تهدف الى « أن تدفع بأمريكا الى الأمام بعد أن تخلفت عن مركزها الأول » ٠

وان خطابا واحدا يلقيه الرئيس لن يأتى بالمعجزة ٠٠ انما يتغير جو الرأى العام تغيرا ملموسا ، اذا ما قاد الرئيس جهودا مخططة ومدروسة ، وأعلن عنها فى الجرائد بكل الوسائل الممكنة وفى شتى المناسبات : حفلات توزيع الجوائز والمكافآت وحفلات التدشين والافتتاح ، والمؤتمرات الصحفية ، واجتماعات المنظمات القومية ، والبرنامج التلفزيونى « دردشة حول المدفأة » ، يدفع بكل هذا موجها اياه الى جوانب موضوع رئيسى واحد ، الموضوع المعروض والمرغوب فى تنفيذه ، ومن المعترف به ، أن واحدا من هذه الاساليب الدعائية ، لن يقوى على الوصول الى جهة نائية ، حيث الرأى العام آسن ولا يتصل بغيره من الآراء خارج منطقته ــ ولو أنه على ما هو عليه من الركود يملك أن يبعث الى الكنجرس بعضو قد يحظى بمقعد فى لجنة من لجانه ، بل وقد يترأسها ، بل وقد تتاح له بذلك فرصة العمل على سد المنافذ فى وجه أحد مشروعات

الرئيس وازهاقه ٠٠ الا أنه بالرغم مما ذكرنا فانه يجدر توجيه مثل هذا النداء الى الشعب لأسباب ثلاثة ، على أقل تقدير :

أولها ، أنه يجدد حيوية الرأى القائل بأن الشعب مصدر كل السلطات وأنه فوق الحكومة وأنه الفيصل النهائى فيما يصدر عن الرئيس أو الكنجرس من قول أو عمل ، وذلك بعد أن شاخ هذا الرأى ووهن ٠٠ وثانيها أنه سيشحذ من همة جهود معضدى الرئيس ويقوى من عزيمة المترددين منهم ، ليخاطروا دافعين بأنفسهم لتعضيد الأغراض التى سيعونها ويدركون مرماها بفضل هذا النداء الموجه اليهم ٠ وثالثها أنه يولد ألوانا من الضغط القوى على بعض زعماء الكنجرس ، فينبعث فيهم الاحساس بصواب الرأى الذى ينادى « بسيطرتهم على غيرهم من زعماء الكنجرس ، فيعملون على تحقيقه ٠٠ وهذا مالا يستطيع الرئيس أن يفعله ، بتوجيهه المباشر لأعضاء الكنجرس اذ أنه يعتبر بينهم « غريبا » وليس واحدا من أفراد الأسرة ٠

وثمة ، أمر أخير ، يتخذ بغية قيام المعاونة على تحقيق هدف برنامج مشروعات الرئيس القومية ، دون ما انتظار للتغيرات التى ستطرأ على الكنجرس ، نتيجة تعديل بعض الولايات للدوائر الانتخابية فيها وتكوينها على أسس أقوم من تلك التى قامت عليها قبلا ، وذلك خضوعا منها لقرار المحكمة العليا فى هذا الشأن ٠

ولزام على الكنجرس أن يقوم باعادة انشاء ما يقابل لجنة لافللت موترونى ، التى تختص ببحث اجراءات الكنجرس التنظيمية، اذ بتنفيذ ما توصى به ، يغدو الكنجرس لفترة ما ، أداة ذات سلطة لها مسئوليتها ٠٠ وكما جعل المستر كندى طبيعة الرياسة ، الموضوع الأول فى معركة انتخابات ١٩٦٠ ، فانه يحسن لنفسه وللدولة ، لو أنه جعل من اعادة النظر فى الاجراءات المطبقة فى الكنجرس موضوع انتخابات الرياسة القادمة الأساسى ٠

الانتخابات التمهيدية

بقلم تيودور هـ ـ هويت

الصحفى الحائز لجائزة بوليتزر

تعتبر معركة الانتخابات التمهيدية ، على أى مستوى كانت ، أهم ما تسديه أمريكا للديمقراطية ـ وتعنى الألفاظ « على أى مستوى » الشكل الذى يتخذه الفن الذى يقذفه بأفحش السباب ويمقته كل محترف للسياسة ٠

ونظريا ، تعمل معركة الانتخابات التمهيدية على أن ينتقل تعيين المرشحين من أيدى زعماء الحزب المعروفين بنقمتهم وسخطهم الى أيدى أفراد جمهور الحزب مباشرة ، فهم منشئوه ومؤسسوه ٠

وحينما تتحقق المبادىء النظرية وتتطابق والواقع (اذ تفقد فى بعض الانتخابات التمهيدية معناها كلية) ، فان معارك الانتخابات التمهيدية تخلف انفجارات مدمرة لا تنسى ٠

وليست الانتخابات التمهيدية بمعناها السليم ، الا حرب تشب داخل نطاق أسرة الحزب ـ وهى ككل حرب عائلية ، تقبل أن تحتد مرارتها ، تاركة وراءها ندوبا أبقى على الزمن من جراح المعركة الموجهة ضد الخصم فى نوفمبر ٠٠ ولست تدرى خلال معارك الانتخابات التمهيدية من أين تنبثق الأطماع متدفقة ، فبينما يؤكد المغمورون وجودهم ، اذ بالشيوخ يقذف بهم فى غير رحمة الى قبورهم السياسية ،

أما الزعماء والقادة ، فهم اما أن ـ يبجلوا واما أن ينزعوا عن مقاعدهم .. ويستخدم خلال معارك الانتخابات التمهيدية سواء أكانت على مستوى الحى أم مستوى المقاطعة أم مستوى الولاية سكاكين الأسرة الحادة القاطعة وسكاكينها الزائفة المثلومة .

ويمقت الزعماء والقادة المفتقدون لمراكزهم فى ثبات ورسوخ الانتخابات التمهيدية لسبب هام ، ذلك أنها على أى وجه تمثل نداء موجها من القادة الى الشعب مباشرة يحمل الى أفراده رغباتهم وتمتص هذه الانتخابات كما تبدد قدرا كبيرا من نقود المشتركين فيها ، الذين يجدون للوصول الى انتخابات نوفمبر النهائية .. وتمد الاتهامات الملقى بها فى معركة الانتخابات التمهيدية من جانب ، وما يقابلها من دفوع واتهامات ردا عليها من الجانب الآخر ، أعداء الحزب بامدادات يمكنهم استخدامها بعد ذلك بفاعلية كبرى ضد أى فرد من خصومهم يقدر له الفوز فى المعركة القائمة على منافسيه .

وتفضح هذه الانتخابات المرشح وتهتك ما خفى من أمره ، وتستنفد مادته الخطابية ، وتجفف طاقته الحيوية ، وتدعه واهنا يطلع وهو مقبل على لقاء عدو قوى المراس .

ومهما قيل عن عيوب مثالب الانتخابات التمهيدية عامة ، فانه يعتبر لا شىء بجانب ما يقال عن عيوب انتخابات الرياسة التمهيدية .. اذ ينفق قدر جسيم من النقود خلال سلسلة انتخابات الرياسة التمهيدية التى تقام فى أنحاء البلاد ، ذلك لأن لأقدار الرياسة من قوة الأسر والتأثير العام والشامل ما يدفع الحشود من المواطنين المتحمسين وهواة السياسة المأخوذين بتأثيرها الى أن يهبوا فى غير روية مصرين على المشاركة فيها .

وتنال الانتخابات التمهيدية المحلية من التنظيم السياسى المحلى المتماسك المنسق وتجعله حطاما .. على أن هذا لا يقارن بالحالة

السيئة التى يترك عليها عملاقان سياسيان من ولايتين متباعدتين منظمة سياسية سامقة ، حينما يستغلان أوجه طموحها ، متجها كل منهما بها لصالحه ، متجاهلين كل التجاهل خلال صراعهما من أجل الفوز بالسلطة المؤدية الى رياسة الدولة كلها ، سبل موازنة شئونها المحلية الدقيقة ووسائل تسوية مشاكلها التى انتهت اليها ٠

على أننا وقد أفضينا بما فى جعبتنا ، ما زالت هناك حقيقة كبرى لم تذكر ٠٠ فلو لم توجد انتخابات الرياسة التمهيدية ، لاضطلع زعماء الأحزاب باختيـــار المندوبين الموفدين للمؤتمرات القومية ، ولأحاط الغموض بقرار المؤتمر نتيجة عدم امكان التعرف على مدى القوة المؤيدة لكل من المرشحين ، ولظل هذا القرار فى أيدى زعماء الاحزاب فى الفرقة الخلفية ٠٠ وحينما ترك أمر اختيـــار مرشحى الرياسة خلال الفترة من عام ١٨٦٥ ـ ١٩٠٠ للزعماء مجتمعين يضمهم مؤتمر فانهم جروا على اختيار زعامة لا تعدو المستوى العادى ٠٠ مما ذهب بالبعض الى أن يقولوا بحق « ليس من حقبة عرفها تاريخ السياسة فى أمريكا منذ أن هز كريستوفر كولمبس ميزان المجتمع الأمريكى ، فى ركود هذه الحقبة » « ٠٠ ولقد بدأ ادخال نظام انتخابات الرياسة التمهيدية فى أواخر القـــرن العشرين فقط ، لينتشر بعد ذلك سريعا فى أنحاء الولايات المتحدة ٠

ومارست كثير من الولايات خلال النصف الثانى تجربة انتخابات الرياسة التمهيدية ٠ فجعل بعض الولايات منها مظهرا دائما من مظاهر السياسة فيها ، وانتهى البعض الآخر الى تهذيبها ٠٠ وواصل أغلب هذه الولايات تناول قواعدها بالتغيير مرة كل عشر سنوات ٠٠ ومع عام ١٩٦٠ ، كانت هناك ست عشرة ولاية آخذة بنظام الانتخابات التمهيدية الذى يستند الى العلنية ، وعدم فرض أية قيود ، والمشروعية وبمقتضاه يتقدم كل من يرغب فى ترشيح نفسه لرياسة الجمهورية من أى من الحزبين الى الجمهور مباشرة ٠٠ وهذه الست عشرة ولايه

تتغاير وجهات نظرها السياسية وعقائدها الاجتماعية وفقا لتغاير الحضارة الأمريكية فيها ، وقد اختيرت دون التقيد بمنطق أو بخطة مرسومة ٠٠ وتبدو هذه الولايات - جملة فى نظر الأجانب - أبعد ميادين النضال صلاحية لأن تكون أرضا لنزال الطامحين فى قيادة أمريكا وحريتها وادارة قواتها العسكرية ٠٠ ومع ذلك ، لعبت هذه الولايات ، وما زالت تلعب دورا حيويا فى سياسة رؤساء جمهوريه أمريكا ٠

فليس هناك من سبيل يؤدى بجون ف ٠ كندى ، وهيبرت همفرى الى المؤتمر ، الا الفوز فى انتخابات الرياسة التمهيدية ٠٠ فلو أنهما عجزا عن أن يدللا على قوة مكانتهما فى قلوب الأمريكيين ، لقضى عليهما حتما زعماء الحزب فى الفرق الخلفية بلوس أنجلس ٠٠ ومن ثم فهما حين بدأ النضـــال ، أدخلا فى اعتبارهما تعـــدد طوائف النظارة ، فتأتى فى المقدمة طائفة جمهور ناخبى الولاية - مقر الانتخابات التمهيدية - وهؤلاء تتخذ الوسائل للفوز بأصواتهم على الفور وكذا بأصوات مندوبى المنظمات والهيئات الكائنة بدائرة الولاية ممن يمكن كسبهم ٠٠ هذا طبعا ، على أقل تقدير ، ما أدخلاه فى اعتبارهما ، ثم تجىء طوائف المشاهدين ممن يمثلون أفراد الشعب عامة باعتبار أن الأمة تتجه بانتباهها أولا الى المعركة ، حيث تأخذ فى سير أقدار الرجال المتنازلين ، وأخيرا ، هناك زعماء الولايات الشرقية الكبرى والولايات الأقل حجما الذين يشاهدون السباق فى غير تحزب أو تحمس ، لمجرد ملاحظة كيف تتم الأمور فقط ٠

واختار هيبرت همفرى خمس ولايات من هذه الست عشرة ولاية لتكون ميدان معركته الانتخابية ، واختار كندى سبع ولايات، والتقيا أول ما التقيا فى ٥ ابريل بوسكنسن ٠

وما جاء الثلاثاء الموافق ٥ ابريل ، حتى استعدت وسكنسن

للادلاء بصوتها ، وكان مقدرا أن يتم الفوز بسهولة (أو هكذا دار بخلد المتنبئين) .

ولما لم يجيء الفوز سهلا ، كما أوضحت نتيجة التصويت فعلا ، كان ذلك أثره فى العناية باعداد نضال كندى مستقبلا من أجل الرياسة ، منذ هذا الحين وحتى نوفمبر .

وبدت صورة الانتخابات واضحة ، بعد انقضاء ساعتين على انتهاء عملية الانتخابات لقد توقع كندى أن يخسر الشق الغربى بأكمله ــ الدوائر الثالثة ، والتاسعة والعاشرة ــ اما لأنها أحياء ريفية ، أو لأن سكانها من البروتستانت ، الأمر الذى لم يستطع أن يجزم فيه برأى كما توقع أن يخسر الدائرة الثانية خسارة فادحة ــ اما لأنها دائرة يسكنها بروتستانت ، أو لأنها موالية لهمفرى ولستيفنسون ، وهذا ما عجز عن تقديره أيضا .. وتوقع أن يفوز بالدائرة السابعة بمشقة وبأصوات قليلة ، والدائرتين السادسة والثامنة بأغلبية (نظرا لان معظم سكانهما من الكاثوليك ، ولانهما موطن جو مكارثى ، كما كان متأكدا من الفوز بالدائرة الأولى وبملووكى الرابعة والخامسة (لأن معظم سكانها من الكاثوليك) وما من أحد استطاع أن يقرر ما اذا كانت دوائر همفرى قد صوتت ضد كندى لأن سكانها بروتستانت أو لأنها مناطق زراعية تتاخم مينيسوتا ، وما اذا كان كندى قد فاز بدوائره الستة لأن معظم سكانها من الكاثوليك أو لأنها مناطق صناعية الى حد كبير .. وفى الساعة الثامنة أسفرت البيانات عن حقيقة الوضع ، حينئذ تجلت له الرسالة التى وصلته واضحة المعالم .

واذ سألته احدى شقيقاته « ماذا وراءها ؟ » أجابها مستأنيا فى مرارة « انها تفيد أن يتعين علينا اعادة الكرة مرة ثانية ، وعلينا أن نرتاد كل دائرة وأن نفوز بكل دائرة بما فى ذلك ــ وست

فرجينيا ، مارى لاند ، وانديانا ، واريجون ، وكل الطريق المؤدى الى المؤتمر » ٠

ولو أن كندى اعتبر أن فوزه بست دوائر ضد أربع نتيجة غير مشجعة فان همفرى اعتبر أن فوزه بأربع دوائر ضد ست انتصارا له ٠

لقد توقع همفرى أن يهزم ، وقبل تشخيص الخبراء لظروفه على أنه هزيمة محققة ٠٠ ومع ذلك ، قبل الدخول فى حلبة السباق، وجد فى عدد الأصوات التى نالها ما بعث فى نفسه الرضـــاء والأمل والسرور ٠

تم انتقل من دائرة احساسه بالرضـــاء ، الى تحيـــة كمرات التليفزيون والصحافة ٠٠ وتحدث اليها معتزا بقوته « فى مكنتكم أن تصفونى بشدة العزم والسرور والشجن معا » وواصل حديثه مازحا متهكما لدقائق قليلة ، ثم ذكر أنه سيعود مباشرة الى واشنجتن فى اليوم التالى ومنها الى وست فرجينيا ٠

وبتأمل الأحداث التى سردناها ، يبدو جليا ، أن جون ف ٠ كندى مدين بتعيينه مرشحا للرياسة الى القرار الذى اتخذه هيبرت همفرى تلك الليلة فى ملووكى أكثر منه الى أى قرار صادر عن أى شخص آخر ، فيما عداه هو بالذات ٠

اذ لو انسحب همفرى آنذاك ، لما لقى كندى أية معارضة فى انتخابات الرياسة التمهيدية فى وست فرجينيا ، ومن ثم لقـــدر لأى انتصار أحرزه هناك أن يعتبر لا شىء ، ولفقد جدواه بالنسبة له حين يلقى زعماء الولايات الشرقية ، مســاوما اياهم ناشـــدا تأييدهم ٠

وينبىء تاريخ أمريكا ، على أنه نادرا ما تأثرت أنماط التنظيم

السياسى التى طبقت ، بجغرافية البلاد ،وأن ولايات الاتحاد تجمعت فى أسر سياسية واضحة المعالم ، منساقة وراء ماضيها ، لا وراء عامل الجوار فيما بينها ٠

فالمسافة التى تفصل ماديسون عاصمة وسكنسون عن شارلستون عاصمة وست فرجينيا تتمثل فى ٦٤٠ ميلا فقط ٠ ومع ذلك فان مئات من السنين ، وتقاليد ، وخلجانا ثقافية فسيحة يتعذر تحديدها تفصل بين هذه الولايات ٠٠ فلو أراد المرء أن يختار مجموعة مشرفة تضم الولايات الامريكية ذات النظم السياسية البالغة الكياسة والحقيقة بالتقدير ، لجمع بين وسكنسون وبين منيسوتا ، وكليفورنيا ، وكنكتكت ٠٠ واذا أراد أن يختار (مع استبعاد ـ بعض الولايات فى الجنوب) الولايات ذات النظم السياسية البالغة الاسفاف والتعفن وحقارة الشأن ، لأضاف وست فرجينيا الى ما يعرف فى عالم السياسة الأمريكية بأسرة جوكز التى تضم انديانا ، ماستشوستس وتكساس ٠

لقد كان لصناعة تعدين الفحم فى وست فرجينيا ، أكبر الأثر خلال الثلاثين عاما المنصرفة على تشكيل نظمها السياسية ٠ وفى بداية عهد فرانكلين د ٠ روزفلت (الذى دفع جون ل ٠ لويس الى العمل على تنظيم عمال المناجم ضد الوحشية التى تنفرد بها صناعة التعدين دون سائر الصناعات الامريكية الأخرى ، صارت وست فرجينيا ولاية ديمقراطية ، وأصبح اتحاد عمال المناجم قوة لهـا أثرها فى الميدان السياسى ، يضارع اتحاد عمال مصانع السيارات فى متشيجان أو اتحاد عمال صناعة الملابس فى نيويورك ٠

وحينما أخذت صناعة تعدين الفحم فى الركود منذ حوالى خمس عشرة سنة، أخذ قدر وست فرجينيا يتضاءل ٠ وعاونت التكنولوجيا على القضاء على مستقبل الفحم ٠٠ وعملت الأجور المرتفعة التى فرضها اتحاد العمال على القضاء على العمالة فى مناطق تعدين الفحم

٠٠ فكلما رفع اتحاد العمال الأجور تدريجيا ، اقتضى ذلك خفض التكاليف بل ألزمت الضرورة رجال الاعمال آن يجهزوا مناجمهم بالآلات الحديثة الأوتوماتيكية التى عرفت بعد الحرب ٠٠ ثم تزايد تدريجيا ـ بتزايد أثر هذه العوامل الضاغطة ، فصل عمال المناجم ـ ليموتوا جوعا ٠

وقد نالت وست فرجينيا قسطا وفيرا من اهتمام جون ف ٠ كندى ، قد يربو على ما حظيت به أية ولاية أخرى ضمن الولايات المتحدة باستثناء الولايات التى ينتمى اليها كندى نفسه ٠ فمنذ سنتين ، بينما كان يعد نفسه كيما يعاد انتخابه عضوا بمجلس الشيوخ عن ماستشوستس ، عهد الى لويس هاريز بأن يبدأ سبر اتجاه الرأى العام خارج الولاية التى ينتمى اليها كندى ، فى وست فرجينيا وذلك خلال يونية ١٩٥٨ (وأسفرت نتيجة الاقتراع آنذاك عن ٥٢ لكندى ، ٣٨ لنكسن ، وهى نتيجة غير فاصلة » ٠

ومهما يكن من أمر ففى أبريل سنة ١٩٦٠ ، بعد عملية اختيار مرشحى الرياسة فى وسكنسن ، لم يتضح بجلاء ما اذا كان همفرى هو الذى وقع فى الفخ أم كندى نفسه ٠ ففيما بين فبراير وأبريل، أخذت حرارة الجو السياسى فى الارتفاع ٠ فقد اجتذبت انتخابات الرياسة التمهيدية التى أجريت فى وسكنسن انتباه الصحافة الأمريكية وشبكة التليفزيون فى البلاد ، كما نبهت الأمة الى آن موضوع الدين بدأ لأول مرة منذ عام ١٩٢٨ ، يقحم نفسه فى شئون سياساتها القومية ، وتعرف الرجال والنساء من وست فرجينيا الى الاسكا تدريجيا على صفات المرشحين للرياسة الذاتية ، وعقيدتهم الدينية ، وانقلب التيار فى وست فرجينيا ضد مرشح بوستون ، واذ أجريت محاولة لاختبار الجو السياسى فى شارلستون قبل اجراء الانتخابات التمهيدية فى ١٠ مايو بثلاثة أسابيع ، اكتشف هاريز تبدل عواطف مواطنى مقاطعة كانوها ـ وتضم شارلستون

العاصمة ـ تبدلا كبيرا ٠ فقد أصبحوا كما ذكر بمعدل ٦٠ لهمفرى، ٤٠ لكندى ، ولما استعلم مركز قيادة حملة كندى الانتخابيه من مستشاريه فى وست فرجينيا عما حدث من تبدل فى معدل ٧٠ لكندى ـ الى ثلاثين لهمفرى الذى أسفر عنه استقصاء ديسمبر اذ أصبح ٤٠ لكندى الى ٦٠ لهمفرى ، أخطروه باقتضاب « بينما لم يكن أحد فى وست فرجينيا أثناء ديسمبر يعرف أنك كاثوليكى ، اذا بهم ـ كلهم الآن يعرفون ذلك » ٠

وكما هو الأمر دائما مع كندى ، تجىء الحلول على مستويين . الأول استراتيجى والثانى تنظيمى ٠٠ والحل التنظيمى ـ كما هو دائما أيضا ـ من وضع أوبريان فبعد عشرة أعوام أمضاها لورنس ف أوبريان فى خدمة كندى ، أصبح أحد دعائم المدرسة الحديثة ٠

وتتميز المدرسة الحديثة على المدرسة القديمة بهدف توسيع رقعة المشاركة فى بحث الأمور بدلا من تضييقها وتحديدها ٠٠ اذ يأخذ أى نظام سياسى تقليدى بمبدأ رئيسى ، يتركز فى أن يعمل مستعينا قدر جهده بعدد قليل من الافراد ، محتفظا بالرأى ومزاولة العمل فى أقل عدد ممكن من الأيدى ٠٠ أما الأسلوب الحديث الذى تتبعه جماعات المواطنين والنظم الحديثة (الجمهوريون والديمقراطيون فى ذلك سواء) فيقضى بأن تتاح لأكبر قدر من الناس فرصة الاحساس بالمشاركة : فالمشاركة تثير العواطف وتخول من يساهم فيها تصيبا حيويا من الجهد يعاون به على فوز الزعيم ٠

لقد بدأ قادة حملة كندى الانتخابية من أهل الشمال بعقد أول اجتماع لهم صباحا فى فندق ستون وول جاكسون بكلارجسبرج ثم ثنى القادة الجنوبيون بعقد اجتماعهم مساء ذلك اليوم بفندق كانوها الكائن على مسافة مائة ميل من شارلستون ٠

ونيط بهم بحث المهام التالية :

تنظيم المتطوعين القائمين بتوزيع منشورات كندى على المنازل وسائر الدور ٠

بحث موضوع طرود الرسائل الموجهة للريف ٠

بحث شئون حملة الدعاية الموجهة عن طريق التليفون (وأوضح القوم فى وست فرجينيا رأيهم فى عدم جدوى هذه الدعاية فى ولاية يسيطر عليها التعصب الحزبى ، الا أن أوبريان أصر على اجراء هذه الدعاية رغما عن ذلك) ٠

تنظيم حفلات الاستقبال (ولما كانت حفلات الشاى والقهوة عديمة الأثر الى حد بعيد فى وست فرجينيا ، فقد رئى بحق الدعوة لحفلات يتناول فيها الشواء من لحوم الثيران فى الشق الشمالى من الولاية والشواء من لحوم سمك القرش وكلب البحر فى الشق الجنوبى) ٠

وأخيرا أبلغ جميع قادة الحملة الانتخابية بالمقاطعة بأسماء أفراد أسرة كندى المهيئين للتجول مع تحديد المناطق التى سيتجولون فيها وأيام تجوالهم ٠٠ (وأضيف اليهم فرانكلين د ٠ روزفلت ، وجو) واتخذ الجميع شعارا لهم : المثابرة على الدعاية ٠

على أنه هناك بجانب عملية التنظيم ، تقوم المادة الخام المكونة لنسيج السياسة الامريكية : هـــذه الأحاديث التى تفتقت بهـا ألسنة البسطاء ، والتى تبين عن عواطفهم وهواجسهم وثقتهم ٠٠ وانه لمقضى على أى موضوع يتجاهل هؤلاء الناس بالفشل ٠

ثم تكتشف الأمر فى جلاء عن موضـــوع يقع فوق متناول عبقرية اوبريان التنظيمية ، ألا وهو موضوع العقيدة الدينيـــة : الأساليب المتباينة المتبعة لعبادة المسيح فى ميدان المدنية الغربية المقفل ٠

وما عدا ذلك من الموضوعات فثانوية ·· واسنفر منظمو دعاية كندى الانتخابية على تناول أساليب تحدى همفرى بالتعديل ·· لقد أنشئوا وواصلوا التركيز على ما أظهره جون ف · كندى من بطولات في الحرب ، مدخلين في اعتبارهم أن وست فرجينيا ولاية الأبطال والمتطوعين ، أما شجاعة مرشح بوستون الرائعة الفذة فى مضايق سولو مونز ابان تدهور الموقف عام ١٩٤٢ فقد وجدت لها صدى مرتفعا فى كل تل ··

فكما قال أحد أنصار همفرى مستشارا « لو استمعت الى مادة هذه الدعاية ، لحسبت أن جاك كسب الحرب كلها بمفرده » · وواصل دعاة كندى الدق على همفرى باعتباره الرجل الذى تتستر وراءه عصابة مؤيدى ستيفنسن وسيمنجتون وجونسون الذين أبوا الظهور فى الميدان ·· وركزوا على تعاطف مرشحهم مع الجائعين والمتعطلين واهتمامه بهم ·· وكان طبيعيا أن يكون همفرى الذى عرف الجوع فى طفولته مرشح الطبقة العاملة ـ ولكن كندى وقد أذهلته الآلام التى رآها فى وست فرجينيا حتى لكأنها أمر جديد اكتشفه أخيرا ·· اذ لم يعرف كندى فى حياته على امتداد الزمن من طفولته الى رجولته معنى الجوع · وحينما قدم الى وست فرجينيا بعد فترة استجمام قصيرة استمتع خلالها بشمس ونعيم خليج مونتيجو، ما كان ليظن أن ثمة بشر تضطرهم ظروفهم لأن يأكلوا ويعيشوا على ما يعانون به من الأغذية الجافة ، وهو ما أخذ يتحسسه وكأنما يتحسس وقائع خيالية تتصل بمدينة أخرى ·· لقد قال لأحد معاونيه ذات مساء « تخيل نعم تخيل ، أطفالا لم يشربوا اللبن بتاتا » ·· وتنفرد تجربة كندى التى خاضها فى تعرفه على فقر عمال المناجم دون سائر التجارب العاطفية الأخرى التى تعرض لها خلال الحملة الدعائية قبل انعقاد المؤتمر المعد لاختيار مرشح الحزب لانتخابات الرياسه، بأنها غيرت منه كانسان تغييرا كبيرا ، حتى اذا ما أطلق لسانه معبرا

عن سخطه أحس المرء بقوة أسره وقدرته على اجتذاب العديد من الأنصار ٠٠

وانقسم أنصار كندى حول كيفية تناول موضوع الدين فى دعايتهم ودام انقسامهم ، وكلما اقتربوا من يوم الانتخاب المحدد ، تزايدت شقة الخلف بينهم ٠٠ وترك للمرشح وحده البت فى الأمر ٠٠ وفى اليوم الخامس والعشرين من ابريل أبان عن رأيه واستقر على أن يتحدى ، ويلقى موضوع الدين وجها لوجه ٠

وسواء أكان هذا الرأى عن عقيدة أو عن تخطيط مدبر ، فما كان كندى ليفر فرارا فى هذا الصدد أصوب من هذا القرار ٠٠ فثمة مرشحان ديمقراطيان يلتمسان تأييد دهماء الحزب الديمقراطى ، فاذا ما دبر الأمر على أن يتجه بموضوع الدين اتجاها يؤدى الى اثارة مسألتى التعصب والتسامح لكان فى ذلك القضاء على هيبرت همفرى ٠ فما من شخص يستطيع اقناع ضميره أنه بانتخاب همفرى أظهر تسامحه ٠٠ فى حين أن أى فرد لم يلتزم بعد برأى معين فى موضوع الرياسة ، فى مكنته اقناع ضميره ، أنه كان على الأقل متسامحا بانتخابه جاك كندى ٠

وجال اسم كندى جميع الطرقات ٠٠ وأعد كل أشقاء كندى وشقيقاته أنفسهم لالقاء الخطب والمثول بين الناس ٠ وظهر الى جانب اسماء أفراد أسرة كندى المعروفين ، الاسم اللامع اسم فرنكلين د ٠ روزفلت ، الابن ٠٠ الى هذا ، فقد كان لظهور وجه المرشح السمح الطلق على شاشة التليفزيون من وقت لآخر ، مقدما نفسه للنظارة موضحا لهم أن الكاثوليكى لا يختص دون البشر بقرنين ، أثر أى أثر ، فى دحض ألوان التحدى الموجهة لكندى باعتباره كاثوليكيا ٠

ويبدأ الفلم التليفزيونى التسجيلى بلقطة لقارب حربى يمخر عباب البحر ، تاركا خلفه موجة بيضاء تشق سواد الليل ، انه كندى البطل المحارب ثم يظهر بعد ذلك كندى الشاب الرزين فى مكتبته

الخاصة ممسكا بكتاب في يده ، بينما يتسلم جائزة بوليتزر ، انه كندى العالم الأكاديمى ، ثم يعود فى وضع الشاب الحانى على طفلته ذات الشعر الذهبى الجعد التى بلغت السنتين، يقرأ لها بينما تجلس فى حجرة ، انه كندى الأب الشاب ، وهو فى هذه الاوضاع دائما ، مهيبا يقظا ، يفيض ودا غير متكلف ، حريصا على أن يعبر عن ولائه لحرية أمريكا الدينية ومبدأ الفصل بين الكنيسة والدولة ·

وأسخط التوزيع الاركسترالى لهـــذه الحملة همفرى ·· فمنذ أن طرح الموضوع على أنه موضوع التسامح فى مقابل التعصب ، لم يعد هناك لأى وست فرجينى الا سبيل واحد يسلكه لمساندة التسامح ــ وذلك بانتخاب كندى ــ وحين استشعر همفرى أن الموضوع الذى ما كان ليجد أية استجابة فى وعيه الداخلى نفسه ، بل وفى ميدان السياسة العملية قد طرح على هذا النهج ضيق الخناق عليه ، ولم يجد بدا من التهافت على الاستعانة بالنقود ·· هذا بالرغم من أنه القائل (السياسة على أنواع ثلاثة : سياسة كبار رجال الأعمال وسياسة كبار الزعماء ، وسياسة النقود ، وانى لأعارضها كلها ·· وأقف مدافعا عن سياسة الشعب) ·

وقضت على همفرى خنقا ، حاجته الى المال (بلغت نفقات همفرى فى وست فرجينيا ٢٥ ألف دولار ــ ويعد هذا الرقم لا شىء فى دنيا السياسة الامريكية) ·· واذ أدرك همفرى ما صار اليه من مديونية ، وطبيعة وبعد غور موارد كندى فى مرحلته الاخيرة من مراحل النضال ، فانه ما أوشك الأسبوع الأخير للمعركة أن ينتهى الا آض كتلة من الشجن ·· وتبدت لهمفرى حاجته الى الدعاية والى من يستخدمهم لمعاونته فى حملته الدعائية كما استبان حاجته الماسة الى التليفزيون ليظهر على شاشته أمام الناس فى جميع أنحاء الولاية ·

وفى العاشر من مايو ، وكان يوما رطبا مطيرا ، أدلى ناخبو وست فرجينيا بأصواتهم وقفلت صناديق الانتخاب فى الســاعة

الثامنة٠٠ونظرا لأن بعض جداول الانتخاب ضمت أسماء مائة ناخب، كلهم يشغلون مراكز لها قدرها وخطورتها بين سكان وست فرجينيا فقد جرى احصاء الاصوات فى رفق وأناة ٠٠ ولاح أول وميض قبيل الساعة التاسعة٠ اذ سجلت دائرة تشمل نواحي أولدفيلد ، وهاردى وكوننى ، وابسنون نانهاندل ٩٦ صوتا لكندى ، وستة وثلاثين أخرى لهمفرى ٠٠ هذا مع أنها لم تسجل ضمن الناخبين الا خمسة وعشرين كاثوليكيا ٠

واستمر احصاء الأصوات ٠٠ وأخذ أول الاتجاهات يبدو مرئيا بعض الشيء ٠٠ ففى عشر دوائر تضم ٢٧٥٠ ناخبا اعطى ٦٣٨ ناخبا أصواتهم لكندى ، ٤٧٣ أصواتهم لهمفرى بفارق ٦٠ الى ٤٠ على أن هذه الأصوات تمثل شمال وست فرجينيا المتحضر الثرى المشاعر ٠٠ ترى ماذا سيكون موقف المرشح فى القطاع الأساسى، موطن تعدين الفحم فى الجنوب ؟وفى الساعة التاسعة والأربعين أورى احصاء الأصوات أن كندى حصل على ١٥٦٦ صوتا بينما نال همفرى ٨٣٤ صوتا ، مما أدى ببعض معاونى كندى الى أن يتهامسوا قائلين « لقد هلكنا » ٠

لقد ومضت عينا عضو الشيوخ بالدموع ، حين ألقيت عليه أضواء التليفزيون ليسجل الهزيمة ٠ واحتاج الى برهة حتى يسيطر على صوته ليقول ٠

« سأدلى ببيان قصير » ثم قرأ « لم أعد بعد مرشح الحزب الديمقراطى لانتخابات الرياسة » ٠

وبذا أبعد سكان التلال أول السبعة المرشحين لانتخابات رياسة جمهورية الولايات المتحدة من قائمة الترشيح ٠٠ وحينما استيقظ همفرى فى الصباح ، كانت صورة الرياسة قد تلاشت من مخيلته ٠٠ أما سيارته التى أوقفها خارج فندق رفنر ، فقد أنذرت منذ الليلة السابقة بأنها احتلت مكانا غير مرخص لها بالوقوف فيه ٠

فنية المعركة الانتخابية
بين الأصالة والافتعال

بقلم ف ٠ و ٠ كى (الابن) أستاذ الادارة الحكومية بجامعة هارفارد من مؤلفه كتاب السياسة والأحزاب وجماعات الضغط

اذا ماعرضنا للحديث عن استراتيجية المعركة الانتخابية الكبرى المخططة على أسس رشيدة والمنفذة بدقة ، لن يفوتنا ذكر أن مرد الجانب الأكبر من توجيه المعركة وادارتها الى الاحساسات والدوافع التى تفود القرارات المتخذة خلالها من يوم الى يوم ٠ اذ تقدر السياسة الرشيدة تقديرات تقريبية تضم زكانة الخبرة السياسة ويحلها مركز القيادة المنفذة ٠ ولتقدير ماهية سلامة مبادىء رجل السياسة ومدى صوابها أهميته ، لأنه يدخل ضمن العناصر المكونة لفنية السياسة ، الأمر الذى يعنى بتناوله محررو ملاحق الأحد ٠

ايجاد طريق يؤدى الى المدخل ، ثم استدارة حول الدائرة ، أو صفير منذر بالتوقف :

منذ قديم ، ويعتبر مدى توســع المرشح فى الادلاء بخطبه والتجوال بين الولايات ، مشكلة التخطيط للمعركة الانتخابية ٠ هل على المرشح أن يتجول فى رحلة كبيرة ، يعبر خلالها سـائر

الولايات مسرفا فى الخطابة قدر استطاعته أو هل عليه أن يكتفى بشق المدخل الى المعركة وتشييد واجهتها الرئيسية ؟ المرجع فى هذا ، مدى ما يتمتع به المرشح من كفايات • ففى عام ١٩٢٠ ، قامت استراتيجية الحزب الجمهـــورى على ألا يبارح مرشـــحه للرياسة « هاردنج » موطنه فى ماريون وأهيو •• فنادى الزعيم الجمهورى منيروز « اعملوا على أن يظل وارن فى موطنه ، ولا تدعوه يلقى أية خطبة •• لأنه لو خرج فى جولة ، فمن المحقق أن يوجه اليه البعض أسئلة ، وهو من الغفلة بحيث سيحاول الرد عليها » وأخذا بما ذكره صمويل هبكنز « استقر الرأى على انتاج أسلوب فراندة الواجهة فى المعركة » ومعناه أن يلعب المرسح دورا متواضعا ، يجمع بين البســاطة والفطنة ، دور الســـياسى الذى يتمسك بموطنه دائما ويضيق بمغادرته ، على أن يكون اجتماعيا تألفه الناس • والى مكة ماربون ، يحج التقـــاة الورعون ، حيث يتلقاهم النبى ، ويلقنهم تعاليم الحزب الجمهورى السليمة •

على أن التليفزيون جعل من الفراندة الأمامية المعروشـــة بالكرم ، شيئا مبتذلا مهجورا • فقد غدا المرشح بين أمرين : اما أن يتجول فى أنحاء الولايات المتحدة مخاطبا الجمهور ، واما أن يظل بموطنه لا يغادره ، ملازما لعدسة التليفزيون • وفى سنة ٥٦ أبدى منظمو معركة ايزنهاور الانتخابية وقادتها رأيهم فى أن يحد مرشحهم من خطبه التى سيلقيها أمام عدسة التليفزيون فى واشنجتن •• الا أنه ما ان ظهر الجنرال فى اســـتديو التليفزيون ، حتى اقتنع المعنيون بالأمر بمواهبه الخطابية ، وأن الخير فى الاستفادة بها •

تصوير شخصية المرشح للشعب :

ان لصفات المرشح وكفاياته الشخصية من التأثير على رأى الناخبين مايجعلنا نقرر أن تتجه الانتخابات قد تتوقف على صورة

المرشح المستقرة فى عقول الناخبين ٠٠ ومرد التوفيق وعدمه فى ابراز صورة المرشح الى استراتيجية وظروف المعركة الانتخابية ٠ ففى مقدور مهرة منظمى الدعاية أن يجعلوا من المرشح شخصية أسطورية تمتلك ـ على أنقى وجه ـ الصفات المقدر لها أن تحقق الفوز فى المعركة الانتخابية ٠٠ والتليفزيون ـ عن طريق عروضه المعدة ـ يعرف الناس بصفات المرشح ، على أنه ـ بالرغم من ذلك ـ لا يبطل جدوى قيام المرشح بجولاته الانتخابية ، بل يساندها ، ويعاونها على تحقيق الغايات المرجوة منها ٠ ومدى نجاح دوره فى هذا يتوقف على مدى مايصادفه المرشح من توفيق فى شق سبيله من خلال خطبه المعدة له ٠

وتختلف صورة المرشح الخيـــالية ذات الفاعلية والصلاحية للنشر ، باختلاف الظروف ، كما تختلف أيضا ـ نسبيا ـ بقدر اختلاف مواهب المرشح ٠٠ فمثلا فى سنة ١٩٣٢ ، رأى فرنكلين روزفلت أن الأوفق له أن يخرج شخصيته اخراجا مسرحيا ، على صورة الجرىء الذى لا يتقيد بعرف أو عادة ، والبطل الجسور الذى لا يتهيب العمل ، معارضا بذلك صورة هوفر المعروفة للجميع ، هوفر الخجول المتردد والمتخاذل » ٠ وفى سنة ١٩٥٢ بنى قادة معركة ايزنهاور الانتخابية ، دعايتهم له وترويجهم لاسمه على أنه المتحلى بالفضائل القومية ، الألوف المحب للبساطة والسوى الشخصية استواء لا مثيل له ، هذا الى خبرته وفطنته اللتين تجلان عن المقارنة، وهذا مما يمكنه من مغادرة البلاد فى رحلة الى كوبا حيث يتحقق السلام ، ويوفر للعالم المرهق ، حياة مستقرة وادعة ، وأمنا ٠

وضع الشخصية السامقة التى تعلو الجميع :

اذا ماتوافر قدر كبير من الشعبية لأحد المرشحين لانتخابات الرياسة ، فقد يمكنه هذا من أن يغدو فى وضع يسمو به عن أن

يناضله منافسوه ٠ اذ تصعب مهاجمته مع ما له من شهرة واسعة ، تخلق بين الجميع احساسا بضمان فوزه وبعظمة شخصيته التى ترتفع به على أقرانه من ذوى الشخصيات العاديه ، وبأنه الرجل الذى يعلو به قدره على مستوى السياسة ، والعملاق الذى يعجز عن تناوله هجمات أقزام المعارضة الطائشة ، وقد يدور بخلد الشعب أنه سيجد فى الرؤساء ، طرازا أسمى من ذلك الذى روج له مشايعو مرشحى الرياسة ابان المعركة . وقد يتحقق هذا حين يوفق بعض الرؤساء فعلا فى أن ينأى بنفسه عما يسف بها ، متساميا على غيره من المرشـــحين ٠ وتميز فرانكلين د ٠ روزفلت بمهـارته فى هذه الناحية ، ونجلى هذا فى يأس منافسيه من المرشحين المخلفين من أن ينالوا منه ، كما اختص ايزنهاور بمقـــدرة فذة على أن يتباعد بنفسه عن أوساخ المعركة السياسية ٠ فدبر أمره بحيث لم يزج بنفسه فى الشئون السياسية ، حتى لو اقتضاه الأمر الدفاع عن وجهة نظره الخاصة ، وبذلك أصبح بمنأى عن أن يناله غيره ٠ وبفضل احتفاظه بوجهة نظره هذه ، توافر له ، خلال المعركة الانتخابية سنة ١٩٥٦ ، أن يطل من عل على « سرب الجراد من الخطباء المشايعين له » ، بين صفوف الديمقراطيين ٠٠ وأن يستهين بأنين وتأوهات « قلة من الســاسة » وأن بوقف ألـــوان النقد المنبثقة عن الحقد السياسى ، معتبرا اياها نوعا من ثرثرة وهذر الخطباء المشايعين « أو السياسة المنطوين على متاعب واحن » ٠ وهو بعدم الزج بنفسه فى السياسة ، أتاح لشخصـــه أن يكون بمنجاة من خطط أنصـــاره المريبة ٠

المعالجة الصامتة :

وقد يصيب بعض منظمى دعاية المعركة الانتخابية ، حينما يرون وفقا لظروف المعركة ـ أن الأسلم لهم ألا يأتوا فى دعايتهم على

ذكر اسم المرشح المنـــاوىء ·· وبذا ، فقد يكتفى بأن يشــار اليه بالخصم أو بالسيد القـــادم من نيويورك ، أو يتجاهل كلية · وقد أوضح روزفلت هذا الرأى ، مؤسسا اياه على أن الكثيرين يفشلون فى تذكر الأسماء ·· فهم يصوتون للأسماء التى يعونها · ولذا ، ففى ذكر اسم الخصم اعلان عنه ، وسبيل لغرسه فى ذاكرة الرأى العام · ولم يفت روزفلت حـــين ذهب هذا المذهب أن خصـــومه سيتعرضون لذكر اسمه فى دعايتهم لأنفسهم ·

استراتيجية الدفاع :

أيجيب أم يتجاهل ؟ يدور التساؤل خلال معـركة انتخابات الرياسه حول الموقف من تحديات المعارضة ، هل يجيب المرشح على مايوجه اليه أو يتجاهل السائلين ؟

ثمة رأى تقليدى معروف للساسة مبناه أنه اذا رماك خصمك بالكذب، لا تنف قوله بل ارمه بالسرقة «وترجع الصعوبة الأساسية التى يصادفها من يرد على التحدى الى أن خصومه يحسنون اختيار أرض المعركة التى يبدءون منها والتى تمكنهم طبيعتها من اصابة هدفهم · ولذا يفضل تجاهل سائر التحديات ، أو ينتقى تحديا معينا وجهه أحد الحمقى من المعـــارضين ويرد عليه بما يجعل المبادأة فى جانب الدفاع ·· وبينما يحذر قادة المعركة الانتخابية أن يتقيدوا بعهود أو يتفادوها ، فانهم يركزون على أقوى جوانب برنامجهم ، ذاكرين القليل عن الجوانب الضعيفة فيه · وتنهج المعارضة نفس النهج ، فتذكر الكثير عن جوانب برنامجها الحبيبة الى الشعب ، والقليل عن تلك التى لا تجتذبه ·· نتيجة هذا ، أن تمسك ألسنة خطباء المعركة الانتخابية عن تناول الموضوعات التى تنطوى تحت الجوانب الضعيفة من برامج المرشحين للرياسة ·

دق أسفين بين المرشح المناوىء وأنصاره :

ثمة مبدأ قديم ، يؤخذ به فى المعركة الانتخابية ، يقضى بأن يعمل المرشح على أن يفصل بين خصـــمه وبين السواد الأعظم من أعضاء الحزب الممثلين فى طبقة أوساط الناس وفقرائهم . وقد حاول ويلكى ابان ـ انتخـــابات ١٩٤٠ احـــداث فجـــوة بين روزفلت والديمقراطيين . فذهب الى أن « أنصار العهـــد الجديد ـ وليست مبادىء الحزب الديمقراطى السياسية ـ هم الذين بعدوا عن دستور قادة الحزب الديمقراطى وزعمائه » . وبذا فحقيق بأى تابع من أتباع توماس جيفرســون ، يعيش فى ويبيـــك أن ينتخبنى ، كما يجدر بالديمقراطيين تلاميذ أندروجاكسون أن ينتخبونى وأن يعرضوا عن خصمى .. وليس من ديمقراطى يتبع كليفلاند الا ويؤيدنى » .. فهو يخاطب الديمقراطيين ويحدثهم ، كما لو أن روزفلت وأنصار العهد الجديد خرجوا على مبادىء الحزب وخانوه .

فن تلويث الخصم :

ان القول بأن معركة انتخابات الرياســـة فى العصر الحاضر أنظف منها منذ قرن مضى ، لا ينفى أنه ما زال يحيا بيننا ـ حاليا ـ البعض من مهرة المتخصصين فى تلويث الخصم .. والتلويث ليس فى بساطة لعبة الكريكت .. وبالرغم من أن معظم فنون التلويث ، ليست أكثر ، ولا أقل من أكاذيب ، الا أنهـــا تقـــوم على خطط هجومية ، تلقى على المعارضة بتهمها مدفوعة بأغراض غير وطنيـــة وأنانية ذميمة ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فانها تثير أمورا يأنف من اثارتها أى شريف .. وهى حين تقدم المغالطة يتعين أن تقدمها سائغة وأن تصوغها فى قالب يسهل معه تصديقها .. ومن هذا ، انه فى سنة ١٩٣٢ وزعت على نطاق واسع ،نسخ عديدة لصورة لافتة قامت أمام « مزرعة هوفر » تحمل عبارة « لسنا فى حاجة الى

عمال غير ملونين » أما كيف تأتى هذا ، فذلك أن المصورين الذين نفذوا هذه اللقطة ثبتوا لوحة ، لصقَ عليها اعلان خصيصا لهـذه المناسبة ، يحمل العبارة السالفة الذكر ، على لافتة كانت تقوم أمام مزرعة تقع بكاليفورنيا ، سماها مالكها · وهو من المعجبين بهوفر مزرعة هوفر · وطبيعى أن المرشح لا يقوى على أن يقرن اسمه ببث ألوان التلويث البـادية الافتعال ·· وجرت العـــادة على أن يلقى بالتشهير الشخصى فى صورة شائعات ، ويعمل أحيانا على سرعة تحريكها وانتقالها من مكان الى آخر ، وأخرى تترك لتتوالد تلقائيا ، معتمدة فى سرعة انتشارها على قوة حبكها وأسرها للسامعين ·· وهكذا ، تلفق الروايات ويخلى بينها وبين أن تطوف أنحاء الولايات المتحدة أثناء المعركة الانتخابية ، وتجد مادتها ، فى ماضى أسلاف المرشح واستغلاله لزيجاته المتعددة وخسته ومدى غدره بأصدقائه واقتران اسمه بأسماء مريبة وادمان زوجه على الخمر وزلات أطفاله وغير ذلك ·

وسائل الاعلام فى المعركة الانتخابية

يعد قادة المعركة الانتخابية نداءات يوجهونها الى الناخبين ، وطبيعى أن يحرصوا على أن تنتقل هذه النداءات الى هؤلاء الناخبين· ففى أى انتخاب محلى فى مقاطعة من مقاطعات الريف ، يملك المرشح أن يلتقى بكل ناخب فى الدائرة متبادلا معه التحيـــة ، قبل اليوم المحدد للانتخاب · أما فى مجال الشئون السياسية القومية فالأمر على النقيض من ذلك ، وتختلف ظروفها اختلافا جذريا عن تلك الظروف التى يفترضها الفلاسفة الديمقراطيون ، الذين يرون امكان بل وضرورة اجتماع المواطنين كافة ، فى ظل شجرة كستنة وارفة الظـلال ، للبت فى أمـــور الدولة · فأى مرشـــح فى انتخابات

الرياسة لا يمكنه فيما عدا خلال شاشة التليفزيون ـ الا أن يظهر أمام قلة من مجموع الناخبين · كما أنه بسبب تفكك التنظيم الحزبى على المستوى القومى ، لا يمكنه أن يعتمد اعتمادا كليا على الموظفين العاملين بحزبه ، والمنبثين بين أفراد الشعب ، ويحملهم رسالته الى جمهور الناس ، وبذا ، فلابد له من أن يستعين بوسائل الاعلام : الصحافة والراديو ، والتليفزيون ـ لعرض شخصيته ونقل نداءآته الى الشعب ·

الصحافة : بين الحياد والمشايعة :

لا تعرف أمريكا من الجرائد الحزبية التى تعضد صراحة أى حزب من الأحزاب السياسية الا عددا أقل من القليل ، يحيا على أجور ماينشره من الاعلانات العامة ، أو يستعين ماليا بأية وسيلة من وسائل الرعاية والمساندة الأخرى · ويلاحظ أن انكماش الصحافة الحزبية أثر على الحزب الديمقراطى أكثر مما أثر على الحزب الجمهورى ، ذلك لأن الصحف المستقلة وغير المنحازة لحزب من الأحزاب ، يتجه فى الأغلب الى التعاطف مع الحزب الجمهورى ، وعلى أية حال ، تضطر الظروف قادة كلا الحزبين الى التعامل مع صحافة محايدة أو تميل الى أن تكون محايدة ، بغية نشر الأخبار والأحداث الحزبية · ويحرص قادة المعركة الانتخابية دائما ، على توخى أنجح الطرق والوسائل ، لحقن شرايين الصحافة بدعايتهم ·

ولن يرضى مرشح من المرشحين بتجاهل الصحافة اياه ، ومن ثم تعج البيئة من حوله ومراكز القيادة على المستوى القومى ، برجال مهمتهم تسهيل عمل الصحافة وتغذيتها بمادة للنشر · ويفضل السياسى أن تسىء اليه الصحافة فيما تنشره عنه ، على أن تمسك عن ذكره قاطبة · والرأى كما صاغه فرانك ر · كنت «لخير

لك أن تشوى على النار من أن تتجاهل » وقد عبر المرحوم كلود سوانسون عن هذا المعنى فقال :

« حينما تمسك الصحافة السياسية عن الكتابة عنك ، فانما يعنى هذا أنك قد مت » ويحرص المرشحون على أن تذكرهم الصحف في صفحاتها الأولى بالبنط العريض ناشرة يوميا حادثة أو خبرا عنهم • وعندما يخرج المرشح للرياسة فى جولة ، يدعى مراسلو الصحف لصاحبته ، وتقدم لهم نسخا من الخطب التى سيلقيها ، كما توفر لهم كافة التسهيلات اللازمة لمعاونتهم فى تغطية أخبار المعركة الانتخابية •

وما مدى تأثير الصحف ؟ هل ينتخب الناخبون وفقا لتوجيه محررى الجرائد الذين يؤثرونهم على غيرهم • وهل لكبار الناشرين تأثير يغير من اتجاه الانتخابات ؟ الحق ، تصعب اقامة الدليل على صحة قيام مثل هذه البواعث ، هذا مع الادخال فى الحسبان ، أن تأثير الصحافة يختلف اختلافا بالغا ، تبعا لاختلاف الظروف والأوضاع فروزفلت مثلا ، فاز بالرياسة فى أربعة انتخابات رياسية مع معارضة معظم الصحف له • ولم يحظ ترومان بتأييد صحيفة واحدة واسعة الانتشار ، أما روزفلت فعلى العكس ، نال تأييد مجموعة الصحف اليومية • على أنه مما يستحق الذكر ، أنه كان مقدرا لروزفلت أن ينجح بأغلبية ترجح تلك التى فاز بها لو أيدته الصحافة على اختلاف أنواعها ، كما أنه كان المتوقع أن يفوز بأغلبية تقل عن تلك التى حظى بها ، لو لم تؤيده الصحافة •

وتدل الشواهد على أن للصحافة فى الانتخابات المحلية التى تقوم على مستوى الولاية ، تأثيرا يكبر تأثيرها فى انتخابات الرياسة• ففى الولايات حيث يتقدم مرشحون مجهولون للمواطنين ، لشغل مناصب يصعب عليهم تحديد تبعاتها وتعرف أقدارها ، يعتمد

الناخبون فى اختيار من ينتخبونهم الى حد بعيد على توجيه الصحافة وهديها ، الى هذا فقد تملك الصحافة أن تؤثر فى انتخابات الحزب التمهيدية تأثيرا يكبر تأثيرها فى الانتخابات العامة ، هذا بفرض خضوع كل منهما لنفس الظروف • الا أنه مما يستدعى الانتباه ، أنه فى بعض الدوائر يجد المرشح فى معارضة الصحف له ، ماينفعه نفعا ايجابيا • وبدورها ، والى حد محدود ، قد تقع الصحف نفسها تحت نفس التأثير المسيطر على مجموعة الناخبين ، كما أن بعض الصحف قد تخرج من آن لآخر على خطط الحزب التى رسمها لنفسه غير متقيدة بها •

ولا يقتصر تأثير الصـــحافة على أقدار المرشحين أثناء المعركة الانتخابية فقط ، وانما يتعدى ذلك الى توجيهها قراءها أيضا ـ قبل وبعد المعـــركة الانتخـــابية ـ بمداومتها الطرق لمدى طويل على الموضوعات السياسية المحببة الى جماهير الشعب ، هذا السلوك الذى تنعكس آثاره على عملية ادلاء الناخبين بأصواتهم حين تجرى الانتخابات • الى هذا فللصحافة الثقافية دورها أيضا • فهى بفضل انتهاجها نهجا معينا ، يتراكم على الأيام تأثيرها ناميا ، وينفذ الى الجماعات المختلفة المهيأ كل فرع من فروع هذه الصحافة لخدمة أغراض كل منها الثقافية ، فتؤتى نتائجها الشاملة المعمرة •

مطبوعات الأحزاب :

ويقدر البعض أن أنواع المؤلفات والمطبوعات التى تضل طريقها الى الناخبين خلال المعركة الانتخابية بمئات الملايين • فتوزيعها علاوة على أنه عمل ممل فانه كبير الكلفة • ويحتاج ارسالها بالبريد الى كلفة باهظة وأيد عاملة كثيرة ، ومن ثم يترك توزيعها لموظفى الحزب يقومون به ، ومن هنا قد لا توزع اطلاقا • اذ غالبا مايعوز الحزب التنظيم السوى ، وكادر الموظفين الأكفاء • وهـــكذا تظل أكداس

المطبوعات والمؤلفات الحزبية المعدة لارسالها الى الولايات ، حبيسة المركز الرئيسى للحزب دون توزيع • وقد تبين « لويس هو » أن من بين هذه المطبوعات المعدة ليرسلها المركز الرئيسى للحزب الى لجانه بكل ولاية ، لا يصل منها الا من ٣٪ الى ٥٪ الى أيدى الناخبين •

الاذاعة والتليفزيون :

ويذهب قادة المعارك الانتخابية الى أن التليفزيون والاذاعة ، أضعفا من شأن الصحافة كاحدى وســـائل اعلام ودعاية المعارك الانتخابية ، ونزلا بهـــا الى مرتبة ثانوية •• هــذا فى الوقت الذى وفرا فيه للمرشح سبيل الاتصال المباشر بجمهور الشعب وحرراه من تخوفه من تعمد محررى الصحفورؤساء تحريرها ، اساءة عرض آرائه وملاحظاته ، أو دفنها طى الصفحه الأخيرة من الصــحف التى يحررونها •• وبذا ، فلو توافرت للمرشح القدرة على عرض موقفه من خلال التليفزيون والاذاعة عرضـــا مستساغا ، وواتتــه أدوات النضال فى الحزب ووسائله ، لتمكن عن طريقهما من تحويل تأثير الصحافة المضاد له الى جانبه •• الى هذا فطبيعة كل من التليفزيون والاذاعة ، كناقلين للأخبار تضعهمـــا بحيث يضطران ــ اضطرارا أشد مما تتقيد به الصــحافة ــ الى رواية الأحداث فى صــورة متزنة بعيدة عن التحريف •

وغنى عن البيان ، أن وسائل الاعلام الجديدة ، تتطلب توافر الاخصـــائيين الفنيين ومحررى الخطب فى مراكز قيـــادة المعــركة الانتخابية • ويبدع هؤلاء خططا جديدة ويتصيدون ما قد يسنح من فرص ، بغية نقل أفكارهم لجمهور الشعب •• فمثلا فى عام ١٩٥٢ بدأ الديمقراطيون المعـــركة مبكرين ، وتوسعوا فى الاســـتعانة بالتليفزيون كأداة دعاية لهم ، وذلك كيمـــا يتغلبون على الصعوبة التى لاقتهم بسبب جهل أفراد الشعب ــ الى حد ما «لستيفنسون»

٠٠ وبالاضافة الى ما ينشأ عن ظروف بعض المعارك الانتخابية من أمور ، فثمة مشاكل فنية متعددة تنشأ عن الاستعانة بالتليفزيون والاذاعة فى الدعاية الانتخابية ، ومن قبيل ذلك ، توقيت العرض ، وتجويد القاء الأخبار المشهرة بالخصم والخطب الموضوعة ، بغية تثبيتها فى روع السامع ، وملاحظة العمل على اقلال تداخل عرض برامج الدعاية مع البرامج الترفيهية ٠

وحتى سنة ١٩٥٦ ، وبالرغم مما كان للتليفزيون من شأن فى معارك انتخابات الرياسة فانه لم ينل آنذاك ماهو خليق به من تقدير ، نظرا لأن نتائجة لم تكن قد تحددت علميا بعد ٠٠ على أنه مما لا يحتمل الجدل ، أن الأفراد يستطيعون عن طريق عرضهم لذواتهم وبرامجهم على شاشة التليفزيون ، تعريف الأمه بهم ، واجتذاب اهتمامها اليهم ، ويتم هذا فى سرعة تفوق سرعة وسائل الاعلام القديمة التى جروا على أن يركنوا اليها قبلا ٠٠ أما كون التليفزيون يسهل لقادة المعركة الانتخابية امكان السيطرة على توجيه الناخبين فأمر يتسع للشك ٠ الا انه بالرغم من ذلك ، فقد اضطر قادة المعركة الانتخابية الى اخضاع أساليبهم الدعائية لمقتضياته ٠٠ يضاف الى ذلك أن التليفزيون لم يحل بعد محل وسائل الاعلام الأخرى ، مغنيا عنها ٠٠ كما تدل الدلائل ، على أنه مع ارتفاع مستوى التعليم ، قل الاعتماد على التليفزيون كوسيلة اعلانية ٠

الحفلات السياسية : الاتصال الشخصى :

لم تغن الاذاعة والتليفزيون عن اقامة الحفلات السياسية ، ولم يستطيعا أن يحلا محلها ، نظرا لأن المرشح يبدو فيها على مرأى من الحاضرين يسمعونه ويشاهدونه ٠ ومن هنا نشأت مشكلة التخطيط الفنى للمعركة الانتخابية ، كيف يمكن الجمع بين ما

للحفلات السياسية من أثر فى تحقيق انطباع الحاضرين بشخصية المرشح وبين ما لوسائل الأعلام الالكترونية من نتائج تصل الى مرتبة الاعجاز ·· فقد أقام علم النفس الأدلة على أن الأفراد وهم مجتمعون أكثر قابلية للايحاء وهم فرادى ·· اذ يلتقط التصفيق المتشككين من بين الحضور ، ويجرفهم معه فى تياره ·· هذا بينما يعوز مستمعى جهاز استقبال الاذاعة الواحد الذين يتمثلون عادة اما فى فرد أو حفنة من الأفراد ، الاثارة العاطفية المنبعثة عن تجمع الأفراد واحتشادهم .. على أنه ، بينما يضم التليفزيون الى صوت الراديو هيئة واشارات وابتسامات الخطيب فان شخصية المرشح قد تظل بمنأى من أن تنكشف معالمها فى صورته على شاشة التليفزيون ·

الانتخابات ووسائل التأثير الجماهيرية

بقلم ستانلى كلى (الابن)
أستاذ السياسة المساعد
بجامعة برنستن .

ما أثر وسائل التأثير الجماهيرية على الناخبين ؟ توقعت البحوث الحديثة أن تكتشف عن قوة وسائل التأثير الجماهيرية الفعالة وأثرها المباشر فى تهيئة واعداد سلوك الناخب بل وتحويله من اتجاه لآخر .. الا أن توقعاتها لم تتحقق .. اذ يتأثر الناخب فى كيفية ادلائه بصوته وفى مدى اقباله على مباشرة عملية الانتخاب بعوامل عدة ، فهو يتأثر باتجاهات الحزب الذى ينتمى اليه ، وبوجهات نظره الخاصة ازاء صوالح الجماعات التى ينتسب اليها، وبآرائه التى انتهى اليها بصدد السياسة العامة التقليدية ، وبمدى تعرفه على قدرات المرشحين وصفاتهم الشخصية ، ثم برأيه فى كيفية ادارة الحزب للأعمال الحكومية وتنفيذها .. وهذه الميول ، والآراء ، والمفاهيم ، لها ثباتها النسبى ، ومن العسير على سبل الاتصالات ووسائل الاعلام المتداولة — ايا كانت — احداث أية تغيرات عليها.. ومن ثم لاقبل لوسائل التأثير الجماهيرية بالسيطرة عليها مغيرة من أمرها .. ويسلك قادة المعركة الانتخابية لنقل آرائهم الى الناخبين سبلا ، أقرب فى تأثيرها الى تثبيت وجهات نظر الناخب منها الى تبديلها .

وثمة مسألة تقتضينا بعض الايضاح .. فلسنا نعنى بالقول

بعجز ألوان الجدل أو النقاش المنبثقة من المعركة الانتخابية والتى تنقلها وسائل التأثير الجماهيرية الى الناخبين ، عن تغيير سـلوك الناخب تغييرا جذرياً ، أن ننفى ما لهـا من كبير أثر على عمليـة التصويت ٠٠ فتدعيمها لأواصر الولاء المتبادل بين المرشح ومناصريه، والحزب ومعضديه ، أمر معترف بقوة أثره ، لا ينال منه القـول بضعف أثرها فى تغيير وجهات النظر المتبادلة بصـدد الأحـزاب وموضوعات الساعة والصوالح الجماعية تغييرا جذريا ٠٠ وأخيرا، فالراجح ، أن لوسـائل التأثير الجماهيرية دخلا كبيرا فى تـكوين معتقدات الناخب حول صفات المرشحين الشخصية ، وتقديره لها ٠

ولصفات المرشحين الشخصية واتجاهاتهم كما يتصـورها الناخبون أثرها فى رأيهم الانتخابى النهائى ، أثر يقوم مستقلا عن العوامل الأخرى التى تتدخل بدورها فى تحديده ٠٠ ففى الواقع ، لا يتأثر عدد كبير من الناس ــ وهم يدلون بأصواتهم ــ بأى معيار فيها عدا تقييمهم لشـخصية « المرشح » ٠ وبهذا تعتبر صـفات المرشحين الجدد الشخصية ، مادة جديدة ، تضاف الى ما يتضمنه حديث العديد من الناس ٠٠ ومن ثم كان لما تذكره الجرائد والمجلات عن المرشح الجديد ، ولصور عرضه فى الاذاعة والتليفزيون ، شأن أى شأن فى تكوين صورته العامة ــ مما قد يعود عليه بالضرر أو بالنفع ٠

ويعدو أثر أسـلوب وسـائل التأثير الجماهيرية فى معالجـة شخصية المرشحين وعرضها ابان معارك الانتخابات التمهيدية لتعيين المرشحين ، أثره فى معارك الانتخابات العامة نفسها ٠٠ اذ قد يؤخذ هذا الأسلوب دليلا يستبين منه الرأى العام مدى جدية الترشيحات وأى المرشحين القوى وأيهم الضعيف ٠٠ وتعمل وسـائل التأثير الجماهيرية على تحديد الأطراف المتقابلة والمعارك الدائرة للفـوز بالترشيح ٠٠ فخلال التمهيد للاستقرار على رأى معين فى المرشحين،

يعمل على التعريف بالأطراف المتقابلة ، ويعتبر هذا التعـريف بما يثيره من اهتمامات الناخبين وبما يبتعثه من الجدل حول المرشحين الخطوة الرئيسية الأولى فى الموضوع ٠٠ وتحرص وسـائل التأثير الجماهيرية ٠٠ شأن أى تنظيم على القضـاء على جمود الناخب وعدم مبالاته بالمعركة الانتخابية ٠٠ وهى موفقة الى تحقيق هذا بقـدر ما تضفيه على جو الانتخابات من دراماتيكية تبدو معها غير مملة ٠ وهذا التقدير وان كان مجرد حدس ، الا أنه حدس يستند الى جانب كبير من المنطق العقلى ٠

وماذا وراء اثارة اهتمام الناخب بالانتخابات أو عدم اثارته من مفارقات ؟ فأولا ، يتصرف الناخب المعنى بشئون الانتخابات على وجه يغاير تصرف الناخب غير المبالى بها ٠٠ فهو أقرب الى أن يواجه ما يدور حول المعـركة الانتخابية من حوار وجدل مدفوعا برغبتـه الخاصة ، وهو أقرب الى المشاركة السياسية بوسائل أخرى أيضا ٠٠ ثانيا ، تتحدد بقدر كبير حصـيلة أية انتخابات جزئية ، ومدى صلاحية النظام الانتخابى المتبـع على المدى البعيد بمقدار توفيق المعارك الانتخابية فى اثارة اهتمامات الناخبين ٠٠ فاهتمام الناخب بالانتخابات ، عامل له أهميته فى تحديد سعة رقعة ميدان المعركة الانتخابية ، وكما ذكر ستشاتشنيدر « تتحدد حصيلة كل المعارك الانتخابية بمدى اتساع دائرة فاعلية تأثيرها ٠٠ وتتأثر مجريات الأمور فيها بعدد المساهمين فيها كثرة وقلة ٠ فأى تغيير يطرأ على هذا العدد ، وأية زيادة أو أى نقص، يؤثر على نتيجة الانتخابات » ٠

وتؤخذ فى العصر الحديث مهمـة اثارة اهتمـام النـاخب بالانتخابات على أنها عبء شاق ٠٠ ولقد استقرت وسائل التأثير الجماهيرية على غلبة التردد والغفلة على جمهور مشاهدى ومستمعى ألوان الجدل والحوار التى تثيرها المعركة الانتخابية ، وعلى سـهولة انتزاعهم من دائرة الافكار المسـيطرة عليهم ٠٠ وتلتقى غالبيـة

الناخبين ، خلال فترات المعركة الانتخابية ، بالأساليب التي تتبعها وسائل التأثير الجماهيرية ، فتلتزم قلة منهم بالسير وراءها في دقة٠٠أما الجانب الأكبر فلا يتعدى أفراده ــ حين يتناولون الجرائد ــ قراءة العناوين الرئيسية ٠ ٠ولا تحظى أحاديث وخطب المعركة الانتخابية الا باهتمام القلة من سامعيها من الناخبين ٠٠ هذا ، وبالرغم من أن الكثرة بينهم يطلعون على أخبار المعركة الانتخابية منشورة في المجلات ، الا أن القليل بينهم من يعتبرها مصدرا يستقى منه أخبار المعارك الانتخابية ٠

وتسعى وسائل التأثير الجماهيرية وراء الاستحواذ على انتباه الناخب الموجه للجدل القائم حول المعركة ، وذلك باستثارة احساسه بواجبه نحو وطنه ٠٠ الى هذا ، فانها تعنى بأن توحى اليه بخاطر له أهميته في تقديرها ــ على عدم واقعيته ــ فحواه أن صوته له قوته وتأثيره ٠٠ وبهذا توفق الى أن تستحوذ على قدر من انتباهه أكبر مما لو سلكت اليه أى طريق آخر ٠٠ والأهم من ذلك أنها تنشر عن الانتخابات روايات ، وتضعها في قالب درامي ، مركزة على عناصر المعركة التي تساندها ، وعلى مواطن ريبها ، وعلى جوانب القوة في ظروف مرشحها الشخصية وأقداره ٠ وتستخدم في وصف المعركة الانتخابية المصطلحات السائدة في وصف الألعاب الرياضية ومبارياتها والأحداث الحربية فيقال مثلا « لكمات مسددة للخصم عن قريب » ، « هجوم مضاد » ، « الحركة التالية » « الشوط الأخير في السباق » أما ما يروى عن حياة المرشحين في طفولتهم وشبابهم ، وعن شعور زوجاتهم حيال نتائج الانتخابات المتوقعة ، وعما يحيط بالمعركة الانتخابية من صنوف التوتر وأساليب احباط الجهود ، فهذه في الغالب ، تبدو جميعها مفككة ، ولا رباط بينها ، عدا عرضها الانتخابات عرضا دراميا مثيرا ٠٠ وهكذا جرى مندوبو الصحف والاذاعة على تقديم الانتخابات في

هذه الصورة ، سعيا وراء عدم سرد روايات مملة أو عرض برامج اذاعية فاشلة • ولو حاول أمرؤ أن يتصـــور فى أناة استراتيجية تهدف الى اثارة اهتمام الناخب بالمعركة الانتخابية وما يدور حولها من دعاية ، لتعذر عليه أن يتمثل استراتيجية أكثر فاعلية من هذه التى تأخذ بها لاشعوريا وسائل التأثير الجماهيرية••فهى اذ تضفى الجو الدرامى على السياسة ، تهدف الى اجتذاب انتباه الناخبين لما يدور حول المعركة الانتخابية •

وقد أنبأ رد فعل المناظرات التى دارت بمناسبة انتخابات الرياسة عام ١٩٦٠ على شاشة التليفزيون عن أن قوة تأثيرها قد لا تتوقف فقط الى حد بعيد على قيمة ما تنطوى عليه من ترويح ، بل انها قد تتفاوت تفاوتا جذريا تبعا لما يعتور مستوى هـذه القيمة من تغيرات • وجاءت هذه الأحاديث ـ على العكس من أغلب العروض السياسية ـ حسنة الصياغة بقدر كبير مما مكنها من حسن استغلال الجانب الدرامى المضفى على انتخابات الرياسة •• لقد وضعوا المرشحين وجها لوجه ، فى جو من عدم الثقة ، والتوتر ، والجدية المميته •• وأيا كان الغرض الذى يقدمونه للناخب ، فلن يفوت هـذا الناخب رؤية ولمس حقيقـــة الأمر من وجهتى نظر جون ف • كندى ، وريتشارد م • نكسون •

ولقد اجتذبت كل مناظرة من هذه المناظرات عـددا غفيرا من النظارة ، يكبر عدد مشـاهدى مبـاريات الأحد الرياضية الدورية وعدد مشاهدى حفلات العرض التجارى البالغة الاعداد الشعبى ، كما يكبر عدد من لبوا دعوة أى من المؤتمرين القوميين فى أية فترة فى تاريخنا ، بل ويفوق بكثير عدد مشـاهدى أى عرض سـياسى استؤجرت شاشة التليفزيون لاظهاره • لقد شدت هذه المناظرات مشاعر متتبعيها اليها ، فى فاعلية تعدو تلك التى لمشاهد حفلات العرض التجارية التى تحرص على طابع الترويح عن النفس ، والتى

أعدت لتستغرق فترة ساعة واحدة ، بل وفى فاعلية تعـدو بكثير تلك التى لبعض البرامج من أمثال برامج اذاعة كلمبيا التسجيلية ٠٠ ولقد توفر للبرنامج الاذاعى السياسى المتوسط المنسوب والمعد على نفقة أى من المرشحين فى انتخـابات الرياسـة عام ١٩٦٠ ، اجتذاب ٧٠٪ من نظارة البرامج الاذاعية فى الأحوال العادية ، فى حين أن هذه المناظرات اجتذبت فى المتوسط ١٢٠٪ من مشاهدى برامج التليفزيون التى حلت هى محلها ٠٠ ولا يقتصر دور وسائل التأثير الجماهيرية فى العملية الانتخابية فقط على تأثير فاعليتها على مواقف الناخبين واتجاهاتهم ٠٠ بل انها تفعل ما من شأنه اضعاف مراكز السـياسيين أو تقـويتهم ، وتعد الجو لتشـكيل التصرفات السياسية على نهج معين ، وتهيىء لقبول التنظيم الموضوع والخطب والأحاديث الملقاة ٠

ويعنى المرشح فى العصر الحديث ، بالحصول على مساندة أكبر قدر من وسائل التأثير الجماهيرية ، والانتفاع جديا بها ٠٠ انه يخص الاذاعة بالكثير من الأموال التى أعدها لتنفق فى معركته الانتخابية لشراء بعض الوقت المخصص ٠٠ كما أنه يشـترى الجـرائد بثمن يرتفع وفقا لسعة انتشارها ٠

وفى ضوء ما قيل عن تواضع قدرات وسائل التأثير الجماهيرية نسبيا فى امكان تغييرها لاتجاهات أصوات الناخبين ، قد يبدو لنا ، أن ما ذكر عن هذه الوسائل ، لا يعدو أن يكون مضللا ، فى حين أنه غير ذلك ٠٠ اذ على المرشح المناضل من أجل الفوز فى انتخابات يتنافس فيها حزبان ، أن يتناول موقفه السياسى بتعديلات محدودة على أن يقف عند هذه التعديلات ولا يتعداها ٠ وهذا ما يصنعه كل مرشح يعرف ماهية النضال السياسى ويضعه نصب عينيه ٠ فهو يحاول دعم حماس أنصـاره مسـتهدفا انماء عدد الممارسين لحقهم الانتخابى ، كما يحاول الدعاية الجذابة لاسمه ونشره بين الناخبين

غير الحزبيين ، وبين الناخبين المترددين وبين الناخبين غير المبالين بشئون الانتخابات ، الى هذا فانه يتخير بعض الموضوعات فيتخذ منها مركزا يستهدف منه تنمية وقع نداءاته الموجهة الى مجموعة **مؤيديه الرئيسيين** ، « واستمالة » بعض الكتل الجماهيرية لصالحه ٠

وخلال تحقيقه لهذه الأهداف ، يعمل على أن تصل دعايته لأكبر عدد من الناس ، ففي زيادة عدد جمهـــوره مايرجح انتظامه لأغلب العناصر الشعبية القابلة للتأثر والانفعال بالدعاية ٠ ويمكنه التليفزيون والجرائد ، وكلاهما يختص بالصدارة بين وسائل التأثير الجماهيرية ــ من الاتصال بأكبر عدد من أفراد الجمهور ، بكلفة تقل عن كلفة أية وسيلة بديلة أخرى ٠ ففي عام ١٩٦٠ ، تحققت لحوالى عشرة ملايين شخص رؤية نائب الرئيس نكسون شخصيا ٠ وفى عام ١٩٥٢ ، تمكن الموظفون العاملون بالحزب من الاتصال بحوالى خمسة عشر مليون فرد ، وأن يؤثروا فى توجيه أصواتهم ٠ ويقل كل من الرقمين السالفين عن عدد من شاهد أى برنامج من برامج الدعاية المذاعة على شاشة التليفزيون والمعدة على نفقة المرشح ٠ ومن الواضح أن فى مكنة المرشحين الاتصال بريديا بنفس عدد الناخبين الذين يستطيعون الاتصال به عن طريق الصحافة والتليفزيون ، ولكن متوسط تكلفة الناخب فى الحالة الأولى تعدو تكلفته فى الحالة الثانية ٠ وليست وســائل الاتصـــال الدعائية التى يستعين بها المرشح ، بغرض الاتصال بالرأى العام من خلال وسائل التأثير الجماهيرية مهمة فقط لما لها من آثار مباشرة ، بل لأنها تعزز وتؤيد أوجه النشاط الأخرى للمعركة الانتخابية ٠٠ وقد يتفاهم المرشح مع قادة الرأى بين المزارعين ورجال الأعمال ويبرم معهم اتفاقا على أن يساندوه ، ويعاون على ترجمة هذا التعهد وأمثاله من التعهدات الى أصوات ، ماتردده وترويه عنه المجلات الزراعية أو الصناعية ٠٠

هذا وقد يسوى المرشح موقفه مع زعيم زمرة معارضـــة له داخل

حزبه كما فعل الرئيس ايزنهاور مع عضو مجلس الشيوخ الراحل روبرت أ ٠ تافت خلال الاجتماع المنعقد فى مرتفعات مورتنجيد ، ثم تنقل وسائل التأثير الجماهيرية أخبار هذه التسوية الى جمهور أعضاء الحزب من الطبقات الناشئة النامية والعاملة ٠٠ ويستعين المرشح أيضا بوسائل التأثير الجماهيرية فى تسهيل جهود الموظفين العاملين بحزبه لتسجيل أسماء الناخبين وارشادهم الى دوائرهم الانتخابية ، شأنه فى ذلك شأن التاجر حينما يعلن عن منتجاته بين الجماهير ترويجا لمبيعاته ٠ وليس من شك فى أن المرشح حينما يوفق الى استخدام وسائل تأثير جماهيرية لها فاعليتها ، يرفع من معنوية معاونيه فى المعركة الانتخابية ٠

وهذا بعض ماتستطيع وسائل التأثير الجماهيرية تأديته فى خدمة الساسة ، الى جانب ماذكرناه قبلا من أنها تستخدم أيضا فى النيل من السياسة والسياسيين ٠٠ وتبدو طبيعة هذه الوسائل أكثر وضوحا ، لو أننا قابلنا بين خواصها وخواص وسائل التأثير الأخرى التى عرفت قبلها ٠٠ ولما كان الجهاز السياسى للحزب ، يعد أهم وسائل التأثير القديمة ، فانه لما يجعل هذه المقابلة أكثر جلاء ، ماصاحب نشأة وسائل التأثير الجماهيرية من انهيار هذا الجهاز تدريجيا ٠

على أنه ، فى مكنة كل من الجهاز السياسى ، ووسائل التأثير الجماهيرية العمل معا ، فى معاونة السياسى على أن ينشىء بينه وبين الناخبين أسباب الاتصال ٠ كما أنها تتيح له فرصة مشاركتهم أفكارهم وأعمالهم مشاركة مباشرة ، سالكا الى ذلك طرقا مختلفة ٠٠ اذ يسعى العاملون بالجهاز السياسى ، كل فى الدائرة الانتخابية التى يختص بها ، الى عقد الصلات الشخصية مع كل ناخب فيؤدون له الخدمات ، متوقعين أن يبادلهم الولاء ٠٠ وكما ذكر جاكوب أرفى

« انما تفوز فى الانتخابات ، بفضل أعمالك وسلوكك طوال السنة ، وبفضل الثقة بك التى تنشئها فى كل دائرة ، وتتعهدها بالتنمية على الأيام » • وأيا كان نصيب هذا القول من الصدق سواء فى الماضى أو فى الحاضر ، حيث ماتزال المبادىء التى يضمها قائمة تمارس محليا فى بعض أنحاء الولايات المتحدة ، فان وسائل التأثير الجماهيرية تتعدى الواجبات المنوطة بها الى ممارسة هذا الوجه من أوجه النشاط السياسى ، لتحقق عن طريق الصحافة أو التليفزيون تثبيت فئات الغرامة الموقعة على تكـرار مخالفة قواعد المرور الخاصـة بانتظار السيارات فى الأماكن العامة ، أو ابعاد غلام عن سلوك الطريق المؤدى به الى السجن ، أو مد المحتاجين بالطعام •• وتفيد وسائل التأثير الجماهيرية وتخدم السياسى ، باعتبارها أدوات دعاية •• ويفسر أفول نجم جهاز الحزب السياسى وتداعية، ثم تزايد اعتماد الساسةعلى وسائل التأثير الجماهيرية بأنه تحقيق لتغير الحياة السياسية الأمريكية التدريجى ، وتحويلها من سياسة المجاملات الشخصية الى سياسة موضوعية تناقش آراء وأفكارا .

وكما أدى ظهـور الأسـلحة الحديثة واستخدامها الى نشأة طوائف من الاخصـائيين العسكريين واقتعادهم الصفوف الأمامية القيادية ، فأخلى ادميرال البارجة الحربية مكانه لأدميرال الناقلة ، وقائد الطائرة مكانه لقائد الصاروخ •• فان قيام وسائل التأثير الجماهيرية ، أدى بالمنظمات السياسية الى اجراء تغيرات فى أفراد العاملين بها ، واتجهت الى الاهتمام بوزن آرائهم والى أن يختاروا من الصـفوف المثقفة الملمين بالسـياسة والموضوعات والأفكار التى يسـتلزمها أداء عملهم • ويدخل ضـمن من يشترط فيهم توافر المهارات اللازمة ، رجل العلاقات العامة ، ورجل الدعاية ، والمستشار الأكاديمى والمحرر ، والناشر •

وما كان المحررون والناشرون ، بالوافدين الجدد على مجالس ادارات المنظمات السياسية ، الا أنه قد تزايدت الآن خطورة شأنهم فيها عما كانت عليه ، حين الجهاز السياسى الحزبى فى أوج عظمته، الى هذا ، فلم يقبل كل المحررين والناشرين على الانغماس فى شئون الأحزاب المنتمين اليها • ويبنى أولئك الراغبون فى المشاركة فى هذه الشئون رغبتهم على ادعاءات ثلاثة قـوية •• المامهم بطبيعة وسائل التأثير الجماهيرية ومدى الانتفاع بها ، وقوة تأثير مقالاتهم ، ومدى قدرتهم وتمكنهم من صبغ الأخبار بلون المشاركة الحزبية العامة •• والراجح أن ثمة نفرا قليلا نسبيا من الناشرين فى هذه الأمة ، يمارس هذا الأسلوب على وجـه مسف ـ أو هذا بالأقل ما انتهت اليه البحوث والدراسات الحديثة التى أجريت على نفقات حملات الدعاية الصحفية •• على أنه ، ليس هناك مايلزم كل صنوف المشايعة أن تتسم بالابتذال •• فللجرائد أن تختص قـادة المعركة الانتخابية بمسـاحات مناسـبة منها ، يسردون فيهـا مالديهم ، حريصين على ابراز بعض الجوانب واغفال البعض الآخر وفقا لأسلوب دعايتهم •• ثم تلقى هى ضوءها ـ مستعينة بلباقة الأسلوب ـ على ما كتب موضحة جوانب البطولة ونواحي الشر فيما سرد •• والخير فى ألا تغالى معظم الصحف فى الاستعانة بنفوذها لتغليب رأى على آخر ، اذ لا يغيب عنا أنه بالرغم من اقرارنا لاستعانتها بهذا النفوذ ومن أنه محدود الأثر فان هذا لا ينفى وجوده وتأثيره الواقعى •

واذا ما أشرنا الى أنه فى الأوقات الحالية ، تدور دعاية المرشح حول السياسة الموضوعية مع العناية بالنداءات الشخصية ، فاننا لا نعنى ارجاع نشأة أهمية هذا الاتجـاه الى ظهور وسائل التأثير الجماهيرية ، وانما نقصد الى أن أهميتها غدت تعدو حاليا أهميتها فيما مضى •• ترى هل يتطلب الموقف من السياسى المعاصر معالجة

المسائل التى يعرضها على وجه يختلف عن معالجة سلفه لها على حين أن وسائل التأثير الجماهيرية لم تكن قد عرفت بعد ؟ لنا أن نجيب على هذا السؤال بنعم أحيانا وأحيانا أخرى تقتضينا خطورة الأمر أن نجيب بلا ٠

وتكون وسائل التأثير الجماهيرية ، شبكة من طرق المواصلات والاتصال ، تنقل الرسائل فور صدورها الى الجمهور المترقب لها فى أنحاء البلاد ٠٠ ولهذا أهميته من ناحيتين فمن ناحية ، تلزم السياسى بالثبات على المبادىء التى تتضمنها نداءاته ، ومن ناحية أخرى فانه عندئذ لن يستطيع تبديل رأيه متجرا بالميول المحلية عارضا وجهة نظر فى جهة ، وأخرى تخالفها فى جهة ثانية ٠ والثابت ، أن الأمر استقر بالمرشحين فى انتخابات الرياسة عند تقليد يرعونه دائما ، وهو أن يبدءوا بياناتهم الموجهة الى الجنوب بالتحدث عن الحقوق المدنية ، ثم يعودون الى تكرارها حينما يتحدثون الى جمهور الزنوج فى الشمال ٠٠ الى هذا ، يحرص السياسى المعاصر على أن تحتفظ معركته الانتخابية بالحركة وعدم الجمود ٠٠ وقديما ، قبل نشأة وسائل التأثير الجماهيرية ، كان لخطيب المعركة السياسية أن ينحو نحو خطيب شاوتوكا ، فيستعين بأروع محسناته البلاغية ، يعيدها من آن لآخر ، أما مرشح اليوم ، فانه يعد خطابا رئيسيا ، يكرر القاءه فى مختلف الجهات ، متناولا اياه ببعض التغييرات تبعا للظروف ، هذا مع ضرورة تقصيه عن مشاجب جديدة من يوم لآخر، يعرض خطابه عليها ، هذا اذا ما كان يحرص على امداد مخبرى الصحف بعناوين رئيسية جديدة ، وعلى امداد ناخبيه بمادة جديدة لأحاديثهم ٠

وكما أوضحنا من قبل ، فان ما تقدمه وسائل التأثير الجماهيرية من سائر الكتابات والأقوال المختلفة تفسيرا للسياسة

التى تساندها ، لا تعتبر فقط بمثابة مركباتها المعدة لنقل آرائها ، وانما تقوم الى جانب ذلك بتهذيب هذه الوسائل نفسها وتنظيمها. اذ يتخير كل مرشح فى المعركة طرقه التى سيسلكها فى معالجة مختلف الموضوعات . وعليه أن يقرر ابتداء ، أى الموضوعات سيركز عليها ، وأيها سيتجنبها بقدر الامكان ، وعلى أى وجه من الدقة والتحديد سيعرض وجهات نظره ، وما مدى الحذر واليقظة التى يقتضيها خصمه منه ، وكيف يصور ويعرض وجهات نظر خصمه ومواقفه .. وتعتبر الصورة التى يرجو أن تجىء عليها وسائل اتصاله بالرأى العام عاملا هاما ، فى تقرير طبيعة قراراته .

وتتميز الدعاية القائمة على الاستئثار بالعناوين الرئيسية فى الصحف وعلى الاتصال بالرأى العام من خلال الاعلانات الموجهة من آن لآخر مثلا ، بكونها عرضة للتحريف ، وللفشل فى تحديد أوجه الاختلاف بين الاحزاب . وما هذا ، الا ، لان الداعية يعمل مفترضا أن وسائل اتصاله بالناخبين ستوفق الى أن تلتقى بالكثير منهم فى حين أن هؤلاء منصرفون الى ألوان النقاش الذى تثيره المعركة الانتخابية ، بحيث يشغلهم ذلك عن الاستماع الى رد فريق على مزاعم الفريق الآخر وادعاءاته .

ومن ثم ، فالاستراتيجية الناجحة ، تتطلب من دعاة كل من الفريقين عرض مركز الخصم فى ضوء خافت ، مع تجاهل التحديات الموجهة الى مواطن الضعف فيهم .. ويختلف الوضع بالنسبة لاستراتيجية الدعاية الناجحة ، المطبقة فى المناظرات .. اذ فى هذه الحالة ، تتكافأ فرص عرض كلا الجانبين المتناظرين الزمانية والمكانية لآرائهم أمام جمهور واحد يضم مشايعى الجانبين دون غيرهما .. وفى هذه الحالة يقتضى أمر افساد وتسوىء مركز الخصم، مطالبته برد فورى ناجز .. فاذا ما فشل فى الرد على التحديات

الموجهة اليه ، هيأ لأفراد جمهـــور المشـــاهدين للمنـــاظرة فرصة استنتاجهم أن لا سبيل له الى الرد السليم ٠

كما انه حين يفشل مرشح فى تحديد أوجه الخلاف بينه وبين خصمه يعطى هذا الاخير فرصة توضيح ذلك بما يتمشى وصالحه ٠٠ وبذا تتجه المناظرات الى توخى الدقة البالغـة وتحـديد الأمور بالضبط ، وتوفر للنـاخب سبل السداد فيما يتـخذ من قرارات بصدد البيانات التى يصدرها المرشحون خلال المعركة الانتخابية ، ومهما يكن من أمر ، فمع الاعتراف بما لوسائل التأثير الجماهيرية من أثر على تطور الخطب السياسية ، لا يمكن تجـاهل واقعة عدم اقتران حدوث ثورة فى وسائل الاتصال بالرأى العام بأخرى مماثلة فى طريقة عرض الدعاية للموضوعات التى تتصدى لهـا ٠٠ وانا لنلحظ فى تحليل جيمس بريس للمناقشات التى تتولد عن المعركة الانتخابية توافر التطابق التام بين ما كان منها قبل نشأة وسائل التأثير الجماهيرية وما جاء بعدها ٠

ومن الطبيعى ، أن يهدف كل حزب ــ بقدر الامكان ــ الى عرض أكبر قدر من المسائل والموضـوعات السـياسية ، مدعيا الوقوف دائما بجانب الشعب ٠ وأى قارىء لبيانات الحـزب الجمهورى وكتاباته الصادرة ابان المعركة الانتخابية ، لاشك متصور أنها تتعارض مع الحزب الديمقراطى فى كثير من النقاط ٠٠ حتى اذا تناول خطب الحزب الديمقراطى وما يصدره من كتيبات ، تبين أن أوجـه الخلاف الجـدية بين الحزبين لا تقـوم على النقاط التى أوضحها الجمهوريون ، بل على نقاط أخرى لم يشيروا اليها ٠٠ وبعبارة أخرى ــ فان كل حزب يستهدف الاحتجاج على خصمه مستندا الى أمور معينة لا تمت اليه بصـــلة ٠٠ وبذا فبالرغم من اتساع شقة الجدل الحماسى ، المتناول للموضوعات السياسية

فانه لا يمس الا قليلا من المبـــادىء المختلف عليها بين الحزبين ، فكل يضرب بيده لا عدوه الحقيقى ، بل تمثالا من القماش ، يمثل العدو .

وحاليا لا يختلف الامر عما كان عليه فى بريس ، فالوان المناقشات والجدل المنبثقة عن المعركة الانتخابية ، والتى تنقلها وسائل التأثير الجماهيرية ، هى هى بعينها تلك التى عرفت فى ذلك العهد ، حين كان المرشحون لا يتناولون فى أحاديثهم آخبار ووجهات نظر بعضهم البعض ، ولكن يرسلونها : حشوها البلاغة اللفظية ، والغموض ، والتعميم المجهل .

ولم ؟ لأنه بالاضافة الى البواعث الأخرى ، لم يبدأ الكشف عن قدرات التأثير الجماهيرية وامكانياتها فى تطوير مستوى ألوان النقاش والأحاديث النابعة عن المعركة الانتخابية من ناحية الكيف الا منذ قريب .

فقبل انتخابات الرياسة التى قامت فى سنة ١٩٦٠ ، أدخل متحدثو الاذاعة عامة واذاعة كلمبيا خاصة ، فى اعتبارهم ، أن طاقات التليفزيون فى تقديم أحاديث ثقافية تتناول شئون المعركة الانتخابية ، مازالت مجهولة ، لم يكشف عنها بعد .. واتجهوا الى نقطة أخرى ، فانصرفوا الى المطالبة بتعديل أو الغاء الفصل ٣١٥ من القانون الفدرالى بصدد وسائل الاعلام .

وخلال سنتى ١٩٥٩ ، ١٩٦٠ ، عقب انتهاء دورة انعقــاد مجلس الكنجرس على هيئة مؤتمر كان التليفزيون قد وصل الى المستوى الذى استقرت عليه شئونه بعد ذلك .. فعدل الكنجرس الفصل ٣١٥ ليسمح لحاملى تراخيص الارسال الاذاعى ، باذاعة حفلات المرشح دون أن يلتزموا قانونا بتخويل خصمه حق استخدام

نفس الفترة لاذاعة حفلاته ــ وذلك اما ضمن الاذاعات الاخبارية غير المغرضة ، أو نشرات الأخبار التسجيلية ، وبرامج الاستقصاء .. الى هذا فقط علق تطبيق الفصل ٣١٥ فيما يختص بانتخابات رئيس الجمهورية ، ونائب الرئيس طوال فترة المعركة الانتخابية .

ترى كيف استفاد التليفزيون من حريته الجديدة ؟ ان شركات التليفزيون حين قدمت برامجها الأربعة ، التى جمعت فيها بين نكسون وكندى ، وحين طرقت بالمرشحين أبواب سبل لم يطأها المتنافسون فى معركة الرياسة من قبل ، انما أدت للمعركة الانتخابية أجل الخدمات .. اذ ظهر كل من المرشحين فى برنامج شركة الاذاعة القومية « لقاء مع الصحافة » كما ظهر كندى فى برنامج شركة اذاعة كولمبيا « واجه الأمة » .

كما قدم كل منهما فى برامج طويلة تدور حول استعراض آرائهما : برنامج « وجها لوجه » « مساء اليوم » ، « معركة الرياسة والمرشحون » . وعرض كلاهما أهم حفلاته على أشرطة تسجيلية .. كما ظهر كل من مرشحى انتخابات نائب الرئيس فى كثير من هذه البرامج .

ولم تسلم أساليب تغطية أخبار المعركة الانتخابية التليفزيونية المستحدثة هذه من النقد .. فاطلق أحد الصحافيين على هذه المناظرات « أحلام مفزعة تنقل الكترونيا » وصرح أحد كبار المؤرخين برأيه فى جرأة قائلا « حقا ، ما كان جورج وشنجتن ليبدو رائعا خلال عرض مناظرة بينه وبين خصمه على شاشة التليفزيون ، اذ تبعث سطحية الاسئلة التى يوجهها أعضاء هيئة التحكيم فى المناظرة الى السخط ، وهو نفس ما تثيره الضرورة التى تلجىء المرشحين الى اجابات مقتضبة ردا على السائلين » .

وحين أضاف التليفزيون الى أجهزة المعركة الانتخابية جهاز

المناظرات ، بدا رد الفعل الذى استحدثه فيها واضحا للعيان .

ويعود الجانب الاكبر من النقد الموجه الى المناظرات التى أظهرتها شاشة التليفزيون ، الى سوء فهم ماهية المعركة الانتخابية .. فالمرشحون ليسوا بالمحاضرين .. كما أنهم ليسوا مجرد محللين نظريين للموضوعات العامة ، دون أن يبدوا رأيهم الحاضر فيها .. فهم انما يسعون لتحقيق الصالح العام على الوجه الذى يرونه ووفقا لمبادئهم .. ولزام عليهم قبل سعيهم وراء المصلحة العامة أن يكونوا قد تدارسوا بعض الموضوعات من قبيل التعليم ، والمعونة الخارجية ، والرعاية الصحية للمسنين ، والتضخم ، وفائض الانتاج الزراعى ، وأن يكونوا على علم بما يجب اتخاذه بصددها .. فلا أقل من أن يكون قد سبق لهم تدبرها بالتفكير والبحث .. ..وأخيرا ، أغفل النقاد جانبا من الجوانب الهامة فى المناظرات .. فهى قد أتاحت لكل من المرشحين فرصة واحدة متكافئة ليقدموا فى تدبر بيانات توضح وجهات نظرهم لمجموعة الناخبين المرجح ممارستهم لعملية الانتخاب .. كما أنها حلت مشكلة رئيسية من مشاكل الطريقة المتبعة حاليا فى تمويل المعارك الانتخابية ــ مشكلة عدم تكافؤ امكانيات الاحزاب والمرشحين فى جمع النقود .. ولاتعود فداحة عدم التكافؤ هـذا الى أنه يمكن المرشـح الذى يضـع يده على أموال كثيرة من توصيل آرائه الى أكثر عدد من الناس ، بل ترجع الى أن خصمه الذى لم يتمكن من الحصول على قدر كبير من المال ، لم يتصل الا بأقل عدد من الناس .. فالمناظرات سوت بين المرشحين فى انتخابات الرياسة من حيث فرص اتصـــالهم بالجمهور اتصالا له فاعليته على وجه ما كان ليتوافر ، لو وضعت القيود على التبرعات وأوجه الانفاق .

هذا الفقر الكامن بيننا ولا نراه

بقلم : ميخائيل هارنجتون
مؤلف كتاب « الجانب
الآخر من الصورة الامريكية »

تبدو أمريكا كما نعرفها بصورتها الشائعة بيننا ، والتى تشيد بها الخطب والأحاديث ، وتعلن عنها شاشة التليفزيون والمجلات ، على مستوى معيشة عام ، بلغ فى ارتفاعه مرتبة لم تحظ بها الجماهير فى أية بقعة من بقاع العالم .

ومع الخمسينات ، أخذت أمريكا تتحسس قلقة متاعبها التى نشأت عن وفرة الانتاج فيها . وكما يحرف عنوان وضع لكتاب جيد تحريفا كبيرا ، أنشأت أمريكا ، هذه التى عرفناها تضفى على نفسها نعتا جديدا « المجتمع المتخم » .

وغدا القوم فى شارع ماديسون ينقدون ذواتهم ، ونوقشت متاعب سكان ضواحى المدن النفسية والمعنوية ، وكأنما قد حلت مشكلة الولايات المتحدة الاقتصادية الطاحنة .. فلم تعد مشكلة الأمة ، مشكلة الاحتياجات البشرية الأولية من طعام ومسكن ، وملبس . بل انصرفت الى العناية بالكيف لا بالكم ، الى البحث فى كيف السبيل الى أن ينعم الناس بالرحة فى محيط تسوده الرفاهة .

وتجاهلت هذه الأبحاث وجود الجانب الآخر من الصورة الامريكية ، حيث عاش ما يقرب من ٤٠ الى ٥٠ مليون مواطن ، فقراء ، ومازالوا فى فقرهم يعيشون .

ومن المؤكد أن أمريكا الفقيرة لم يبلغ بها فقرها المرتبة التى بلغ بها غيرها من الامم المعدمة ، حيث الملايين يتلهفون على مايدفع عنهم غائلة الموت جوعا .. لقد نجت أمريكا من مكابدة هذه النهايات القصوى .. الا أن هذا لا يغير من الواقع شيئا . فثمة عشرات الملايين من الامريكيين ، يحيون مشـوهى الروح والجسـد ، فى مستويات دون تلك التى تستوجبها الراحة البشرية وهم وان لم يموتوا جوعا ، فى حاجة ماسة الى الطعام .. وان بدت أجسامهم بدينة ـ على مابهم من جوع ـ فمرد هذا الى الأطعمة الرخيصة الضئيلة القيمة الغذائية التى يتناولونها .. انهم ليعوزهم المسكن والتعليم والرعاية الصحية الواجبة .

ولقد سجلت الحكومة أثر هذا على أجسام الفقراء ، موضحة اياه بالأرقام .. ولكن هناك ماهو أفدح من هذا ، انه الفقر يشوه الروح ويقوضها فنظرة الامريكيين الفقراء للحياة ملؤها التشاؤم ، فهم مهيضو الجناح لا حول لهم ، وضحايا الأمراض نفسية تفشت بينهم الى مستوى لم يعرفه سكان الضواحى المتاخمة للمدن .

هذا ، وتشتد حدة ظاهرة صعوبة التعرف على ملايين الفقراء فى الولايات المتحدة تدريجيا .. وثمة أسباب تجعل دائما من أمريكا الفقراء أرضا مجهولة .. اذ ينأى الفقر بنفسه فى أغلب الاحيان ـ شأنه منذ قديم ـ عن السـبل المطروقة .. كما أن السائح العادى جرى على ألا يترك أبدا الطريق الرئيسى ، وهو حاليا يسلك فى ترحاله طرقا تمتد عبر الولايات ، وبذا لا يخترق وديان بنسلفانيا حيث المدن تبدو شبيهة بمدن ولز فى الثلاثينات

كما تظهرها الافلام السينمائية .. وهو لا يرى المنازل المتكتلة المتراصة فى صفوف ، والطرق ذات الشقوق والأخاديد (فالطرق فى أحياء الفقراء رديئة على الدوام ، سواء كانت فى المدن الكبرى أو المدن الصغرى) ، وحيث كل شىء أسود وقذر .. وحتى لو مر السائح مصادفة بمثل هذا المكان ، فلن يلتقى بالمتعطلين فى الحانة ولا بالنسوة العائدات الى منازلهن من حيث يعملن فى مصنع ناء يضيق بعددهن ضيقا يسبب لهن العنت والرهق .

وبذا ، كانا الجمال والخيال ، ومازالا ، قناعين يحجبان الفقر عن الانظار .. اذ يقصد السائح الى جزر الأبالاشيان فى مواسم ازدهارها ، لينعم برؤية التلال والعيون المتدفقة والزهر والشجر ، لاليشقى بالفقر والفقراء .. على أنه ربما تلتقى عينه بمنزل قابع بأسفل الجبل فلا يتكالف عناء الاقتراب منه ليراه ، بل يكتفى باستعادة قراءاته فى روسو ، ليخلص الى رأى أن « هؤلاء الناس » سعداء حقا ، لأنهم يحيون حياتهم هذه ، وأنهم لمجدودون، اذ تخلو حياتهم من ألوان المضايقات وأزمات التوتر التى ترهق الطبقة المتوسطة ، والمشكلة الوحيدة عنده ، تقوم فى أن « هؤلاء الناس » هؤلاء الشذاذ ، القاطنين لهذه التلال ، لم تستكملوا تعليمهم وحقوقهم ، وتعوزهم الرعاية الصحية ، وبذا يضطرون الى هجر أرضهم الى المدن الكبرى ، حيث يحيون حياة لم يتهيئوا لها .

تلك هى الأسباب الطبيعية التى تعمل على توارى الفقراء عن العيان ، وقد نشأت منذ جيل مضى ، وستطول بها الحياة جيلا آخر .. ويجدر بنا أن نعى مدى الخطورة الناجمة عن نوع جديد من العمى يخلقه تطور المجتمع الامريكى بالذات ، لا تتأتى معه رؤية الفقر .. اذ تتمادى الأمة فى اتجاهها نحو تجاهل الفقراء واسقاطهم من نطاق وعيها وخبرتها .

وانه وان لم تظهر الطبقة المتوسطة اعجابها بالقبح وبالفقر ، فانها تنبهت لوجودهما بالأقل ولم تجد مشقة (فى العبور اليها) . فغزت الاحياء الفقيرة خلال أعياد رأس السنة ، وأنشأت فيها منظمات البر التى وطدت علاقاتها بالفقراء .. ولقد زار كل فرد من أفراد الطبقة المتوسطة تقريبا حى الزنوج ، أو مجمعات المبانى الضخمة القائمة فى أحياء الفقراء ، وذلك اما للعمل أو للتسرية .

وتغير الآن وضع المدينة الامريكية .. فالفقراء ولو أنهم مازالوا يقطنون المساكن الرديئة القائمة وسط المدينة ، الا أنهم بمعزل عن الاتصال بمن عداهم ، بل ويعمل على تزايد هذه العزلة حتى لايراهم أحد أو يتصل بهم .. ويحدث أن تغادر سيدات الطبقة المتوسطة دورهن الكائنة بضاحية من ضواحى المدينة فى احدى رحلاتهن النادرة الى أحياء الفقراء حيث يقضين أمسيتهن بأحد المسارح فيلقين مجرد نظرة عابرة على الجانب الآخر من الصورة الامريكية .. ولايبدل هذا شيئا من حرصهن على أن يعزلن أولادهن عن أولاد الفقراء ، فيلحقنهم بمدارس الضاحية .. كما قد يمر رجل الاعمال أو أحد أصحاب المهن قائدا سيارته الخاصة او راكبا الاوتوبيس بأطراف الأحياء الفقيرة ، الا انه لا يهتم بها فى قليل أو كثير .. أما الفاشلون ، وغير المهرة ، والعجزة ، والمسنون ، والأقليات فمكانهم هناك ، عبر الحواجز المثبتة ، حيث عاشوا دائما . وعسير على من عداهم أن يستقر بهم المقام .

وقصارى القول ، لقد باعد تطور المدنية الامريكية نفسه بين الفقر وبين أن تعرفه الملايين المتعاقبة من أفراد الطبقة المتوسطة الأمريكية وتلمسه فى تجاريبها العاطفية خلال حياتهم .. فهم وقد سكنوا الضواحى المتاخمة للمدينة ، أصبح من اليسير عليهم الادعاء بأن المجتمع الامريكى يعتبر بحق ، مجتمعا متخما .

وعقد من ظروف انعزالية الفقر الجديدة هذه ، جهل غير متعمد بها وباحوالها. فأمريكيون كثيرون من المعنيين بأحوال الفقراء وممن يتعاطفون معهم يلمون بالنقاش الواسع الدائر حول موضوع تجديد المدينة . ثم يحدث ، وهم يعبرون المدينة فى سياراتهم الخاصة ، أن يفاجئوا بأن حيا معروفا لهم من أحياء الفقراء قد أزيل ، وحلت مبانى حديثة شاهقة محل ربوع الفقراء الدارسة وحظائر حيواناتهم فتسودهم الطمأنينة ، فخورين بطريقة معالجة المشاكل : لقد استبانوا جلية الوضع ، فهاهم الفقراء يعنى بأحوالهم .

وموضوع السخرية فى هذا .. أن الحقيقة تجىء على العكس تقريبا من انطباعاتهم .. فقد هدفت برامج الاسكان المنفذة عقب الحرب ، الى حشر العدد المتزايد من السكان فى نفس الأحياء الفقيرة التى قامت من قبل .. وفى أغلب الأحيان ، يبلغ ايجار الغرفة بالشقة الكائنة فى العمارة السكنية الضخمة ، المقامة حديثا حوالى أربعين دولارا أو أكثر .. وذلك لأنه خلال الخمس عشرة سنة الأخيرة ، قدمت اعانات مالية لاسكان متوسطى ومرتفعى الدخل تربو على تلك المقدمة لاعانة اسكان الفقراء .

الى هذا . فتحجب الملابس الفقر عن العيـــان .. فالفقراء فى أمريكا جروا على أن يرتدوا ملابس آنق من تلك التى يرتديها الفقراء فى أى بلد آخر فى العالم .. وذلك لأسباب عدة منها أننا لمسنا هنا المزايا التى يحققها الانتاج الكبير أكثر مما لمسه غيرنا فى أى صقع آخر .. والأيسر للمرء فى أمريكا أن يرتدى ملابس أنيقة من أن يعثر على مسكن حسن أو يوفق الى تغذية جيدة أو علاج طبى سليم .. وحتى أولئك الذين يقاسون من شدة الفقر ، فى مكنتهم أن يبدوا فى ملابس تنبىء عن يسارهم .. الى هذا ، فجانب كبير من الفقراء بلغوا مرحلة العمر التى تنأى بصاحبها عن مخالطة

الناس سعيا وراء العيش .. اذ يناهز عدد وافر منهم (يربو على ثمانية ملايين شخص) الخامسة والستين عاما أو أكثر ، كما أن نفرا منهم يربو على هذا العدد ، كلهم دون الثمانى عشرة سنة .. وفى أغلب الأحيان ، يعانى الفقراء الامريكيون المسنون من المرض ولا يقوون على الحركة .. ويقطن هؤلاء غرفا مســــتأجرة ، أو يتجمعون متجاورين لصق منزل قديم عبثت به الأيام .. والحق أن من أسوأ الجوانب التى يتركها الفقر فى حياة المسنين ، كونهم يحيون فى وحدة ، أغفلتهم الأنظار وتناستهم الأذهان .

وهكذا يغدو حوالى أربعين أو خمسين مليون نسمة ، وقد أوغل بهم التوارى فى ابعادهم عن الانظار .. ويالها من حقيقة مذهلة ! ولكن ثمة جانبا آخر من جوانب سخرية الفقر ، لا يقل فى خطورته عما ذكرناه : ذلك أنه اذا ماقدر للمرء أن يأثم بأن يولد فقيرا ، فعليه أن يتخير لحياته حقبة من الزمن ، على حين أن الناس أغلبهم تشاركه الفقر والتعاسة .

وقد عرض ج . ك . جلبرث فى أسهاب لهذا الرأى فى كتابه « المجتمع المتخم » ، فحدد أبعاد هذا النوع « الجديد » من الفقر فى أمريكا المعاصرة .. فقديما كما أوضح جلبرث كان الفقر عاما ، يسود مجتمعا بأسره ، أو بالأقل الجانب الأكبر من هذا المجتمع ممن تعوزهم المهارات الخاصة أو لم يواتهم الحظ السعيد بأن يولدوا أثرياء .. ومع التقدم الاقتصادى ، تصاعد مستوى معيشة الجانب الكبير منهم .. وعلى النقيض من الفقراء المعاصرين ، حظى أغلب الفقراء خلال الجيل الماضى بعناية الزعماء السياسيين عناية مباشرة ، لا بدافع من الخير المحض ، ولكن لأن الأحياء الفقيرة ــ حيث المهاجرون ــ ضمت أصواتا عديدة ، مما أدى الى أن تنشأ فيها منظمات العمالية ، بغية الاستفادة بالعدد الوافر من أعضائها كقوة

مرجحة فى المعركة السياسية .. الى هذا فقد تطلبت التكنولوجية الحديثة انماء لمستوى المهارات ،والتعليم ،ومن ثم عملت على أن ترقى بمستوى الملايين .

ومن خلال الثلاثينات ، انبثق الرأى القائل بتحقيق وجود الدولة الآخذة بالمبادىء والأساليب التكنولوجية المعنية برفاهية المواطنين فيها ، وشجع على ظهوره استشراء الفقر والبؤس . على أن هذه الدولة ، لم تمد الفقير الا بأقل العون .. فمن أجل الطبقة المتوسطة فى المدن ، والعمال المنضمين الى المنظمات ، والطبقات العليا فى الريف وكبار الزراع ، سنت القوانين من أمثال قانون تعويض البطالة ، وقانون واجنر ، والبرامج الزراعية المختلفة . ولا يعامل وفقا لقانون الضمان الاجتماعى وبرامج المعونة كل من يمارس عملا من الأعمال الدنيا الحقيرة الأجر . وحتى لو كان ممن ينطبق عليهم قانون تعويض البطالة . فان التعويض المقدر له ينخفض تبعا لانخفاض أجره .

وبالرغم من أن قانون الضمان الاجتماعى من القوانين الهامة التى سنت لخدمة كل فرد .. كان أو فقيرا .. فانه قد تضمن تفرقة فى المعاملة عانى الفقراء الأمريكيون من آثارها الكثير .. ولم تكفل المعونات التى دفعت تطبيقا لهذا القانون حتى المستوى الذى يوفر ضرورات الحياة .. وبينما استطاعت الطبقة المتوســطة من أن تحظى بالمعاش الفدرالى اما عن طريق المشروعات الخاصة التى نظمتها اتحادات العمال ، أو باشتراكها فى منشآت التأمين الصحى كمنشـأة الصليب الأزرق وغيرها فقد عجز الفقراء عن تحقيق ذلك .. وبذا فهم يحيون حياة مرة ، ويتحملون وزر هذه الحياة فى شيخوختهم .

واليوم فقد الفقراء الأمريكيون مكاسبهم السياسية والاجتماعية

التى حققوها في الثلاثينات ٠٠ واضحوا كما أشار جلبرث بحق ، معتبرين ــ لأول مرة فى تاريخ أمريكا ــ أقلية ، ينزوون ــ للمرة الأولى أيضا ــ عن الانظار ، ويقوى الساسة على تجاهل أقدارهم وأحوالهم .

وحين عجزت الملايين من الناس عن مسايرة ركب التقدم ، قدر للفقر أن يخطو أولى خطواته وبهذا لم يعد الفشل فشلا فرديا أو شخصيا بل جماعيا عاما .. وهكذا ، ماجد جديد فى حياة الناس وتهيأت له ظروف الاستقرار بينهم والا يصبح قدرا يشكل حياتهم .

ورأى هؤلاء الفقراء الجدد ، ممن ظهروا فى الجانب الآخر من الصورة الامريكية ، المجتمع يتحرك للأمام ، ولكنهم واصلوا حياتهم فى المناطق الفقيرة ، واستكانوا للوهن والخور .. وهكذا ينساق مجتمع بأسره ، فى بعض مدن وست فرجينيا الى أن يطبع بالدناءة والانهيار ، فيتجه الشباب والمغامرون صوب المدينة ، تاركين وراءهم أولئك الذين يقعد بهم العجز ويعوزهم العزم كيما ينحون نحوهم . فيستشرى الفشل فى المنطقة كلها ، وينضم بذلك باعث جديد الى بواعث انعدام النقابات المهنية فى هذه الأحياء .

ومما يستوجب الذكر ، أنه فيما سلف ، حين كان الفقر عاما متفشيا بين أفراد الطبقة العاملة الماهرة ونصف الماهرة ، اختلط الفقراء بعضهم ببعض ، ذكيهم وغبيهم ، ومن أزمع منهم أن يسارع بزج نفسه فى المجتمع ومن أزمع أن يظل متخلفا فى مكانه ، وعاشوا كلهم معا فى شارع واحد . وبظهور الطبقة المتوسطة ، انهار هذا المجتمع .. ومن ثم غدا الجانب الآخر من الصورة الأمريكية ، حيا نائما بذاته ، مزرعة جديدة للفقر ، تضم نفايات المجتمع وطريدى ميدان الاقتصادى .

والعجز البشرى والعجز النفسانى كلاهما من مقومات الفقر فى أمريكا .. فالفقراء مرضى الجسم والروح .. وهــذا ليس من قبيل القدر الشــخصى أو التشخيص الخاص لحــالة كل فرد منهم .. فالمرض وادمان الخمر وانخفاض مستوى الذكاء ، كلها ظاهرات تغلب على حياتهم ، وهى فى الواقع نتاج البيئة ، وليست بالسمات الفردية ، ومن أجل هذا ، فلا سبيل الى معالجة هذا الفقر الجديد بالمعونة الحكومية .. وان كان ولابد من التخلص من هذا العار القابع فى الجانب الآخر من الصورة الامريكية ، فلزام أن تستأصل جذور هذا المجتمع ، بعلاج البيئة وليس بمعــونة الافراد .

وختاما يسهل تلخيص ظواهر الفقــر المعاصر المســتحدثة بالقول مع القائلين : هؤلاء هم الذين منوا بمناعة ضد مســايرة التقــدم العلمى والفنى ، الا أن الواقــع أقسى من ذلك بكثير .. فهؤلاء الفقراء الامريكيون ممن قضى عليهم بالحياة فى الجانب الآخر من الصــورة الامريكية ، ليســوا الا ضحايا المخترعات والآلات الحديثة ، وقد بذلوا جهدهم لرفع مستوى معيشة باقى المجتمع .. ومنوا فى النظام الاقتصادى بوضع بالغ السوء ، فارتفاع مستوى الكفاية الانتاجية يخفض من أجورهم ، وتقدم الزراعة علميا يؤدى بهم الى الجوع .

وثمة نظرة متفائلة ، يرى أصحابها فى تقــدم الاســاليب التكنولوجية ، خيرا وبركة . اذ يرتبون على نماء الكفاية الانتاجية بوجه عام ، ارتفاع مستوى معيشة الناس أجمع . والحق ، يصدق هذا فقط على أبناء الطبقتين المتوسطة والعليا من المجتمع الامريكى الذين حققوا خــلال العقدين الاخيرين ، مكاســب مرتفعة ، تثير الدهشة . والنظرية باتجاهها هذا ، تغالى فى تقدير أوتوماتيكية

العملية ، لتغفل دور الصراع الانسانى ... ويتضمن منطقها لونا من الصدق ـ يؤمن به من واتتهم الاقدار بفرص المشاركة فى هذه العملية ـ عملية التقدم الفنى ..

ولو خلى بين الفقراء وبين هـذه النظـرية ، لانتهت بهم مناقشـتها الى النقيض من ذلك ، ولربما قالوا ان التقـدم فى أسلوبيه العلمى والفنى يعنى عندهم البؤس والفاقة .

فكلما تزايد اقبال المجتمع على الأخذ بالاساليب التكنولوجية فى الحياة الاقتصادية تقدم مستواه الفنى والحضارى ، وتحرك معه صعدا كل من أعد نفسه بتعلم فن ادارة الآلات ـ وبالاستزادة من التعليم ، فى حين ان من فاتهم هذا الاعداد منذ البداية ، يجدون أنفسهم وقد تخلفوا يعانون نقصا فى مسايرة الحيـاة .. فقديما منذ جيل تقضى ، لم تجر غالبية الطبقة العامة على أن تتلقى تعليما عاليا .. اذ تطلبت الصناعة وقتذاك ، مهارات وكفايات منخفضة.. وساد فى أذهان الناس آنذاك انه اذا ما انقطع الشاب عن الدراسة وهو فى السادسة عشرة استطاع أن يلتحق بأية مهنة عاملا مبتدئا، ثم يمهر فى عمله تدريجيا .

أما الآن ، تغير الوضع ، فتتطلب الاعمـال المجزية الاجر من بداية الالتحاق بها ، اعدادا أكاديميا ، ومهارة عالية .. وتقضى على هؤلاء الذين ينقصهم التعليم العالى بالعمل فى أحط كادرات الحياة الاقتصادية ـ فى مهن صناعية منخفضة الاجر ، وفى مصانع متخلفة وفى حرف دنيئة .. فاذا كان آباء وأمهات فقراء اليوم قد عانوا منذ

جيل سابق من جراء عدم تلقيهم العلم ، فان أبناءهم سيعانون أكثر .. فما حققه تزايد الكفاية الانتـــاجية من نماء دخل أفراد باقي المجتمع وتحسن ظروف العمل وامكانياته قد أضر بصـــالح الطبقة الفقيرة .

ولم يحن الوقت بعد للقطع بما اذا كانت هذه الظاهرة مؤقتة، أو انها تمثل انتكاسا عارما عاما ، من شأنه مضاعفة عدد الفقراء .. وتتوقف الاجابة على هذا السؤال ـ الى حد بعيد ـ على مدى استجابة الولايات المتحدة السياسية خلال الستينات .. فاذا لم تتخذ عدة اجراءات حاسمة واسعة النطاق ، ستستفحل شدة الفقر فى أمريكا.

بقلـم دويت د . ايزنهـــاور
من كتاب الى النائب شــارلز
هاليك فى ابريل سنة ١٩٦٢

لو رأت الحكومة أن تتقبل راضية عجزا ماليـــا ضخما فى ميزانيتها نتيجة اسرافها فيما استحدثته من نفقات ، وتخفيضها الضرائب خفضا كبيرا ، لعرضت الدولة للمتاعب . واننا بسلوكنا هذا السبيل نصم أنفسنا بالتهـــور المالى وبالفشل فى استيعاب عظات التاريخ الصائبة .

الى هذا فاننى فى هذا الموقف ، اهتم اهتماما خاصا بمستقبل أبنائنا فلو أننا استمرأنا فى غير مبالاة أن نخلف وراءنا لهم الديون المستحقة علينا فلن يرثوا دولة حرة ، ينتظرها مستقبل باهر ، بل بلدا تثقله الديـون والخراب المالى . ان أولادنـا لحقيقون أن يتوقعوا منا خيرا من اعترافنا بعجزنا عن سداد ثمن ما نطالب به حكومتنا من خدمات .

وطبيعى ، انه ليس مايستوجب منا الرضاء بمظهر الغفلة . وانى لأثق بامكان ضغط برامج الانفاق فى الميزانية الجديدة ضغطا كبيرا ، دون المساس بواجب من واجباتنا الرئيسية ، ومع الابقاء

على تكلفة الأعمـــــال المنوطة بالحكومة الفدرالية بلايينا أكثر مما اقتضتنا الضرورة انفاقه ٠

لقد طالبتنا ميزانية عام ١٩٦٢ السابقة ، بتحميلها نفقات قدرها ٨١ مليون دولار ٠ وتطالب ميزانية ١٩٦٤ المعروضة أمامكم بمبلغ ١٠٤ مليون دولار ٠ وسيترتب على مثل تصاعد البرنامج الهرمى هذا ، نماء الانفاق تدريجيا خلال السنوات القادمة ، كما ستنشأ الصعاب بعضها أثر بعض فى سبيل موازنة ميزانيتنا ٠ ولو خفضت هذه الزيادة فى النفقات البالغة سبعة وعشرين مليون دولار الى النصـــف ، لظللنا مع ذلك محتفظين لميزانيتنا بتحقيقها لأسرع معدل نمو عرفته أية ميزانيات السلم ٠ ولو حرصنا على تذكر خطورة النتائج العكســـية المترتبة على فشـــلنا فى تحقيق هذه التخفيضات ، لتبينا مـــدى ضرورة ومنطقية تخفيض هذه المبالغ الضخمة ٠

ونفقات الدفاع مثلا ، ارتفعت خلال سنتين الى عشرة ملايين دولار ٠ وانى لأشك الى حد بعيد فى صدق القول بتعذر اختصار هذا البرنامج دون ما اضرار ٠ وفى رأيى ، أن برنامج مشاريع الفضاء يمتص الكثير من النفقات ٠ فليس مايدعونا الى الاندفاع وراء استكشاف القمر مما يكلفنا الكثير ويغرقنا فى الديون وليس مايبعثنا ــ متأثرين بهذا ــ على أن نلقى على مواطنينا عبئا جديدا الى عبء الضرائب الحالى ٠

الى هذا ، فثمة ميادين أخرى عديدة فى الميزانية المتضخمة ، تحتمل اجراء تخفيض كبير استهدافا لصالح الأمة ٠

ثم هل لى أن أركز على أننى لم أتأثر بالحزبية فى آرائى التى أبديتها هنا ٠ فتقـــدير الحكومة لمسئوليتها ، موضـــوع يبعد عن

الحزبية · فلقد أكد قادة الرأى من الموظفين المنتمين لكلا الحزبين داخل وخارج الحكومة ، مشاركتهم ايانا هذا التخفيض وضمنهم القائمون بوضع الميزانيتين السابقتين · اذ سألتهم رأيهم فى برامج الانفاق، نظرا لأننى فى وضع لا يمكننى معه تحديد أوجه التخفيض المناسبة ، فارتأوا امكان تخفيض النفقات فى حـــدود من ١٠ الى ١٢ مليون دولار ، وانى معهم ، اذ لابد من اجراء هذه العمليات الجراحية فى المشاريع المقترحة · قديمهـــا وحديثهـــا حتى يتسنى تخفيض الضرائب ·

وانى لأتمنى أن يتزايد السخط بمواطنينا ، من جراء الاخطار التى تهدد مستقبل بلدنا تزايدا يشعركم بها أيها السادة أعضاء الكنجرس · ولو قدر لهذا أن يحدث ، لما ضقنا بموضوعى خفض النفقات وخفض الضرائب ، ولحرصنا الى ذلك على أن نوفر لأبنائنا من بعدنا مستقبلا زاهرا ·

بعض الخرافات الاقتصادية الحديثة

بقلم الرئيس جون ف . كندى
ألقيت فى حفل توزيع الشهادات
على المتخرجين فى جامعة
ييل فى يونيو سنة ١٩٦٢

ان أعدى أعداء الحقيقة ، ليس الكذب تنسجه يد الحقد والخيانة وانما هو الخرافة الملحة فى اغراء وخروج على الواقع . وانا لنحرص فى أغلب الأحيان ، على شدة الالتصاق بأسلافنا ، مخضعين كل الوقائع لعدة تفسيرات صنعها ورددها الذين جاءوا من قبلنا مستمرئين لذة الراحة دون ما عناء التفكير .

وتأخذ الخرافات بألبابنا فى كل مناحى الحياة ـ فى دور الحكومة ، وفى دوائر الأعمال ، وفى ميادين السياسة والاقتصاد والشئون الخارجية والداخلية .. وأنا اليوم ، بسبيل مناقشة تأثير كل من الخرافة والواقع على اقتصادنا القومى .. ففى خلال الشهور الأخيرة استشعر الكثيرون كما استشعرت أنا أيضا ، أن الحوار بين الأحزاب ـ بين دوائر الأعمال والحكومة ـ يفسد عدم سلامة الادراك وتفاهة المنطق ورثاثته من طبيعته ، ومن ثم يفشل فى أن يعكس واقع حياة المجتمع الأمريكى المعاصر .

ولشئوننا الداخلية آفاق ثلاثة ، يتهددها جميعا سوء الادراك المعطل لأعمالنا ذات الفاعلية ·· ويختص أولها بمدى وماهية المسئوليات الحكومية وثانيها بالسياسة المالية العامة وثالثها بموضوع الثقة ، ثقة دوائر الأعمال أو الثقة العامة ، أو بعبارة مبسطة الثقة كما تعرفها وتحسها أمريكا ·· وسأناقشها فى دقة وبعد عن العواطف الشخصية ، محاولا الفصل بين الخطأ والصواب ، نائيا عن الجدل السياسى ·

ففيما يختص بمدى وماهية الحكومة ، تقوم الخرافة على أن نطاق الحكومة مترامى الأطراف ومستوى العمل فيها ردىء وأولهما يتزايد اتساعه وثانيهما تتضاعف رداءته · وللخرافة هنا عذرها ، فالتاريخ الحديث يقرر ، أن كل هيئة تولت الحكم رفعت من نفقاته ، وبذا اعتمد الرئيس روزفلت للحكم نفقات أكثر مما اعتمدها الرئيس هوفر ·· واعتمد الرئيس ترومان أكثر مما اعتمد الرئيس روزفلت ، وذلك بسبب نفقات الحرب الثانية ·· وتأكيدا للقول بأن هذا الاتجاه ليس حزبيا ، نذكر أن النفقات التى اعتمدها الرئيس روزفلت ، تعدو تلك التى اعتمدها الرئيس ترومان بمبلغ ١٨٢ مليون دولار·· والمتوقع ، أن يواصل هذا الصعود السير فى طريقه · ولكن هل من الحق فى شىء ، أن هذه الحكومة الكبيرة يتزايد تضخمها على الأيام ؟ لا ·· لأن الواقع يقرر أنه فى خلال الخمس عشرة سنة الأخيرة ، اتسع نطاق الحكومة الفدرالية ، وتصاعد الدين الفدرالى ، ونمت البيروقراطية الفدرالية ، كلها بنسبة أقل مما تحقق فى ميادين الاقتصاد جملة ·· فلو جنبنا نفقات الدفاع ونفقات مشروعات الفضاء ، لتبينا ، أن الحكومة الفدرالية أنفقت منذ الحرب العالمية الثانية أقل مما أنفقه أى قطاع فى كياننا القومى : أقل من قطاع الصناعة وأقل من قطاع التجارة ، وأقل من قطاع الزراعة وأقل من

قطاع التعليم العالى وأقل بكثير من الضوضـــاء التى أقيمت حول الحكومة المتضخمة ٠

ويتسم جانب الحق فيما يقال عن ضخامة حجم الحكومة بما يتسم به فى أى نشاط آخر وبما يشوبه من شوائب ٠٠ فليس من شك أنه مع تضـــخم الحكومة ، تأتى المخاطر ، ولكن ليست ـ المخاطر وحدها ، فثمة منافع جمة أيضا ٠٠ فكم عملت الحكومة الفدرالية ـ من خلال نموها من أجل التقدمين العلمى والطبى ٠٠ اذ لا يعلم الا القليل من الناس ، أن البحث العلمى فى الجامعات مدين بثلاثة دولارات من كل أربعة تنفق عليه ، للحكومة المركزية ٠٠ وانى لأذكر بهذه المناسبة أن كل هذا تم دون ما توسع تعسفى فى جهاز الرقابة الحكومية وأساليبه ٠ اذ احتفظ العلماء الأمريكيون باستقلالهم العلمى وبذاتيتهم ٠

وانى لا أعنى بهذا ، أنه لا يترتب على الانفاق الفدرالى قيام أية اجراءات لرقـــابة الحكومة عليه ، لقـــد خضعت كل النفقات الفدرالية فى قطاع الزراعة للرقابة ٠٠ وذلك كوسيلة من الوسائل المتخذة لعـــلاج المشـــاكل التى أوجـــدها زراعنا وخلفها انتاجنا المتزايد ٠٠ وعندى ، أنه يتعين علاج كل قطاع من قطاعات الأنشطة وفقا لطبيعته ، وبما يتمشى واحتياجاتنا القومية ٠٠ وانا لنضل سبيلنا ، لو أخضعنا النفقات الفدرالية كلها لاجراءات رقابة عامة موحدة ، فلكل ميدان من ميادين البحث العلمى ، كما لمشروعات تجديد المساكن والتعليم والزراعة ، ومصـــادر الثروة الطبيعية ، ملابساته ، وتتحدد نفقاته وفقا لطبيعته ولاثماره ، هذا لو أردنا أن نفيد من قدراتنا التى لا تدانى ، فى الربط بين الصالحين العام والخاص ٠

ولنول وجهنا بعد ذلك الى سياستنا المالية ، فالخرافات هنا

متعددة ، ويصعب تبين الحقيقة من خلالها ٠٠ ولنناقش بادىء ذى بدء ، موضوع الميزانية الفدرالية ٠٠ اننا نصر على اعتبار الميزانية الحكومية معيارا لقياس مدى سلامة نظامنا الفدرالى المالى ، هذا مع العلم بأن هذا الاجراء لم ينل تقدير أى من دور الأعمال فى أى بلد أوربى ، ولم يحترمه أى تقييم دقيق لواقع أنظمتنا المالية ٠٠ والميزانية الحكوميةلها جدواها وعظيم أثرها علىالأعمال الحكومية، على ألايتوسع فى استخلاص الوقائع منها ، والا فقدت قدرتها على معاونتها لنا فهى تغفل أوجه التغيير الطارئة على أموال الدولة واستثماراتها ولا تميز بين القرض والنفقة المباشرة أو بين نفقات الانتاج والاستثمارات الطويلة المدى ٠

والميزانية ليست منقطعة الصلة بالسياسة الفدرالية المالية ، وهى بهذا قد تضللنا من هذه الناحية ٠٠ وبالرغم من ذلك ، فثمة ، خرافة تبنى سلامة مالية الدولة وعدم سلامتها على أساس من ميزانيتها ٠٠ وان شئنا أن نتخذ الميزانية معيارا نفيد منه ، لا فى ميادين الجدل بل فى شئون أمتنا ، فعلينا بتخليص هذا الجانب مما يشوبه ٠

ولى كلمة أود اضافتها الى ماذكرته فيما يتعلق بالسياسة المالية ، أخص بها أوجه العجز فى الميزانية ٠٠ اذ تسود بيننا خرافة تصر على أن تحمل العجز فى الميزانية مسئولية التضخم وعلى أن الفائض فى ايرادات الميزانية يقضى عليه ٠٠ على أن الفائض فى ايرادات الميزانية الأمريكية بعد الحرب لم يحل دون التضخم ، وان عجزها خلال السنوات الأخيرة لم يخل بثبات أسعارنا ٠٠ والواقع أن عجز الميزانية وفائضها ، ينطوى كلاهما أحيانا على خطورة ٠

الى هذا فهناك عدة خرافات تدور حول ديننا العام ٠٠ وكلها تقول بتزايد هذا الدين تزايدا خطيرا ٠٠ فى حين أننا لو نسبنا

الدين الى عدد السكان من جهة والى زيادة الانتاج التى حققناها من جهة أخرى ، لتبينا أن هذا الدين يتناقص ، منذ الحرب العالمية الثانية ٠٠ فليست القروض العامة والخاصة ضارة فى ذاتها ٠٠ فقد تؤدى الى الخراب كما قد تمهد للرواج ٠٠ وليس من قاعدة مطلقة ، يمكن تطبيقها فى هذا الصدد ٠

وأخيرا نعرض لمسألة الثقة ٠٠ ان ميدانها ليتسع للخرافات والحقائق معا ٠٠ ولنناقش جانب الحقائق منها ٠

فمن الحق بل من الأهمية فى كثير ، أن رخـــاء هذه الدولة يرتكز على ضمان تحقق ارتفاع كافة العنـــاصر فيهـا الى مستوى مسئولياتها ٠٠ فلو أغفلت دوائر العمل التزامها نحو الشـعب ، ولو تغاضى العمل عن مسئولياته العامة ، ثم بصفة خاصة ، لو أهملت الحكومة واجباتها الدستورية التقليدية التى تقضى بتوخى رعاية سلامتنا الاقتصادية ـ لو اقتضت الظروف حدوث أمر من هذه الأمور ، لضعفت الثقة واستفحل خطر الكساد ٠

أما الخرافات الخاطئة التى تعلق بموضوع الثقة فهى فى أبسط أشكالها ترجع ـ مؤكـــدة كل الدورات الوخيمة العـاقبة لعجلة المضـــاربة ، ســواء ما كان منها عارضا أو وليدا لها بطبيعته ، الى أزمة عدم الثقة بالحكومة القومية » وانه لما يعزينى ويسرى عن نفسى أن أجد لزاما على ، توجيه أنظاركم الى أن هذا القول لا يتوافر له الصدق فى جميع جوانبه ٠٠ انه ليتجنى على الحقيقة الملموسة غير المتكلفة ٠٠ ألا وهى أن الثقة المتبادلة ، ليست الا نتاجا لتآزر الحكومة وجميع قطاعات المجتمع لتحقيق التقدم المالى ٠٠ فانما تقوم المشروعات الكبرى ليس على الثقة بسياسة زعماء الحزب بل على الثقة المالية بقدرة الأمة على الاستثمار والانتاج والاستهلاك ٠٠ لقد وثقت دوائر العمل بقدرة الهيئة الحاكمة فى سنوات ٢٩ ، ٥٤ ،

٥٨ ، ٦٠ . ولم يغن ذلك عن الحيلولة دون وقوع النكسة الاقتصادية في الوقت الذى فقدت فيه دوائر العمل ثقتها بالاقتصاديات .. فما يهم اذا ، هو طاقة الأمة ككل فى معالجة المشكلات الاقتصادية ، ومدى الفرص المتاحة لتناولها بالعلاج .

وهذه المغالطات المشوهة لجانب الحق ، التى ناقشتها معكم ، تشتت تتبعنا للمسائل واستكناهها وتوزع جهودنا ؟ فحين يقال اننا نسيء الى أمتنا ، فليس ذلك لأن هذه المغالطات منهكة ومضنية ولا لأنها بعيدة عن أن تعقل ، بل لأنها قبل كل شيء مضللة — لأنها عقبة فى سبيل حل المشاكل المعقدة الصعبة التناول .. وليس جديدا ، القول بأن ألوان الجدل التى انتقلت أيضا عبر الماضى ، مازالت بيننا توالى تأثيرها السيىء على الحقائق الراهنة ، مع فارق ، تفاقم خطورة أثرها ، حاليا عما كان عليه من قبل ، وما ذلك الا لأن سلامة العالم المعاصر — ومستقبل الحرية بالذات .. يقومان أكثر من ذى قبل على مدى توافر حسن الادراك ووضوح الفهم فى ادارة الشئون الداخلية فى الولايات المتحدة .

رسالة من سجن برمنجهام (١)

بقلم مارتن لوثر كنج

اخوانى رجال الكنيسة

بينما أنا معتقل هنا فى سجن مدينة برمنجهام ، اطلعت صدفة على بيانكم الذى أصدرتموه منذ أمد قريب ، تصفون فيه نشاطنا «بالتهور وبمجيئه فى غير وقته» .. وأنا أبدا ، نادرا ماأهيىء نفسى للرد على ما يوجه من نقد لعملى وأفكارى .

ويحسن بى وقد تأثرتم بما قيل عن « تدخل الغرباء ، توضيح السبب الذى من أجله قدمت الى برمنجهام . ويشرفنى أن أذكر أننى أعمل رئيسا لمؤتمر قادة المسيحية فى الجنوب ، هذه المنظمة التى يمتد نشاطها الى كل ولاية فى الجنوب ، ويقع مركز رياستها فى اتلنتا .. ولقد قدمنا هنا أنا ونفر ممن يعاونوننى ، استجابة

---

(١) كتب هذه الرسالة فى ١٦ ابريل سنة ١٩٦٣ ابان تظاهر الزنوج ضد اضطهاد البيض لهم ، ردا على رسالة رجال الكنيسة البيض التى يطالبون فيها الزنوج بالاعتدال . والدكتور مارتن لوثر كنج بالاضافة الى أنه واحد من زعماء الزنوج بالولايات المتحدة الامريكية يشغل مركز رئيس مؤتمر قادة المسيحية بالجنوب .

للدعوة الموجهة لنا • وقد جئت الى هنا ، لان عملى يقتضينى ذلك• هذا الى محاربة الظلم الجاثم فى برمنجهام •

وانكم لتستنكرون المظاهرات القائمة ببرمنجهام •• ويؤسفنى أن اهتمامكم وقف عند هذا ، دون أن يتعدى ذلك الى الظروف التى أوجدتها •• ويقينا ، أن أغلبكم يرغب فى تخطى منطق المحلل السطحى الذى يهتم بالنتائج دون مسبباتها •• وانى لا أتردد فى القول بأنه من سوء الطالع أن تقوم هذه المظاهرات فى برمنجهام فى هذا الوقت • ولكنى أقرر مؤكدا ما أقرره أنه لأسوأ من ذلك ، اغفال رجال الحكم البيض فى هذه المدينة أمر الزنوج ، بحيث لا يجدون أية وسيلة لابداء رأيهم ، الا هذه المظاهرات •

وتقوم كل حملة نضالية على خطوات أربع :

١ ــ جمع الحقائق للتثبت من وقوع الظلم •

٢ ــ المفاوضات •

٣ ــ تمحيص النفس وتطهيرها •

٤ ــ العمل المباشر •

وقد مررنا بهذه الخطوات الأربعة فى برمنجهام • وليس من يقوى على انكار واقعة وجود التمييز العنصرى الذى يفصل المجتمع الأسود عما عداه ، وتعتبر برمنجهام بالذات ، أكثر مدن أمريكا أخذا بمبدأ التمييز العنصرى •• وسجل وحشية رجال الشرطة فيها ، معروف لكل صقع فى هذه البلاد •• وظلم محاكمتها للزنوج حقيقة بشعة •• ويربو عدد دور الزنوج وكنائسهم التى ضربت بالقنابل دون التعرف على مفجريها فى هذه المدينة على عدده فى أية مدينة بهذه الدولة • وهذه هى الوقائع التى بلغت قسوتها ووحشيتها مرتبة تخرجها عن حدود التصور •

وعلى أســـاس من هذه الظروف ، يســـعى زعماء الزنوج لمفاوضة قادة الرأى فى هذه المدينة • الا أن الزعماء السياسيين رفضوا الدخول فى مفاوضة نظيفة •

ولعلكم ستتساءلون « ولم اتخذتم طريق العمل المباشر ؟ ولم هذا الاحتلال لبعض الأماكن ، ولم هذه التجمعـــات •• الخ ؟ أو ليست المفاوضات افضـــل من هـــذا ؟ » انكم على حق فى ندائكم بالمفاوضة •• وهذا مايستهدفه العمل المباشر •• فالعمل السلمى المباشر يهدف الى خلق مثل هذه الأزمة ، ومثل هذا التوتر ، كيما يضع المجتمع المصر على رفض مبـــدأ المفاوضة ، وجهـــا لوجه أمام الموقف • انه يسعى وراء تأزيم الموضوع تأزيما يحول بينه وبين أن يتجاهل • وانى لأقرر أن خلق التوتر يدخل ضمن عمل المناضل الذى يتمسك فى نضـــاله بالأسلوب السلمى •• وقد يبدو هذا غريبا • ولكنى أعترف أننى لست وجلا من ذكر كلمة التوتر •• لقد عملت جادا وألقيت المواعظ ضد التوتر الهدام ، غير أن هناك نوعا من التوتر البناء السلمى لابد منه للنهوض وللتطور • وهذا يطابق ما ذهب اليه سقراط ، من أنه لابد من اثارة العقل حتى يستيقظ الأفراد ، ويهبوا من أسر الخلافات وأنصاف الحقائق الى حيز التحليل الخلاق ، غير المعوق والتقييم الموضوعى • وعلينا أن نلحظ بعين الاعتبار حاجتنا الى هزات غير مدمرة لخلق هذا النوع من التوتر بين أفراد المجتمع ، نبغى من ورائه ايقاظ الناس من أغوار الحقد المظلم ، ومن تعصبهم لجنسهم الى مرتفعات الأخوة والتفاهم السامقة • وبذا فالغرض من العمل المباشر ، خلق موقف يبلغ من التأزم الدرجة التى تقضى بفتح باب التفاوض •

وانا لنعلم من خـــلال تجاربنا المريرة ، أن الحرية لا يمنحها المعتدى تطوعا ، وأن لابد من مطالبة المغلوب على أمـــره بهـــا •

وصراحة ، أنني لم أدخل بعد فى حركة من حركات العمل المباشر التى يصفها جدول توقيت هؤلاء الذين لم يعانوا من ضراوةالتمييز العنصرى بأنها قد « حسن توقيتها » منذ سنوات ، وأنا أصغى الى كلمة «تريث» ، انها لترن فى اذن كل زنجى ، نغمة مألوفة لديه ، تؤذى سـمعه . وترمى هـذه الكلمة «تريث» دائما الى عكس ماتعنيه . لقد كانت على الدوام بمثابة الدواء المهدىء ، يشفىالتوتر العاطفى الى حين ، ليمهد بعد ذلك الى ميلاد طفل مشوه ، وليد الفشل .. ما أجدرنا ببلوغ مستوى قدامى المشرعين القائلين « بأن العدالة التى يسرف مجيئها فى التأخير ، تغدو كأنها لم تكن » . ولقد طال بنـا الانتظار لأكثر من ٣٤٠ سنة ، كيما نحصل على حقوقنا التى خولها ايانا الخالق والدستور معا .

ويخيل لى ، أن من اليسير على أولئك الذين لم يستشعروا ألم نبال التمييز العنصرى الموخزة ، أن ينادوا بالتريث . ولكن حينما ترون سفلة الأوباش يقتصون من أمهاتكم وآبائكم كيفما يروق لهم ، دون ما حسيب أو رقيب ، تدفعهم نزوة طائشة ، وحينما ترون رجال الشرطة وقد ملأهم الحقـد ، يلعنون ، ويركلون ، ويهاجمون فى وحشـية ، بل ويقتلون اخوتكم واخوانكم الزنوج مطمئنين الى أنه لن يقع بهم أى عقاب ، وعندما يرى أحدكم الجانب الأكبر من اخوته الزنوج الذى يضم عشرين مليون فرد حبيس قفص الفقر المحكم السداد الخانق للأنفاس ، وسط مجتمع أتخمه الثراء ، وحينما يجد فجأة لسانه وقد التوى وحديثه وقد تلعثم ، بينما يحدث احدى بناته ذات الستة أعوام موضحا لها السبب الذى من أجله ، لا تستطيع الذهاب الى متنزهات الترفيه العامة ، المعلن عنها على شاشة التليفزيون ، ويرى الدموع وقد ملأت عيونها الصـغيرة حينما يقال لهـا ان مدينة الملاهى محرمة على الأطفال

الزنوج ، ويرى سحب مركبات النقص المذلة الموهنة تبدأ تغشى خيالها الصغير ويراها وقد أخذت تتعقد شخصيتها الناشئه بتأثير حقدها اللاشعورى المتزايد تجاه البيض ، وحينما يحاول أحدكم العثور على رد يجيب به على سؤال ابنه البالغ من العمر خمس سنوات الذى يلح فى شجن مثير ممض « أبى ، أبى لماذا يعامل البيض السود معاملة مهينة ؟ » وحينما يخرج أحدكم فى سيارته فى رحلة عبر البلاد ، ثم يجد نفسه مضطرا الى أن ينام الليلة تلو الليلة بين جوانب سيارته غير المريحة ، نظرا لأن الفنادق ترفض نزوله بها ، وحينما يشعر أحدكم بالحقارة تتابعه اليوم بعد اليوم ، اذ يقع بصره على اللافتات التى تحمل لفظ « البيض » أو لفظ « الزنوج » فتهتاجه وتضايقه ، وحينما ينعت أحدكم « بالزنجى » وينادى بالولد « دون ما اعتبار لعمره » ، ... وحينما يحرم على أى من أمهاتكم أو زوجاتكم أن تلقب بلقب السيدة ، هذا اللقب الذى ينبىء عن الاحترام والتجلة ، وحينما يزعج أحدكم طوال يومه ، ويوحش نفسه طيلة ليلته ، احساسه بواقعه وبأنه زنجى ، فيحيا دوما مستوفزا ، حذرا ، جاهلا لما تأتى به خطوته التالية ، تتناوشه المخاوف النفسية والمضايقات الخارجية ، وحينما يظل أحدكم يواصل نضاله ضد احساسه « بالضياع » ، هذا الاحساس الذى يعمل على تحلل شخصيته ، عندئذ ستفهمون لماذا لم نعد نقوى على احتمال التريث .. وأخيرا ، يحين الوقت اذ تفيض كأس الاحتمال ويضيق الناس بأن يلقى بهم فى وهدة الظلم حيث يقاسون من زمهرير اليأس الناخر .. وانى لأرجو أيها السادة – أن تستطيعوا فهم كنه كوننا لم نعد نقوى على الصبر ، هذا الاحساس المشروع الذى لا يمكن تجنبه .

لقد أبديتم شعورا فياضا بالقلق حيال اجتماعنا على كسر

القوانين ٠٠ ومن المؤكد أن اهتمامكم هذا له مشروعيته ٠ فما دمنا قد ثابرنا على حفز الناس على اطاعة قرار المحكمة العليا الصادر في سنة ١٩٥٤ بعدم مشروعية التمييز العنصري في المدارس العامة ، فتعمدنا الخروج على القوانين أمر واضح الغرابة والتناقض ٠ وللمرء أن يتساءل كيف تجيز الخروج على بعض القوانين واحترام البعض الآخر ؟ وتبدو جلية الأمر في الحقيقة الواقعة المعروفة لنا من أن القوانين نوعان عادلة وظالمة ٠ واني لأول من يدافع عن طاعة القوانين العادلة ٠ وعندي أن المرء مسئول قانونا وأخلاقا عن طاعتها ، وعلى النقيض من ذلك ، لا مسئولية تدينه اذا ما عصى القوانين الظالمة ٠ واني لأرى مع القديس أوجستين أن القانون الظالم ليس بقانون البتة ٠

وبذا فما الفارق بين الاثنين ؟ كيف ينتهي المرء الى أن قانونا ما عادل وآخر ظالم ؟ القانون العادل ، تشريع وضعي من صنع البشر ، يتمشى والقانونين الأخلاقي والالهي ٠٠ أما القانون الظالم فقانون ناشز لا يستقيم والقانون الأخلاقي ٠٠ أو هو كما عبر عنه القديس سانت توماس كيناس ، القانون الظالم قانون وضعه البشر ، لم ترد أسسه ضمن القانون الأبدي والطبيعي ٠٠ والقانون عادل حين يرفع من قدر الشخصية البشرية ، وظالم حين ينقض من قدرها ٠٠وكل نظم التمييز الجنسي والعنصري ظالمة ،لأنها تشوة النفس وتحطم االشخصية ٠٠ فهي تلقي على المنادي بها شعورا خاطئا بالتعالي وعلى ضحيته شعورا خاطئا بالتدني ٠٠والتمييز العنصري كما ذكر مارتن ببر الفيلسوف اليهودي الكبير ، يبدل العلاقة بين نفسين بشريتين بأخرى بين نفس بشرية وشيء ما من الأشياء التي لا تحس ولا تعقل ، وينتهي بمسخ الأشخاص ـ ضحايا التمييز العنصري ـ الى مرتبة الجماد ، ومن ثم فالتمييز العنصري

ليس فقط معيبا سياسيا ، واقتصاديا ، واجتماعيا ، بل انه يعتبر من الناحية الخلقية خطأ ومرذولا ٠٠وهو عند بول نيليتس ينطوى على الاثم ٠٠ وهل التمييز العنصرى الا تعبير واقعى عن مأساة انفصال الانسان عن أخيه الانسان ، وعن نفوره الشاذ منه وعن تأثمه المروع ؟ ولذا فاننى اذ أحفز الناس على طاعة قرار المحكمة العليا الصادر عام ١٩٥٤ ، لأنه على حق من وجهة النظر الخلقية ، أستطيع أيضا أن أحثهم على عصيان سنن التمييز العنصرى لأن الأخلاق لا تقرها ٠

وطبيعى أن هذا العصيان المدنى ليس بجديد ٠٠ ولقد مارسه رواد المسيحية الأول على وجه أروع من هذا ، هؤلاء الرواد الذين فضلوا مواجهة الأسود الجائعة والألم الطاحن وتقطيع أجسادهم على الخضوع لقوانين معينة ظالمة ، أصدرتها الامبراطورية الرومانية ، واننا اليوم لنحترم الحرية الأكاديمية ــ بقدر ــ ونأخذها مأخذ الحقيقة الواقعة ، ونحن مدينون بذلك الى سقراط الذى مارس تجربة العصيان المدنى دفاعا عن هذه الحرية ٠

وانى لأقرر أمامكم يا اخوانى المسيحين واليهود أمرين فأولا ، أرى لزاما على أن أذكر أنه خلال السنوات القليلة الماضية ، : خاب رجائى الى حد بعيد فى المواطن الأبيض المعتدل ، فقد انتهيت الى النتيجة المؤسفة ، ألا وهى أن الذى يقف حجر عثرة فى سبيل تقدم الزنوج صوب الحرية ، ليس المواطن الأبيض المنتمى لجماعة « الكونسلر » و « الكوكلوكس كلانر » بل المواطن الأبيض المعتدل الذى يخلص للنظام أكثر من اخلاصه للعدالة ، الذى يفضل سلاما سلبيا يعنى انعدام التوتر ، على سلام ايجابى ، لبه قيام العدالة ، والذى يقول انى أقر الهدف الذى تسعى اليه ، ولكنى لا أقر طريقتك فى العمل المباشر ، والذى يجعل لنفسه الولاية على غيره ،

بما يسمح له بتوقيت موعد منحه الحرية ، والذى ينصح دائما الزنوج بالتريث الى أن يحين « الظرف المناسب » ان الفهم الضحل حينما يصدر عن أناس على نوايا سليمة ، ليبعث على الخيبة والفشل أكثر مما يبعث عليهما سوء الفهم حين يصدر عن قوم عرفوا بخبث الطوية ٠ ان أخذ الأمور دون ماتعمقها فى غير اكتراث ٠٠ ليشده المرء أكثر من انكارها المبنى على باطل ٠

ولكم رجوت أن يعرف المواطن الابيض المعتدل أن القانون والامن انما وجدا من أجل استقرار العدالة ، وحينما يفشلان فى تحقيق هذا ، يغدوان سدين كبيرى الضرر ، يحجزان تدفق التقدم الاجتماعى ٠٠ ولكم رجوت أن يتدبر الامر ويعلم أن التوتر الحالى القائم فى الجنوب ، ليس الا مرحلة ضرورية فى طريق التحول من السلام السلبى المقيت ، حيث يستسلم الزنجى للظلم يحيق به ، الى السلام الايجابى الحى ، حيث يحترم الجميع كرامة وقدر الشخصية البشرية ٠٠ والواقع اننا نحن الذين ارتبطنا بالنضال المباشر السلمى ، لم نخلق التوتر ، وانما رفعنا التوتر الخبىء ، الذى يعيش حيا بيننا ، الى السطح ٠٠ ولأحثن الخطا فى طريقى الى ذكر الامر الثانى ، الى لون آخر من القنوط أصابنى ٠٠ لقد خيبت الكنيسة البيضاء وقيادتها رجائى الى حد بعيد ٠٠ فلقد سمعت العديدين من قادة الدين فى الجنوب يلحون على أتباعهم فى أن يستجيبوا لقرار المحكمة العليا بعدم التمييز العنصرى لاتخاذه صفة القانون ، ولكنى كم تقت الى أن أستمع الى القساوسة البيض وهم يقولون احترموا هذا الحكم لان عدم التفرقة أمر لا تقره الاخلاق ، فما الزنجى الا أخ لكم ٠٠ ووسط المظالم الصارخة المنصبة على الزنوج ، لاحظت كنائس البيض ، تقف على حدود المشكلة ، مرسلة عبارات دينية لا تمت اليها بصلة ٠ وتفاهات ليست من التقوى فى شىء الا من حيث الشكل والمظهر ٠٠ ووسط النضال القوى من

أجل تخليص أمتنا من التمييز العنصرى والاقتصادى الظالم ، سمعت الكثير من القساوسة يرددون عبارة « تلك موضوعات اجتماعية ، لا صلة للانجيل بها » ، وشاهدت الكثير من الكنائس تقصر اهتمامها على شئون الحياة الاخرى ، مقيمة فاصلا غريبا بين الجسد والروح ، بين ما يتصل بالدين وما يتعلق بالدنيا .

لقد بكيت من أجل تراخى الكنيسة .. ولكن تأكدوا ان دموعى ، ابتعثها الحب .. فلا وجود للغضب العميق الا حيث يوجد الحب العميق .. نعم فاننى أحب الكنيسة ، أحب جدرانها المقدسة ، وما عساى أن أفعل غير ذلك ؟ فانى أختص بوضع فريد ، فقد كان أبى ، وجدى الاول وجدى الثانى ، جميعا وعاظا دينيين . نعم ، فانى أرى الكنيسة كما لو كانت جسد المسيح .. ولكن .. كيف تأتى لنا أن نصم ونشوه هذا الجسد من خلال التخلى عن الشئون الاجتماعية وعدم الاهتمام بها ، وتخوفنا من أن نعتبر مخالفين للرأى السائد فى مجتمعنا .

وبعد ، فقد آن لى أن أنهى الحديث .. على اننى أرى لزاما قبل انهائه أن أعرض لنقطة أخرى وردت ضمن بيانكم ، تبعث فى نفسى الضيق بل كل الضيق .. لقد أثنيتم ثناء حارا على شرطة برمنجهام لتوخيهم المحافظة على النظام ومنع الصخب والتعانف .. « وانى لأعتقد انكم ماكنتم لتثنوا على رجال الشرطة هذا الثناء الحار ، لو رأيتم الكلاب الغاضبة الشرسة وهى تدض ـ نعم تعض بكل مافى هذا اللفظ من معنى ـ ستة أفراد من الزنوج غير المسلحين ، والمسالمين ، انى لأعتقد انكم ماكنتم لتسارعوا الى امتداح رجال الشرطة لو رأيتم كيف يعاملون الزنوج هنا وفى سجن المدينة ، معاملة سيئة مجردة من الانسانية ، ولو رأيتموهم يلطمون ويركلون الرجال وصغار الأولاد الزنوج ، ويدفعون ويلعنون النساء المسنات

وصغار البنات الزنجيات ، ولو رأيتم كيف وقفوا منا وكيف صنعوا بنا في مناسبتين وحينما منعوا في كلتيهما عنا الطعام ، وما ذلك الا لاننا رغبنا في أن نؤدى صلاة المائدة صلاة جماعية ٠٠ ويؤسفني، أن أصرح بأنني لا أستطيع مشاركتكم الثناء على رجال الشرطة ٠

ولكم رجوت لو أنكم أطريتم الزنوج الذين احتلوا الشوارع والذين تظاهروا في برمنجهام ، لما أبدوه من شجاعة مشرفة ، واستعدادا لتحمل الألم ، ولسلوكهم الذى أخضعوه للنظام لدرجة مذهلة ، هذا بينما تحيط بهم اثارة خلت من الروح الانسانية ، بلغت حد الشطط ٠ وسيعرف يوما ما ، الجنوب ، من هم أبطاله الحقيقيون ٠٠ وانهم أفراد أسرتي جيمس ، ميريدث ، الذين واجهوا في شجاعة وايمان عظيم بحقهم ، جموع الاوباش الثائرين المعتدين، بينما هم في عزلتهم ، يعانون من ألم الوحدة ، هذه الوحدة التى تميز حياة كل رائد ٠٠ انهن النساء المسنات الزنجيات المغلوبات على أمرهن ، المهدمات ، من أشباه تلك المرأة « آلا » التى تحيا في منتجمرى وقد بلغت الثانية والسبعين ، والتى هبت – معتزة بكرامتها – وأهابت بقومها ، فقرروا ألا يركبوا السيارات العامة التى تحرص على اتباع قواعد التمييز العنصرى بين ركابها ٠٠ وأجابت من سألها عما تعانيه من تعب في ألفاظ تجمع بين العمق والبساطة « لقد تعبت قدماى ، ولكن نفسى قرت مرتاحة » وانهم الشبان من طلبة المعاهد العليا والكليات ، وشباب القساوسة المسيحيين ، ومعهم البعض ممن يكبرونهم سنا ، وقد اتخذوا مقاعدهم في عربات الأكل بالقطارات ، عالمين بأن سلوكهم هذا سيؤدى بهم

إلى السجن ، على انهم لا يبالون ، طالما ان ذلك تلبية لنداء ضمائرهم .

وسيعرف الجنوب عندئذ ، انه حين جلس هؤلاء القوم أطفال الله الفقراء ، فى عربات الأكل الملحقة بالقطارات انما كانوا يساندون فى الواقع أسمى المثل الامريكية وأقدس القيم التى آلت الينا ضمن ما أورثتنا اياه المسـيحية ، مستهدفين أن يعيدوا الامة جمعاء الى ينـابيع الديمقراطية الثرة التى أنشـأها وعمقهـا آباؤنا البنـاة والمؤسسون الأوائل ، حينما وضعوا الدستور وأعلنوا الاستقلال .

أخوكم فى خدمة السلام والاخوة الانسانية .

مارتن لوثر كنج (الابن)

استراتيجية السلام

خطـــاب ألقـــاه الرئيس الراحل جون ف . كنـــدى فى حفل توزيع الشهادات على المتخرجين بالجـامعة الامريكية بواشنجتن

لقد اخترت هذا الوقت وهذا المكان لأدلى فيهما برأيى مناقشا موضوعا يحوطه الجهل ويجافيه فى أغلب الأحيان الصدق .. هذا بالرغم من أنه أهم الموضوعات التى تشغل بال العـالم : ألا وهو السلام .

أى نوع من السلام أقصد وأى نوع من السلام أستهدف وأسعى وراء تحقيقه ؟ ليس سلاما أمريكيـا تفرضه الأسلحة الأمريكية على العالم وليس بسلام القبر أو بأمن العبيد ، انى أتحدث عن السلام الحق الخالص ـ هذا النوع من السلام الذى يجعل الحياة على الارض جديرة بأن يحياها الناس ـ هذا النوع الذى يمـكن الأفراد والأمم من النماء ومن أن ترجو وتبنى حياة أفضل لأبنائهـا ـ ليس فقط سلاما يختص به الامريكيون ولكن سلاما لكل الناس رجالا ونساء ـ

وليس سلاما مقصورا فقط على زماننـا بل سلاما أبديا ، يصلح لكل وقت ٠

انى أتحدث عن السلام ، ويدفعنى الى ذلك هذا الوجه الجديد للحرب ٠٠ فليس ثمة ما يبقى على الحرب الجماعية فى عصر يمكن فيه للدول العظمى أن تحتفظ بقواتهـا الذرية المنيعة متمسكة بالاستعانة بها ، وليس ثمة ما يبقى على هذه الحرب فى عصر ، غدا السلاح الذرى الواحد فيه يضم عشرة أمثال كمية المفرقعات التى استخدمتها كل أسلحة طيران الحلفاء خلال الحرب العالمية الثانية ، وغدت فيه الريح والمياه والتربة والبذور تحمل السموم المميته ـ التى تطلقها قذيفة ذرية ـ الى أقصى أركان الكرة الأرضـية بل والى الأجيال التى لم تولد بعد ٠

اننا لننفق ملايين الدولارات سنويا على الأسـلحة اللازمة لضمان توفير السلام ٠٠ على أنه من المؤكد أن امتلاك هذه الأكوام من الأسلحة المدمرة غير البناءة ليس بالوسيلة المثلى لتحقيق السلام والمحافظة عليه ٠

وانى حين أتحدث عن السلام ، أتحدث عنه باعتبـاره الغاية المنطقية التى لابد منها لكل من يعقل ويفكر تفكيرا سليما ٠٠ وانى لعليم ، بأن السعى وراء تحقيق السلام ليس كالسعى وراء اشعال الحرب ، وان الساعى وراء السلام لايجد فى أغلب الأحيـان أذنا صاغية ، ولكن بالرغم من ذلك ، فليس واجب أسـمى من السـعى وراء تحقيق السلام ٠

ويعتبر البعض ، أن الحديث عن السلام أو عن قانون يخضع له العالم أو عن نزع السلاح نوع من العبث ، وستظل نظرتهم هذه قائمة حتى يخفف الزعماء السوفييت من حدة موقفهم ٠ وانى لأرجو أن يخففوا ، وعندى أننا نستطيع معاونتهم على تحقيق هذا ٠

الا أنني أرى أيضا ، أن علينا أفرادا وأمة ، مراجعة موقفنا ٠٠ لأن موقفنا لايقل أهمية عن موقف السوفيت ٠٠ وكل متخرج فى هذا المعهد ، وكل مواطن واع لايرغب فى الحرب وينشد السلام ، يتعين عليه أن يتبصر أمر نفسه ـ بمراجعة موقفه الشـخصى من أحداث الحرب الباردة ومن تحقيق الحرية والسلام هنا فى وطننا ٠

فأولا ٠٠ لنراجع موقفنا من السلام ٠٠ فالكثير يعتقدون بعدم واقعية السلام ، وهذه عقيدة لهـــا ضررها من حيث انهــا مثبطة ، ومؤدية بنا الى حتمية الحرب ، والى فناء البشرية ، والى اعتقادنا أننا فى قبضة قوى تسيرنا ولا قبل لنا باخضاعها لارادتنا ٠

وليس ما يدعو الى قبول هذا الرأى ، فما دامت مشاكلنـــا مشاكل بشرية ، ونحن الذين صنعناها ، ففى مكنتنا كبشر حلها ، كما أن فى مكنة البشر أن يسموا بقدرهم على النحــو الذى يبتغون فليس من مشـــكلة تمس قدر البشرية وتعدو قدرة الانســان على حلها ٠٠ لقد تمكن عقل الانسان وروحه من حل مشاكل بدت غير قابلة للحل ٠٠ وفى رأينا أنهما يستطيعان تحقيق ذلك مرة أخرى ٠

وانى لا أعنى بقولى هذا نظريات السلام العالمى المطلق الدائم وتوافر طيب الطوية التى يحـــلم بهـــا بعض الخياليين والمتعصبين المتزمتين ٠٠ ولست بذلك أنكر شأن الامال والاحلام التى تراودنا هذا على ألا نجعل منها هدفنا العاجل الوحيد ، ففى ذلك ما يدعو الى التثبيط والتشكك دون غيرهما ٠

« لابد من قيامنا بأعمال معينة »

وانى لأرجو بدلا من الجرى وراء هـــذه الآمال والأحــلام ، أن نركز على السلام الأقرب منا لا والأكثر قابلية للتطبيق من حيث طبيعته ، والذى لا يقوم على ثورة الطبيعة البشرية ثورة مفاجئة بل

على تطور التقاليد والعـادات البشرية تدريجيا ـ على سـلسـلة من الاعمال المحددة والاتفاقات ذات الفاعليـة التى ترعى صـالح جميع الأطراف المعنية ٠

وليس من وسيلة واحدة تؤدى بنا فى بساطة الى هذا السلام ، ولا قاعدة شاملة سحرية يمكن أن تطبقهـا دولة أو دولتـان ٠٠ اذ ينبغى أن تتضافر أمم عديدة فى خلق السـلام غير المفتعل وذلك بسن تشريعات كثيرة ٠٠ على أن يجيء هذا السلام غير راكد ، حركيا مؤثرا ، لاساكنا لا أثر له ٠٠ متغيرا تتبدل طبيعته بحيث يتجاوب مع أهداف كل جيل جديد ٠٠ فالسلام فى ذاته ، ليس الا اجراء يتخذ ـ سبيلا لحل المشاكل وستظل معه ألوان العـراك وتنازع الصوالح حية ، حياتهـا التى تحيـاها فى محيط الأسر والدول ٠ والسلام العالمى مثله مثل السلام فى أى مجتمع ، لا يفرض على كل فرد محبة جاره ، ولكنه يتطلب فقط أن يعايش كل منهما الآخر وأن يحتمله ، وأن يخضعا منازعاتهما لوسيلة من وسائل التسوية العادلة المحققة للسلام ٠ ويلقننـا التاريخ ، أن العداوات بين الأمم شأنها شأن العداوات بين الأفراد لها نهايتها ولن تدوم الى الأبد ، ومهما بدت لنا علاقات الحب والبغض التى تربطنـا بغيرنا ثابتة لا تتغير ، فلابد لمد الأيام والأحداث وجزرها من أن تحدث تغـيرات ـ تثير الدهشة ـ فى العلاقات القائمة بين الأمم وأبناء الجيرة الواحدة ٠

ومن هنا فلنحتـط ٠٠ فلزام أن يكون السـلام غير متعذر التحقيق ، كما يجب ألا تكون الحرب ضرورة لابد منها ٠ فاذا ما توخينا تحديد هدفنا بصورة واضحة وقربناه من تصـورنا ومن تناولنا الى حد كبير ، لأمكننا أن نعاون البشر أجمعين على ادراك صورته ، مستلهمين منه الأمل متجهين اليه فى عزم ثابت ٠

الى هذا فلنراجع موقفنـا من الاتحاد السوفيتى ٠٠ فانه لمـا

يثبط من همتنا ، تصورنا أن الزعماء السوفيت يشاركون الكتاب الدعاة عندهم نفس الآراء التى يدعون لها ٠

وانه لمما يوهن من عزمنا أيضا أن نقرأ نص بيان يصدر عن المسئولين السوفيت يتناول الاستراتيجية الحربية ، وحشوة ادعاءات لا يقبلها العقل ٠٠ نتمثلها فى الادعاء التالى : « تعد دوائر الاستعماريين الأمريكيين العدة لاظهار مالديها من مختلف الأساليب الجريئة٠٠٠الى هذا فالواقع يؤكد أن ثمة تهديدا باعلان الاستعماريين الأمريكيين حربا رادعة ضد الاتحاد السوفيتي (وأن) الأهداف السياسية ٠٠٠

وأضيف اليها ما يلى نقلا عما نشر : التى يحرص عليها الاستعماريون الأمريكيون تتركز فى أن تستعبد الدول الأوربية والدول الرأسمالية الأخرى (و) أن تتسيد العالم عن طريق حرب عدوانية ٠٠

صدق القدامى « لقد فر الشرير ، اذ لم يتعقبه أحد » وانه لمما يمض النفس ألا تجد مناصا من قراءة هذه البيانات السوفيتية ، لتتبين منها مدى اتساع الهوة بينهم وبيننا ٠٠ وثمة ، هناك جانب آخر لهذه البيانات ، انها بمثابة انذار لأفراد الشعب الأمريكى بألا يقعوا فى نفس الفخ الذى وقع فيه السوفيت ٠ ألا يقتصروا فقط على رؤية وجهة نظر الجانب الآخر الشوهاء الداعية للقنوط ، ألا يروا فى الحرب ضرورة لابد منها ، وأمرا من مستلزمات الحياة لا محيد عنه ، وأنها وسيلة للتفاهم والاتصال بين الطرفين ، قوامها تبادل التهديدات ٠

وليس من حكومة أو تنظيم اجتماعى قد صار به مبلغ انطوائه على الشر الى درجة تجرد معها أفراد الشعب الذى ينتظمه أيهما من

الفضيلة ٠٠ فنحن كأمريكيين نرى فى الشيوعية مذهبا منفرا كل النفور ، نظرا لانكاره الحرية الشخصية والكرامة الانسانية على أننا بالرغم من هذا ، لنا أن نحيى الشعب الروسى ، لما قام به من انشاءات عديده ـ فى ميادين العلم والفضاء ، والتقدم الاقتصادى والصناعى والثقافة ، ولما أظهره من اقدام وشجاعة فى هذه الميادين ٠

ولست أجد سجية ضمن السجايا العديدة يشترك فيها شعب دولتى أمريكا وروسيا أقوى من بغضهما المتبادل للحرب ٠٠ ونكاد نكون ٠٠ نحن وروسيا الوحيدين دون سائر الدول العظمى الذين لم يحارب أحدنا الآخر حربا مباشرة ٠٠ كما انه ما من أمة فى تاريخ الحروب عانت أكثر مما عاناه الاتحاد السوفيتى فى الحرب العالمية الثانية ٠٠ فلا أقل من ٢٠ مليون روسى ، فقدوا حياتهم ، كما أحرقت ملايين من المنازل والأسر يتعذر حصرها ، أحرقت أو نهبت وسلبت ، وتحول ثلث أراضى الدولة ويدخل ضمنها ثلثا المراكز الصناعية الى أرض جرداء ٠٠ وتعادل هذه الخسائر ما قد ينزل بالجزء من الولايات المتحدة شرق شيكاغو لو حدث أن دمر ٠

واذا ما قدر لحرب عالمية أن تندلع مرة ثانية ، كائنة ما كانت الصورة التى ستجىء عليها ـ فمن المحقق أن دولتينا ستكونان هدفيها الأولين ٠٠ ويالها من حقيقة واقعة ساخرة !! تلك أن أقوى دولتين من الدول تتعهدهما الابادة ، بمعنى أن كل مابنينا وكل ماعانينا من أجل انشائه سيدمر فى الاربع والعشرين ساعة الأولى. وحتى فى مجال الحرب الباردة التى تنوء بعبئها دول عديدة تضم أصدق حلفاء هذه الأمة ٠ فان دولتينا تتحملان فيها أثقل الأعباء والمخاطر فكلانا يخصص مبالغ ضخمة للانفاق على التسليح ، ما أحوجنا الى تخفيضها ، حتى يتسنى لنا محاربة الجهل والفقر والمرض ٠

لقد أحاقت بكلتينا دائرة الشر والخطر ، تصاحبها ريبة متبادلة بين الجانبين ، ما تكاد تقوم فى جانب الا لتتوالد فى الجانب الآخر ، وأسلحة مستحدثة تجر الى ابتكارات أخرى مضادة لها ٠

على أننا ، نستطيع أن نذكر فى غـــير ما اطالة ، أن كلا من الولايات المتحدة وحلفائها والاتحاد السوفيتى وحلفائه ، يتبادلون رغبة عميقة فى تحقيق سلام خالص عادل وايقاف سباق التسلح ٠ وكل الاتفاقيات المعقودة من أجل تحقيق هذه الرغبة ، تخدم صالح الاتحاد الســـوفيتى بالقدر الذى تخدم به صـــالحنا ، وحتى مع أشد الدول عداء لنا ، ليس ما يمنعنا من أن تتوقع قبولها وحرصها على مواصلة احترام الالتزامات المنصوص عنها فى الاتفاقية احتراما غير مطلق ، بما لا يمس صوالحها ٠

وبذا فحقيق بنا ألا نعمى عن الخلافات القائمة بين الاتحـــاد السوفيتى وحلفائه وبيننا والدول المناصرة لنا ـ كما هو حقيق بنا أن نهتم بصوالحنا المشتركة وبوسائل حل هذه الخلافات ٠٠ واذا لم يتسن لنا انهاء خلافاتنا ، فيمكننا على الاقل أن نعمل على جعل العالم فى مأمن من الخلاف ٠٠ اذ سينتهى بنا تناولنا للموضوع من أطرافه المختلفة ، الى أن ثمة رباطا أساسيا يربط بيننا ، ذلك أننا جميعا نقطن هذا الكوكب الصغير ، ونتنفس جميعـــا نفس الهواء ، وأننا جميعا معنيون بمستقبل أولادنا ٠ وأننا جميعا نجمعنا جامعة البشرية ٠

ثالثا : فلنراجع موقفنا من الحرب الباردة ، ولنتذكر أننا لسنا بطرفى مناظرة واحدة ـ يســـعى كل طرف الى جمع اكـــبر عدد من الحجج المؤيدة له ٠

ولسنا هنا فى موقف من يملك فحص الأمور ليقطع فيها برأى،

موزعا اللوم على الآخرين ‎··‎ فلنأخذ الدنيا كما هى ، وليس كما يجب أن تكون ، لو حدث وتغير تاريخ الثمانى عشرة سنة الأخيرة ‎·‎

ومن ثم ، فلنثابر على السعى وراء السلام مؤملين أن تتغير الأمور داخل الكتلة الشيوعية تغيرا يقربنا من الحلول التى تبدو حاليا بعيدة المنال ‎··‎ وقمين بنا أن ننظم أمورنا بطريقة تنتهى بالشيوعيين الى أن صالحهم فى اقرار سلام لا تشوبه شائبة ‎··‎ ويأتى فوق كل اعتبار أن نلتزم نحن الدول الذرية ـ خلال دفاعنا عن مصالحنا الحيوية ـ بتجنب كل منا المواقف التى تؤدى بخصمه الى أحد أمرين: التراجع المهين أو معاناة أهول حرب ذرية تشن عليه ‎··‎ ففى سلوك الدول هذا المسلك فى عصر الذرة ، ما يدل على الافلاس السياسى ـ أو على اجماعها على ارادة واحدة تنشد القضاء على العالم ‎·‎

ومن أجل تحقيق هذه الغايات ، تحرص أمريكا على ألا تستعين بأسلحتها فى استفزاز الغير ، وأن تعمل جهدها على اخضاع هذه الاسلحة لرقابتها ، وأن توالى تصميمها وصنعها مستهدفة ضد العدوان عنها ، مطلقة الارادة فى استخدامها ‎·‎ فانما قامت قوتنا العسكرية من أجل السلام ، وقد دربت على ضبط النفس ، أما رجال السلك السياسى الأمريكى فتقضى التعليمات الخاصة الموجهة اليهم ، يتجنب الاثارات التى لا محل لها ، والألفاظ المنطوية على معنى عدائى ‎·‎

وبهذا يمكننا أن نعمل على تهدئة التوتر دون اشاعة التراخى فى نفوس القائمين بحراستنا ‎·‎ وليس بنا من حاجة الى التهديدات نرسلها تأكيدا لاصرارنا على موقفنا ، ولا اللجوء الى التداخل فى موجات الاذاعة الخارجية لاشاعة الاضطراب فى ترددها ، حرصا على المبادىء السائدة بيننا من أن تهن باستماع أفراد الشعب اليها‎·‎

كما أننا لا ننشد فرض نظامنا على أى شـعب يرفضه ـ وان كنـا لا نتوانى ـ ونحن على ثقة من قدرتنا ـ عن منافسة أى شعب آخر فى العالم فى العمل من أجل السلام ٠

ولا يفوتنا فى نفس الوقت العمـل على تقوية الأمم المتحدة ، ومعاونتها فى حل مشاكها المالية وجعلها أداة أكثر فاعلية فى خدمة السلام ، وتطويرها بحيث تتخلص من أوجه النقص فيهـا وتخدم الأمن العالمى ٠٠ ونستطيع حل المنازعات على أساس القـانون ، وضمان أمن الدول كبيرها وصغيرها ، وصياغة وتوفير الشروط التى تستأصل فى ظلها شأفة التسلح ٠

هذا مع السهر والعمل على صون السلام فى ذلك الجزء من العالم غير الشيوعى ، والذى يضم أممـا عديدة ـ تكن لنـا الود ـ ذلك لأن هذه الأمم تختلف فيما بينها بصدد بعض المسائل ، ومن ثم تنقسم على بعضها انقساما يوهن من وحدة الدول الغربية ، ويتيح للدول الشيوعية فرصة التدخل ، هذا من جهـة ومن جهـة أخرى يهدد باندلاع الحرب ٠

ورغما عما وجهه كلا الجانبين من أوجه النقد واصلنا جهودنا فى غينيا الغربية الجديدة ، والكونغو ، والشرق الأوسط ، والهند ، دون ماوهن أو انقطاع ٠٠ كما حاولنا أيضا أن نضرب مثلا يحتذيه غيرنا ، فسعينا الى حل خلافات ـ قد تكون صغيرة ولكن لها خطرها ـ قامت بيننا وبين أقرب الدول المجاورة الينا : المكسيك وكندا ٠

وأود وأنا بمعرض الحديث عن الدول الأخرى ، ايضاح نقطة معينة ذلك أننـا نرتبط بدول عديدة بمحالفات ، مبعثهـا التقاء مصالحهم ومصالحنا الى حد كبير ٠٠ ومن ذلك أن تعهدنا بالدفاع عن أوربا الغربية وبرلين الغربية ، ظل قائما لم يضعف ويعتوره

نقص ، ومرد هذا الى وحدة المصالح الحيوية التى جمعتنا معا فلن تتجر الولايات المتحدة أو تعقد أية صفقة مع الاتحاد السوفيتى مستغلة صوالح الأمم والشعوب الأخرى . وليس ذلك لأنهم شركاؤنا ولكن لالتقاء صوالحهم وصوالحنا .

ومهما يكن من أمر ، فان صوالحنا جميعا تلتقى ، ليس فقط فى الدفاع عن حدود الحرية ولكن أيضا فى انتهاج السبل المؤدية بنا الى السلام .

وانا لنأمل ـ كما يأمل حلفاؤنا ـ أن نوفق فى اقناع الاتحاد السوفيتى ، بأن يدع ـ هو أيضا لكل أمة اختيار مستقبلها ، طالما أن هذا الاختيار لا يتقيد بما تختاره الأمم الأخرى .. أن حرص الشيوعيين على فرض نظامهم السياسى والاقتصادى على الآخرين ، لهو السبب الأول للتوتر العالمى المعاصر.. فمما لاشك فيه ، أنه لو استطاعت كل الأمم الكف عن التدخل فى تقرير مصير الآخرين ، لتزايد ضمان السلم واستقراره .

ويتطلب منا هذا مجهودا جديدا نبذله لايجاد قانون عالمى ـ الأمر الجدير بأن يناقش على مستوى دولى عالمى ـ كما يتطلب نماء التفاهم بيننا وبين السوفيت ، مما يقتضى تبادل الاتصال والمخالطة .. وأولى الخطوات الواجب اتباعها فى هذا الصدد ، أن نقوم بانشاء الخط التليفونى المقترح ليربط موسكو بواشنجتن مباشرة حتى يتسنى لكل من دولتينا تحاشى ماقد يعوق الاتصال المباشر بينهما مما قد يضر بعلاقات كل منهما بالأخرى ، هذا الى تجنب سوء التفاهم بينهما وسوء فهم كل منهما لأعمال الأخرى مما يكثر حدوثه ابان الأزمات .

ولقد عرضنا من قبل فى جنيف للخطوات الأولى الواجب

اتباعها لقيام اجراءات مراقبة التسلح ، بغرض الحد من سرعة سباق التسلح والخفض من أخطار الحرب العارضة ، ونحن فى موقفنا من مؤتمر نزع السلاح بجنيف نبغى نزع السلاح نزعا عاما شاملا ، مخططا على مراحل تتأتى معها أن تعد التطورات السياسية القائمة فى كل مرحلة من هذه المراحل لأنظمة السلام الجديدة التى ستحل محل الأسلحة ‥ ولقد حرصت هذه الحكومة على تتبع موضوع نزع السلاح منذ سنة ٩٢٠ ، شأنها فى ذلك شأن الحكومات الثلاث التى سبقتها والتى عنيت بدراسته وسعت لتحقيقه ‥ ومهما يكتنف الرؤى من ظلام ، فانا سنتابع هذا الجهد بغية أن تتمكن جميع الامم ومن بينها أمتنا من أن ترقى بمستوى فهمها لمشاكل نزع السلاح وإمكانيات تحقيقه ·

وعندى أن معاهدة تنص على عدم مشروعية التجارب الذرية ، هى ميدان هذه المفاوضات الرئيسى والوحيد ، ففيه يبدو الهدف على مرأى من المتفاوضين ــ على أنه مما يجب ذكره أننا مازلنا بحاجه الى أن نخطو الخطوة الأولى فى هذا السبيل ــ وغاية مثل هذه المعاهدة التى تبدو لى قريبة وبعيدة فى نفس الوقت انما هو كبح جماح سباق التسلح اللولبى فى ميدان من أخطر ميادينه ، اذ ستضع هذه المعاهدة الدول الذرية فى وضع يمكنها من أن تعالج خطرا من أفدح الأخطار التى تواجه المرء عام ١٩٦٣ ــ خطر تزايد الأسلحة الذرية ‥ وذلك بفاعلية تعدو فاعلية أساليب معالجتها له من قبل ‥ انها ستزيد من أمننا وستحد من فرص الحرب ·

ومن المؤكد أن هذا الهدف له من الأهمية ، ما يقتضى دوام سعينا وراء تحقيقه ، غير مستسلمين لاغراء النكوص عنه ولا لاغراء التراجع عن اصرارنا على توفير وسائل وقايتنا ، هذه الوسائل الضرورية والخطيرة الشأن ·

وانى لأنتهز هذه المناسبة ، لأعلن عن قرارين هامين ، اتخذا بهذا الصدد ٠

أولا – أن الرئيس خروشوف، ورئيس وزراء بريطانيا مكميلان وأنا – قد اتفقنا على أن نبدأ محادثات على مستوى عال بعد أمد قصير في موسكو بصدد اجراء اتفاق مبدئى بشأن معاهدة شاملة لحظر التجارب الذرية ٠ وعلينا أن نسير فى طريقنا لتحقيق آمالنا فى جو من الحذر التقليدى ، غير ناسين أن عليها تقوم آمال الجنس البشرى أجمع ٠

ثانيا – أن نبدى فى وضوح تام سلامة طويتنا ، وقداسة عقائدنا وآرائنا حيال هذا الأمر ٠٠ وانى لأصرح أن الولايات المتحدة لن تقترح اجراء تجارب ذرية فى الفضاء ما دامت الدول الأخرى لن ترى هذا الرأى ٠٠ ولن نكون أول من يرتد عن رأيه ، ولا أعتبر هذا التصريح بديلا عن معاهدة رسمية ملزمة – بل انى لأرجو أن يعاون على هذه المعاهدة التى تقضى على نزع السلاح حالة محله وانما تعمل على تحقيقه ٠

وأخيرا ٠٠ أيها المواطنون ، فلنتدارس موقفنا فى بلدنا تجاه السلام والحرية ٠٠ انى لارى لزاما على مجتمعنا أن يقف بروحه وكفاياته مساندا ومؤيدا جهودنا الخارجية وأن يظهر هذا فى تكريسنا حياتنا لخدمة قوات السلام فى الخارج بدون مقابل أو فى العمل بالقوات القومية المقترح انشاؤها فى أمريكا وانى لأرجو أن يحققه مستقبلا الكثيرون منكم ممن يطلبون العلم الآن ٠

على أنه أينما كنا ، فلنساير ركب الحياة ،مؤمنين ايمانالجيل القديم ، بأن السلام والحرية يسيران معا ولا غنى لكل منهما عن الآخر ٠٠ والمشاهد أن السلام فقد أمنه فى كثير من مدننا اليوم ، وما ذلك الا لأن الحرية لم تعد موفورة كما يجب ٠

ويقع على عاتق الهيئة التنفيذية على جميع مستويات الحكم ـ بالمدن والاحياء والولاية ، والدولة مسئولية توفير الحرية لجميع المواطنين وصونها بشتى الوسائل الممكنة٠ كما يقع علىعاتق الهيئة التشريعية على جميع مستوياتها مسئولية تدبير الوسائل المحددة لسلطة الهيئة الحاكمة والضابطة لها حيثما يعوزها هذا ٠٠ أما المواطنون جميعا فى هذه الدول ، فعليهم احترام حقوق الآخرين واحترام قانون البلاد ٠

وكل هذا كبير الاتصال بالسلام ٠٠ اذ كما جاء بالكتاب المقدس « حينما يتوخى المرء فى عمله رضوان الله يصير الله الجميع ـ حتى أعداءه ـ اخوانا مسالمين» ٠ وأخيرا أو ليس من المعترف به أن السلام يدخل ضمن الحقوق البشرية الاساسية : الحق فى تنفس الهواء نقيا كما أوجدته الطبيعة ، وحق الأجيال المقبلة فى أن تحيا فى عالم سليم ٠

وما دمنا معنيين بحماية مصالحنا ، فهذا يدعونا لحماية مصالح البشرية جمعاء ٠ وليس من شك فى أن استئصال شأفة الحرب والأسلحة ، أمر يتمشى وصالحنا وصالح البشرية ٠

وما من معاهدة ، أيا كان نفعها واحكام صياغتها ، يمكنها أن توفر الضمان المطلق ضد أخطار المراوغة والخداع٠٠ ولكنها تستطيع ـ لو راعت صالح موقعيها ـ أن توفر ضمانا أكبر وأخطارا أقل مما

يوفره سباق تسلح نشط ، لا يخضع لرقابة ما ، ويتعذر التكهن عن نتائجه .

والعالم يعرف أن الولايات المتحدة لن تبدأ باشعال الحرب.. اننا لا نرغب فى الحرب ولا نتوقعها فالجيل الأمريكى الحالى يجد فى مشاكله الكفاية ، بل وأكثر من الكفاية ـ ممايغنيه عن الحرب والحقد وألوان العسف .. ولكننا سنعد أنفسنا حتى لا نفاجأ بالحرب حين يشعلها الغير .. كما سنتوخى شتى الوسائل لايقافها .. وسنؤدى ما يجب علينا لبناء عالم السلام حيث يحيا الضعيف آمنا والقوى عادلا .

ولسنا بعاجزين عن أداء واجبنا ، أو يائسين من التوفيق فيه .. اننا لنعمل تحدونا الثقة والشجاعة ليس من أجل استراتيجية الابادة ، بل من أجل استراتيجية السلام .

فهرس

الموضوع | الصفحة

الدار القومية للطباعة والنشر



العدد ٣٨٠



١٩٦٦/٨/٩